

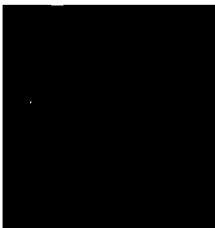
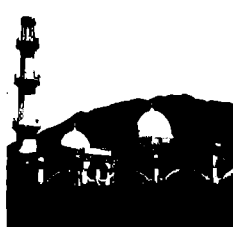
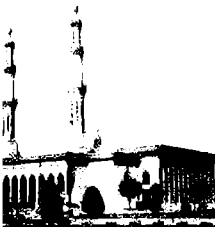
সহজ

কাজামুন

নাবিক্যান

قصص النبیین

২



আল্লামা সাইয়েদ আবুল হাসান আলী নদভী (রহঃ)

মুসলিম বিশ্বের উলামা-মাশায়েখ সমর্থিত কওমী মাদ্রাসা শিক্ষা বোর্ড
(বেফাকুল মাদারিস বাংলাদেশ) এর পাঠ্য কিতাব হিসেবে নির্ধারিত

সহজ কাছাছুন নাবিয়্যীন দ্বিতীয় খণ্ড

মূল
হযরত মাওলানা
সাইয়েদ আবুল হাসান আলী নদভী (রহঃ)

ভাষান্তর ও বিশ্লেষণ
মাওলানা আশুরাফ হালীমী
শিক্ষক, মাদ্রাসাতুল মাদীনা, ঢাকা

আল কাউসার প্রকাশনী

পাঠক বন্ধু মার্কেট . ইসলামী টাওয়ার
৫০, বাংলাবাজার, ঢাকা। ১১, বাংলাবাজার, ঢাকা।
ফোনঃ ৭১৬৫৪৭৭ . মোবাঃ ০১৭১৬-৮৫৭৭২৮

প্রকাশক

মুহাম্মদ হাবীবুর রহমান

বাসা নং ২১৭, ব্লক ত
মীরপুর - ১২, পল্লবী, ঢাকা

সংশোধিত সংস্করণ

রমযান ১৪২৭ হিজরী

সর্বস্বত্ব

প্রকাশক কর্তৃক সংরক্ষিত

মূল্য-৬৫.০০ টাকা

কম্পোজ

আলকাউসার কম্পিউটারস

প্রিন্টিং :

বনফুল প্রেস.

বাংলা বাজার-ঢাকা

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

অনুবাদের 'আরজ

বহু বাধা ও প্রতিকূলতার প্রাচীর অতিক্রম করে অবশেষে কাছাছুন নাবিয়্যীন দ্বিতীয় খণ্ডের ব্যাখ্যা গ্রন্থটি শিশু-কিশোরদের হাতে তুলে দিতে পেরে আল্লাহর অশেষ শোকের আদায় করছি, “আলহামদুলিল্লাহ্”। দ্বিতীয় খণ্ডটি মূলত প্রথম খণ্ডের আগে লেখা হয়েছিল। কিন্তু মাওলার ইচ্ছায় ও বান্দার অনিচ্ছায় প্রথমখণ্ড আগে প্রকাশিত হয়ে অগ্রগামীতার বৈশিষ্ট্য অক্ষুন্ন রেখেছে। প্রথম খণ্ডের একটি কপি দুরূ দুরূ মনে তুলে দিয়েছিলাম আমার শ্রদ্ধেয় উস্তাদ শায়খুল হাদীছ ‘আল্লামা আবদুল হাই (পাহারপুরী) দামাত বারাকাতুলহমের দস্ত মুবারকে। পরম আনন্দে কিতাবখানা বুকে জড়িয়ে হজুর দীর্ঘক্ষণ যাবৎ মাশাআআল্লাহ্ বলে দু’আ ও উৎসাহবাণী দান করলেন। তাঁর সেই উৎসাহ বাণীতে শুকিয়ে চৌচির হয়ে যাওয়া হৃদয়ে সমুদ্রের বান ডাকলো, আর খড়কুটার ন্যায় ভাসিয়ে নিয়ে গেল অযোগ্যতার সকল আশংকা ও অনুভূতি। এক অলৌকিক শক্তিতে দেহমন ভরে গেল। চোখে মুখে হাসির ঝিলিক ফুটে উঠলো। বুঝলাম, মানুষকে উৎসাহ দানের এই বিরল গুণটিই তাঁকে সকলের অখণ্ড ভালবাসার অধিকারী করেছে।

যাই হোক, ভূমিকা সংশোধন করতে গিয়ে মাওলানা আবুল হাসান ‘আলী নদভীর নামের শেষে দামাত বারাকাতুলহম দেখে থমকে দাঁড়লাম। কিংকর্তব্য বিমূঢ় হয়ে পড়লাম। দামাত বারাকাতুলহম রাখবো, নাকি রাহমাতুল্লাহ ‘আলাইহি লিখবো? উহ্, দামাত বারাকাতুলহম কেটে রাহমাতুল্লাহ ‘আলাইহি লিখার সময় মনের গভীরে কি যে আঘাত অনুভব করলাম তা একামাত্র অন্তর্ধার্মীই ভাল জানেন। দু’আ করি, আল্লাহ্পাক যেন তাঁর কবরকে নূরে রহমতে ভরপুর করেন এবং আমাদেরকে তাঁর মহান আদর্শ অনুসরণে সৌভাগ্যশালী করেন।

আলোচ্য কিতাবটিতে প্রথম খণ্ডের ধারা হুবহু অনুসরণ করা হয়েছে। অর্থাৎ শব্দ বিশ্লেষণ ও বাক্য বিশ্লেষণ এবং অনুবাদ ও অনুশীলনের মাধ্যমে প্রতিটি বিষয়কে আত্যস্ত করানোর চেষ্টা করা হয়েছে। তবে তারকীব সম্পর্কে প্রথম খণ্ডে মোটামুটি ধারণা

অর্জিত হওয়ার ভিত্তিতে এখানে সুসংক্ষিপ্ত রূপে তারকীব পেশ করা হয়েছে। আশাকরি দ্বিতীয় খণ্ডটিও প্রথম খণ্ডের ন্যায় প্রিয় পাঠকদের নিকট সুপ্রিয় হবে ইনশাআল্লাহ। এতে রয়েছে হযরত নূহ, (আঃ) হযরত হুদ, (আঃ) ও হযরত ছালিহ (আঃ)-এর কাহিনী। এ সকল কাহিনীর মাঝে বেশ কিছু তাফহীর সংক্রান্ত ও ঐতিহাসিক তথ্য এবং বেশ কিছু বিবেক উৎসারিত প্রশ্নোত্তর প্রশ্নমালার উত্তর বিদ্যমান রয়েছে।

পরিশেষে মাওলার দরবারে মুনাজাত করি, তিনি যেম মূল গ্রন্থের ন্যায় ব্যাখ্যা গ্রন্থগুলোকে কবুল করেন এবং লেখকের এখলাসের বদৌলতে অনুবাদক, পাঠক ও প্রকাশক সকলকে কবুল করেন।
আমীন, ইয়া রাক্বাল 'আলামীন।

বিনীত

আশরাফ হালিমী

তারিখ-১০-০৬-২০০০ ই .

শিক্ষক মাদ্রাসাতুল মাদীনা

ঢাকা

সূচীপত্র

প্রথম ঘটনা : নূহের (আঃ) কিশ্তী

বিষয়

পৃষ্ঠা

(১) আদম (আঃ)-এর পর-----	১০
(৩) শয়তানের পরিকল্পনা-----	১৪
(৪) শয়তানের কৌশল-----	১৬
(৫) পুণ্যবানদের প্রতিকৃতি-----	১৭
(৬) ছবি থেকে ভাস্কর্যে-----	১৯
(৭) ভাস্কর্য থেকে মূর্তিতে-----	২১
(৮) আল্লাহর অসত্বষ্টি-----	২২
(৯) রসূল প্রেরণের উদ্দেশ্য-----	২৪
(১০) রসূল মানুষ হবেন না ফিরিশতা ?-----	২৭
(১১) আল্লাহর নবী নূহ (আঃ)-----	২৮
(১২) জাতি কী উত্তর দিল ?-----	৩১
(১৩) নূহ ও তাঁর কণ্ডমের মাঝে বাদানুবাদ-----	৩৩
(১৪) ইতররা তোমার অনুসরণ করেছে-----	৩৬
(১৫) ধনীদের যুক্তি-----	৩৮
(১৬) নূহ (আঃ)-এর দা'ওয়াত-----	৪০
(১৭) নূহ (আঃ)-এর বদ দু'য়া-----	৪৩
(১৮) নূহের কিশ্তি-----	৪৫
(১৯) জলোচ্ছাস-----	৪৮
(২০) নূহ (আঃ)-এর পুত্র-----	৫০
(২১) সে তোমার পরিবারভুক্ত নয়-----	৫২
(২২) জলোচ্ছাসের পর-----	৫৪

দ্বিতীয় ঘটনা : ঝড়

(১) নূহ (আঃ) এর পর-----	৫৬
(২) 'আদ জাতির অকৃতজ্ঞতা-----	৫৮
(৩) 'আদ জাতির সীমানংঘন-----	৬০

(৪) 'আদ জাতির দালান-কোঠা	৬৩
(৫) আল্লাহর রাসূল হুদ (আঃ)	৬৫
(৬) হুদ (আঃ)-এর দা'ওয়াত	৬৮
(৭) জাতির উত্তর	৭০
(৮) হুদ (আঃ) এর প্রজ্ঞা	৭২
(৯) হুদ (আঃ) এর ঈমান	৭৫
(১০) 'আদ জাতির হঠকারিতা	৭৭
(১১) আল্লাহর 'আযাব	৮০

তৃতীয় ঘটনা : ছামূদ জাতির উটনী

(১) 'আদ সম্প্রদায়ের পর	৮৩
(২) ছামূদ জাতির অকৃতজ্ঞতা	৮৫
(৩) মূর্তি পূজা	৮৭
(৪) আল্লাহর নবী ছালিহ(আঃ)	৯০
(৫) ছালিহ (আঃ) -এর দা'ওয়াত	৯২
(৬) ধনীদের অপপ্রচার	৯৪
(৭) আমাদের ধারণা ভুল প্রমাণিত হয়েছে।	৯৬
(৮) ছালেহ (আঃ)-এর উপদেশ	৯৯
(৯) তোমাদের কাছে আমি প্রতিদান চাইনা	১০১
(১০) আল্লাহর কুদরতী উটনী	১০৩
(১১) পালাক্রমে পানি পান	১০৫
(১২) ছামূদ জাতির অবাধ্যতা	১০৭
(১৩) আল্লাহর 'আযাব	১১০



بسم الله الرحمن الرحيم

إهداء

أهدى هذه التحفة القيمة

إلى من أحبنى حب الولد العزيز وأشفق على شفقة الأب
الرحيم إلى من أودع لسانى كلمات القرآن الكريم وغرس فى
قلبنى محبة الأنبياء والمرسلين -

إلى من لبى نداء ربه الرحيم وفاز بوسيع جنات النعيم إلى
أستاذى المرحوم الحافظ البارح المتواضع

أبو الخير

نور الله مر قده وجعل الجنة مشواه،

تلميذه المعترف بمعرفه

أشرف الحلیمى

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

লেখকের ভূমিকা

সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর। আর শান্তি ও করুণা তাঁর মনোনীত বান্দাদের প্রতি। পর কথা হল, “শিশু তোষ নবী কাহিনী” সিরিজের প্রথম খণ্ডটি ইতিমধ্যে প্রকাশিত হয়েছে। তাতে হযরত ইব্রাহীম (আ.) ও হযরত ইউসুফ (আ.) এর কাহিনী বিদ্যমান রয়েছে। আর প্রথম খণ্ডটি পাঠক মহলে আশাতীত গ্রহণ যোগ্যতা ও সমাদর লাভ করেছে। শিক্ষক ও অভিভাবকগণ বিপুল উৎসাহে তাকে অভিনন্দন সিজ্ঞ করেছেন। ইসলামী পত্র-পত্রিকা জোরালো ভাষায় কিতাবটির উচ্ছসিত প্রশংসা করেছে। কচি কাচারা এবং মাদ্রাসার শিশু শিক্ষার্থীরা এমন আগ্রহ উদ্দীপনার সাথে তা অধ্যয়ন করেছে যা ছিল লেখকের প্রত্যাশা তীত। আর এই কিতাব অধ্যয়ন কালে আমরা তাদের প্রদীপ্ত ললাটে এবং দীপ্তিময় মুখাবয়বে আনন্দ ও উদ্যমের সুস্পষ্ট চিহ্ন প্রত্যক্ষ করেছি। আর আমরা অত্যন্ত পুলকিত বোধ করেছি এবং আল্লাহর শোকর আদায় করেছি যখন শুনেছি যে, ছোটরা তাদের ছোট বুদ্ধি দ্বারা আত্মস্থ করে মৌখিকভাবে তা আয়ত্ত করার পর হযরত ইব্রাহীম (আ.) ও হযরত ইউসুফ (আ.) এর কাহিনী (অন্যদের কাছে) বর্ণনা করছে। এসবই আমাদেরকে এ পথে অগ্রসর হতে সাহস যুগিয়েছে এবং এই (“শিশুতোষ নবী কাহিনী”) সিরিজ সমাণ্ডে অনুপ্রাণিত করেছে। এখন আমরা অল্প বয়স্ক ছোটদেরকে এবং তাদের বয়স্ক অভিভাবকদেরকে “ছোটদের নবী কাহিনী” সিরিজের আরেকটি খণ্ড উপহার দিব। এতে রয়েছে হযরত নূহ (আ.), হযরত হুদ (আ.) ও হযরত সালিহ (আ.) এর কাহিনী। এ সকল কাহিনীর মাঝে বেশ কিছু তাফহীর সংক্রান্ত ও ঐতিহাসিক তথ্য এবং বেশ কিছু বিবেক উৎসারিত প্রশ্নমালার উত্তর বিদ্যমান রয়েছে। অতএব সম্মানিত শিক্ষক মণ্ডলীর খেদমতে আমাদের নিবেদন, তাঁরা শিক্ষার্থীদেরকে এই কাহিনী সমূহ বর্ণনা করতে বলবেন এবং তাদেরকে তা আবৃত্তি করা, মুখস্থ করা এবং পুনঃ পুনঃ পাঠ করার দায়িত্ব প্রদান করবেন। কেননা এ পদ্ধতি অনুসরণে বিরাট উপকারীতা লাভের ব্যাপারে আমাদের প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা রয়েছে।

পরিশেষে আল্লাহ তা‘আলার নিকট প্রার্থনা, তিনি যেন কিতাবটি দ্বারা আরবী ভাষার শিক্ষার্থী ও উঠতি মুসলিম প্রজন্মকে উপকৃত করেন এবং নবীদের ব্যক্তিত্ব তাদের জীবন চরিত ও তাদের অনুসরণ তাদের নিকট প্রিয় ও পছন্দনীয় করেন।

আল্লাহই তাওফীক দাতা।

(আবুল হাসান) আলী আলহাছানী

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الْقِصَّةُ الْأُولَى : سَفِينَةُ نُوحٍ

شَرْحُ الْكَلِمَاتِ

(১) শব্দ বিশ্লেষণ

أَنْتَشَرَ الْإِسْلَامَ بِالْأَخْلَاقِ - ছড়িয়ে যাওয়া, ছড়ানো, বিক্ষিপ্ত।
 أَنْتَشَرَ الْإِسْلَامَ بِالْأَخْلَاقِ - ছড়িয়ে যাওয়া, ছড়ানো, বিক্ষিপ্ত।
 أَنْتَشَرَ الْإِسْلَامَ بِالْأَخْلَاقِ - ছড়িয়ে যাওয়া, ছড়ানো, বিক্ষিপ্ত।
 أَنْتَشَرَ الْإِسْلَامَ بِالْأَخْلَاقِ - ছড়িয়ে যাওয়া, ছড়ানো, বিক্ষিপ্ত।
 أَنْتَشَرَ الْإِسْلَامَ بِالْأَخْلَاقِ - ছড়িয়ে যাওয়া, ছড়ানো, বিক্ষিপ্ত।
 أَنْتَشَرَ الْإِسْلَامَ بِالْأَخْلَاقِ - ছড়িয়ে যাওয়া, ছড়ানো, বিক্ষিপ্ত।
 أَنْتَشَرَ الْإِسْلَامَ بِالْأَخْلَاقِ - ছড়িয়ে যাওয়া, ছড়ানো, বিক্ষিপ্ত।
 أَنْتَشَرَ الْإِسْلَامَ بِالْأَخْلَاقِ - ছড়িয়ে যাওয়া, ছড়ানো, বিক্ষিপ্ত।
 أَنْتَشَرَ الْإِسْلَامَ بِالْأَخْلَاقِ - ছড়িয়ে যাওয়া, ছড়ানো, বিক্ষিপ্ত।
 أَنْتَشَرَ الْإِسْلَامَ بِالْأَخْلَاقِ - ছড়িয়ে যাওয়া, ছড়ানো, বিক্ষিপ্ত।

بَعْدَ آدَمَ

بَارَكَ اللَّهُ فِي ذُرِّيَةِ آدَمَ فَكَانَ فِيهَا رِجَالٌ كَثِيرٌ وَنِسَاءٌ.
 وَأَنْتَشَرَتْ ذُرِّيَةُ آدَمَ وَكَثُرَتْ.

فَلَوَرَجَعَ آدَمُ وَرَأَى أَوْلَادَهُ لَمَّا عَرَفَ . وَلَوَقِيلَ لَهُ : هَذِهِ
 ذُرِّيَّتُكَ يَا آدَمُ ، لَتَعَجَبَ كَثِيرًا وَقَالَ : سُبْحَانَ اللَّهِ ! هَؤُلَاءِ
 كُلُّهُمْ أَوْلَادِي؟ هَذِهِ كُلُّهَا ذُرِّيَّتِي؟! .

وَكَانَتْ لِذُرِّيَّةِ آدَمَ قُرَى كَثِيرَةٌ ، وَنَسُوا بِيُوتًا كَثِيرَةً .
 وَكَانُوا يَبْحِرُونَ الْأَرْضَ وَيَزْرَعُونَ وَيَعِيشُونَ .

وَكَانَ النَّاسُ عَلَى دِينِ أَبِيهِمْ آدَمَ يَعْبُدُونَ اللَّهَ وَلَا يُشْرِكُونَ
 بِهِ شَيْئًا! . وَكَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً . أَبُوهُمْ آدَمُ ، وَرَبُّهُمْ اللَّهُ .

هَلْ يَدْخُلُ ذُرِّيَّةَ آدَمَ الْجَنَّةَ، وَيَدْخُلُ إِبْلِيسُ وَذُرِّيَّتَهُ النَّارَ؟! .
 إِنَّ ذَلِكَ لَا يَكُونُ! إِنَّ ذَلِكَ لَا يَكُونُ!. إِنَّهُ لَمْ يَسْجُدْ لِآدَمَ فَطَرَدَهُ
 اللَّهُ وَلَعَنَهُ. أَلَا يَنْتَقِمُ مِنْ بَنِي آدَمَ فَيَدْخُلُوا مَعَهُ النَّارَ؟ لَا يَدْ
 أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ. لَا بَدَّ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ.

শয়তানের হিংসা

কিন্তু এসব দেখে ইবলীস ও তার অনুসারীরা কিভাবে সন্তুষ্ট থাকতে পারে? লোকেরা এক আল্লাহর ইবাদত করে যাবে? তারা একই উম্মতভুক্ত থাকবে? তাদের মাঝে কখনও মতবিরোধ হবে না? কিছুতেই তাহতে পারে না। আদম ও তার অনুসারীরা জান্নাতে যাবে, আর ইবলীস তার অনুসারীদের নিয়ে জাহান্নামে যাবে? এটা কিছুতেই হতে পারেনা। আদমকে সিজদা না করায় আল্লাহ তাকে অভিশপ্ত করে তাড়িয়ে দিয়েছেন। তাহলে সে কি আদম সন্তানকে তার সঙ্গে জাহান্নামে নিয়ে এর প্রতিশোধ নিবে না? অবশ্যই তা হতে হবে। তা হওয়া ছাড়া কোন গত্যন্তর নেই।

إعراب الكلام (বাক্য বিশ্লেষণ)

(أَلَا يَزَالُ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَا يَخْتَلِفُونَ)

اسم (الناس) - فعل ناقص (لا يزال) حرف الاستفهام (أ) উপরোক্ত বাক্যে
 দ্বিতীয় ছিফাত - (لا يختلفون) প্রথম ছিফাত (واحدة) মওছূফ (أمة) الناقص
 (لا يختلفون) অথবা - خبر الناقص - উভয় ছিফাত মিলে
 বাক্যটি واحدة থেকে বলা বাহুল্য, এখানে حال হতে কোন বাধা
 নেই। কারণ نكرة موصوفة থেকে বানানো শুদ্ধ আছে। অবশ্য শুধু نكرة
 থেকে বানাতে হলে حال কে الحال ذو থেকে অগ্রবর্তী করতে হবে।

আর اسم إن (ذلك) - حرف مشبه بالفعل (إن) এ বাক্যে ... إن ذلك لا يكون
 হয়েছে جملة إسمية উভয় মিলে خبر إن (لا يكون)

(لا) (أَلَا يَزَالُ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَا يَخْتَلِفُونَ) বাক্যটি মূলত ছিল
 أن ... لَا يَزَالُ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَا يَخْتَلِفُونَ
 من - اسم لا (بد) - النافية للجنس
 من হরফুল জর উহ্য রয়েছে। অতঃপর
 آن द्वारा माहदार হয়ে من हरफुल जरर माजरर। अतःपर
 एर साथे मुतायाल्लिक हये ला खबर हयेहये। अवशेषे उभय मले
 جملة إسمية हयेहये।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْأَتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও।

- (১) أَيَرْضَىٰ إِبْلِيسُ أَنْ يُعْبَدَ النَّاسُ رَتَهُمْ؟
- (২) أَيَرْضَىٰ إِبْلِيسُ أَنْ يَكُونَ النَّاسُ مُتَفَقِّهِينَ؟
- (৩) أَيُّ فَائِدَةٍ لَهُ إِذَا اخْتَلَفَ النَّاسُ؟
- (৪) أَيُّ ضَرَرٍ لَهُ إِذَا اتَّفَقَ النَّاسُ؟
- (৫) لِأَيِّ شَيْءٍ طَرَدَ اللَّهُ إِبْلِيسَ وَلَعَنَهُ؟
- (৬) أَكَانَ ذَنْبُهُ أَنَّهُ لَمْ يَسْجُدْ لِآدَمَ؟
- (৭) بِمِ اسْتَدَلَّ إِبْلِيسُ أَنَّهُ خَيْرٌ مِنْ آدَمَ؟ أَجِبْ عَلَىٰ ضَوْءِ الْقُرْآنِ
- (৮) أَبْغَضَ الْمَلَائِكَةَ سَجَدُوا لِآدَمَ أَمْ كُلُّهُمْ؟
- (৯) لِمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمَلَائِكَةِ وَسَخَطَ عَلَىٰ إِبْلِيسَ؟
- (১০) هَلْ عَزَمَ إِبْلِيسُ أَنْ يَنْتَقِمَ مِنْ بَنِي آدَمَ؟ وَلِمَ؟

شرح الكلمات

(৩) শব্দ বিশ্লেষণ

هَذَا الرَّجُلُ | চিন্তা করা (فيه) - تَفَكَّرًا / تَفَكَّرِيًّا | ভাবনা চিন্তা, فَكْرٌ ب-ব-فِكْرَةٌ
 (ض) مَغْفِرَةٌ | এ লোকটি পরকালের চিন্তায় বিভোর। يَفَكِّرُو دَائِمًا فِي الْآخِرَةِ
 (ع) غَفَرَ اللَّهُ لِآدَمَ - আল্লাহ আদম (আঃ) কে ক্ষমা করে
 দিয়েছেন। (ض) شَتَمًا | গালি দেওয়া। مَعَادًا | (ن-بِه) مَعَادًا | আশ্রয় নেওয়া,
 (ان) رَجِيمًا | আশ্রয় চাই। رَجِيمًا | (ان) نِكَهَ | বিতাড়িত, رَجِيمًا -
 (ك) خَبَأَتْ | ব-ব-حَبِثَتْ, (ك) خَبَأَتْ | মন্দ হওয়া, ঘণিত, দুষ্ট।

فِكْرَةُ الشَّيْطَانِ

وَرَأَى الشَّيْطَانُ أَنْ يَدْعُو النَّاسَ إِلَىٰ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ فَيَدْخُلُوا
 النَّارَ وَلَا يَدْخُلُوا الْجَنَّةَ أَبَدًا. وَكَانَ الشَّيْطَانُ يَعْرِفُ أَنَّ اللَّهَ
 لَا يَغْفِرُ الشِّرْكَ، وَيَغْفِرُ كُلَّ شَيْءٍ إِذَا أَرَادَ. فَأَرَادَ الشَّيْطَانُ أَنْ
 يَدْعُوهُمْ إِلَى الشِّرْكِ، فَلَا يَدْخُلُوا الْجَنَّةَ أَبَدًا.
 وَلَكِنْ كَيْفَ الطَّرِيقُ إِلَى ذَلِكَ وَالنَّاسُ يَعْبُدُونَ اللَّهَ؟. إِنَّهُ

(৬) أَيُّ ذَنْبٍ لَا يُغْفِرُ اللَّهُ؟

(৭) أَيُّغْفِرُ اللَّهُ كُلَّ ذَنْبٍ سِوَى الشِّرْكِ؟

(৮) هَلْ كَانَ الشَّيْطَانُ يَعْرِفُ أَنَّ اللَّهَ لَا يُغْفِرُ الشِّرْكَ؟

(৯) آيَةُ آيَةٍ تُدَلُّ عَلَى أَنَّ اللَّهَ لَا يُغْفِرُ الشِّرْكَ؟

(১০) مَاذَا يَقُولُ النَّاسُ لَوْ دَعَاهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَى الشِّرْكِ؟

(১১) هَلْ فُهِمَتْ أَنَّ الشَّيْطَانَ يُرِيدُ أَنْ يَذْهَبَ بِنَا إِلَى النَّارِ؟

(১২) أَتُعَزِّمُ مِنَ الْيَوْمِ عَلَى أَنَّكَ تُخَالِفُ الشَّيْطَانَ؟

شرح الكلمات

(৪) শব্দ বিশ্লেষণ

(ج) وَلِيٌّ । كৌশল অবলম্বন করা । اِحْتِيَالًا । কৌশল, ফন্দি, - جِيلٌ ب-ب جِيلَةٌ
لَا تُسْتَجِيبُ لِنِدَاءِ - اسْتَجَابَةٌ । সাড়া দেওয়া, - اسْتَجَابَةٌ । বন্ধু, অভিভাবক । اَوْلِيَاءُ
اممك فَلَائَةٌ (مذكر) - اَممك - اَممك । শয়তানের ডাকে সাড়া দিওনা । الشَّيْطَانِ
স্থানান্তরিত হওয়া । - اِنْتَقَالًا । সম্মান করা । تَعْظِيمًا (مؤنث)

حِيلَةُ الشَّيْطَانِ

وَلَكِنَّ الشَّيْطَانَ وَجَدَ بَابًا يَدْخُلُ مِنْهُ إِلَى رُؤُوسِ النَّاسِ .
كَانَ رِجَالٌ يَخَافُونَ اللَّهَ، وَتَعْبُدُونَهُ لَيْلًا وَنَهَارًا، وَيَذْكُرُونَهُ
ذِكْرًا كَثِيرًا . وَكَانُوا يُحِبُّونَ اللَّهَ، وَكَانَ اللَّهُ يُحِبُّهُمْ
وَيُسْتَجِيبُ لَهُمْ .

وَكَانَ النَّاسُ يُحِبُّونَهُمْ وَيَعْظُمُونَهُمْ . وَكَانَ الشَّيْطَانُ يَعْرِفُ
ذَلِكَ جَيِّدًا . وَقَدْ مَاتَ هَؤُلَاءِ، وَانْتَقَلُوا إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ ! .

ذَهَبَ الشَّيْطَانُ إِلَى النَّاسِ وَذَكَرَ هَؤُلَاءِ الرِّجَالِ .

وَقَالَ : كَيْفَ كَانَ فِيكُمْ فُلَانٌ، وَفُلَانٌ، وَفُلَانٌ؟

قَالُوا : سُبْحَانَ اللَّهِ! رِجَالُ اللَّهِ وَأَوْلِيَائِهِ! أَوْلِيكَ إِذَا دَعَا

أَجَابَهُمْ، وَإِذَا سَأَلُوا أَعْطَاهُمْ .

শয়তানের কৌশল

অবশেষে শয়তান মানুষের মস্তিষ্কে প্রবেশ করার একটি পথ খুঁজে পেল। কিছু লোক ছিল, যারা আল্লাহকে ভয় করতো এবং দিবা নীশি তাঁর যিকির ও ইবাদতে কাটাতে। তারা আল্লাহকে ভালোবাসতো এবং আল্লাহও তাদেরকে ভালো বাসতেন ও তাদের ডাকে সাড়া দিতেন। লোকেরা তাদেরকে ভালোবাসতো ও সম্মান করতো। এসব কিছু শয়তান ভালো করে জানতো। কিন্তু তারা মৃত্যুবরণ করে আল্লাহর সান্নিধ্যে চলে গিয়েছেন। ফলে শয়তান মানুষের নিকট গিয়ে তাদের কথা আলোচনা করে বললো, তোমাদের মাঝে অমুক অমুক লোক কেমন ছিল? তারা বললো, সুবহানাল্লাহ! বলেন কি! তারা আল্লাহর আপনজন ও প্রিয়ভাজন ছিলেন। আল্লাহ তাদের দু'য়া কবুল করতেন এবং তাদের প্রার্থনা মঞ্জুর করতেন

إعراب الكلام বাক্য বিশ্লেষণ

(وَلَكِنَّ الشَّيْطَانَ وَجَدَ بَابًا يَدْخُلُ مِنْهُ إِلَى رُؤُوسِ النَّاسِ)

ফে'য়েল (وَجَدَ) اسم لكن (الشَّيْطَانَ) - الحرف المشبه بالفعل (لَكِنَّ) (بَابًا) মওছূফ (يَدْخُلُ مِنْهُ إِلَى رُؤُوسِ النَّاسِ) জুমলা হয়ে ছিফাত, তারপর মওছূফ-ছিফাত মিলে به مفعول হয়েছ। পরিশেষে জুমলা হয়ে لكن এর খির হয়েছ। (يَعْرِفُ ذَلِكَ) اسم كان (الشيطان) (كَانَ الشَّيْطَانُ يَعْرِفُ ذَلِكَ جَيِّدًا) । معرفة جيدة ছিল (جَيِّدًا) শব্দটি মওছূফ মাহযূফের ছিফাত। মূলত ছিল (جَيِّدًا) (دَعَا) শর্ত (دَعَا) اسم الشرط (إِذَا) মুবতাদা (أُولَئِكَ) (أُولَئِكَ إِذَا دَعَا أَجَابَهُمْ) জাযা। শর্ত-জাযা মিলে الجملة الشرطية হয়ে খবর। মুবতাদা ও খবর মিলে জুমলা।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْأَتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও।

- (১) هَلْ وَجَدَ الشَّيْطَانُ بَابًا يَدْخُلُ مِنْهُ إِلَى رُؤُوسِ النَّاسِ؟
- (২) مَا هِيَ الْحِيلَةُ الَّتِي اخْتَارَهَا الشَّيْطَانُ لِيُضِلَّ النَّاسَ؟
- (৩) كَيْفَ كَانَ الصَّالِحُونَ؟
- (৪) أَكَانُوا يُعْبُدُونَ اللَّهَ لَيْلًا وَنَهَارًا؟
- (৫) أَكَانُوا يَذْكُرُونَ اللَّهَ صَبَاحًا وَمَسَاءً؟
- (৬) هَلْ كَانَ النَّاسُ يُحِبُّونَ الصَّالِحِينَ وَيُعْظَمُونَهُمْ؟

(৭) مَاذَا سَأَلَ الشَّيْطَانُ النَّاسَ وَمَاذَا أَجَابُوا؟

(৮) أَيَجِيبُ اللَّهُ دَعْوَةَ الصَّالِحِينَ وَيُعْطِي مَسْأَلَةَ الْمُقْرَبِينَ؟

(৯) مَنْ يُجِيبُ اللَّهُ إِذَا دَعَوْهُ وَمَنْ يُعْطِي اللَّهُ إِذَا سَأَلَهُ؟

(১০) أَتَدْرِي أَنْ كَلِمَةً "فَلَانَةٌ" غَيْرُ مُنْصَرَفٍ؟ فَادْكُرِ السَّبَبِينَ إِذَا كُنْتَ عَالِمًا؟

شرح الكلمات

(৫) শব্দ বিশ্লেষণ

اِسْتَدَّادًا - কঠিন, পাষান। اَشْدَاءُ - ব-ব- شِدِيدًا - দয়ালু। رُحَمَاءُ - ব-ব- رَحِيمٌ

কঠিন হওয়া। اَشْدَةُ - কঠিনতা, اَلْحَبِّ - শ্ৰেণী - شِدَّةٌ - প্রচণ্ড ভালবাসা।

اَعَجَبَنِي كَلَامُكَ - তোমার কথা আমাকে

মুগ্ধ করেছে। اَعَجَبْتُ بِحَمَالِ الْحَدِيثِ - মুগ্ধ হওয়া (مجهول) اَعَجَبَ -

বাগানের সৌন্দর্যে মুগ্ধ হয়েছি। اَتَصَوَّرُ - কল্পনা করা, اَتَصَوَّرُ - ছবি তৈরী করা।

صُورُ الصَّالِحِينَ

قَالَ الشَّيْطَانُ : فَكَيْفَ حُزْنُكُمْ عَلَيْهِمْ ؟

قَالُوا : شَدِيدًا . قَالَ : وَكَيْفَ اِسْتِحْيَاقُكُمْ إِلَيْهِمْ ؟

قَالُوا : عَظِيمًا ! قَالَ : وَلِمَ إِذَا لَا تَنْظُرُونَ إِلَيْهِمْ كُلَّ يَوْمٍ ؟

قَالُوا : وَكَيْفَ السَّبِيلُ إِلَى ذَلِكَ وَقَدْ مَاتُوا ؟

قَالَ : اِعْمَلُوا لَهُمْ صُورًا وَانظُرُوا إِلَيْهَا كُلَّ صَبَاحٍ . وَأَعْجَبَ

النَّاسُ بِرَأْيِ إبْلِيسَ وَصَوَّرُوا الصَّالِحِينَ , وَكَانُوا يَنْظُرُونَ إِلَى

هَذِهِ الصُّورِ كُلَّ يَوْمٍ , وَإِذَا رَأَوْهَا ذَكَرُوا أَوْلِيكَ الصَّالِحِينَ .

পুণ্যবানদের প্রতিকৃতি

শয়তান বললো, তাদের জন্য তোমাদের দুঃখ কী পরিমাণ? তারা বললো, ভীষণ। শয়তান বললো, তাদের প্রতি তোমাদের আগ্রহ কতটুকু? তারা বললো, প্রচণ্ড। শয়তান বললো, তাহলে প্রতিদিন তাদের প্রতি তাকাওনা কেন? তারা বললো, তা কি করে সম্ভব, তাঁরা যে মারা গিয়েছে। শয়তান বললো, তাদের প্রতিকৃতি তৈরী করে প্রতিদিন সেদিকে তাকাও। লোকেরা ইবলীসের পরামর্শে মুগ্ধ হয়ে পুণ্যবানদের প্রতিকৃতি তৈরী করতে শুরু করলো। তারা প্রতিদিন ছবিগুলো দেখতো। যখনই সেগুলো দেখতো সাথে সাথে পুণ্যবানদের কথা স্মরণ করত।

إعراب الكلام

বাক্য বিশ্লেষণ

(وَإِذَا رَأَوْهَا ذَكَرُوا أَوْلِيكَ الصَّالِحِينَ)

(ذَكَرُوا أَوْلِيكَ الصَّالِحِينَ), জুমলা হয়ে শর্ত, (رَأَوْهَا) - حرف الشرط - (إِذَا)

জাযা, শর্ত ও জাযা মিলে جملة شرطية হয়েছে।

(شَدِيدًا) - মুবতাদা মাহযুফ, (حُزْنًا) ছিলো حُزْنًا شَدِيدًا : মূলতঃ (شَدِيدًا)

খবর। মুবতাদা ও খবর মিলে জুমলা হয়েছে।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও।

(১) كَيْفَ كَانَ حُزْنُ النَّاسِ عَلَى الصَّالِحِينَ؟

(২) أَكَانَ حُزْنُهُمْ عَلَيْهِمْ حَفِيفًا؟

(৩) كَيْفَ كَانَ إِشْتِيَاقُ النَّاسِ إِلَى الصَّالِحِينَ؟

(৪) أَكَانَ إِشْتِيَاقُهُمْ إِلَيْهِمْ عَظِيمًا؟

(৫) بِمَ أَشَارَ إِبْلِيسُ عَلَى النَّاسِ؟

(৬) أَلَبَّى النَّاسُ دَعْوَةَ إِبْلِيسَ؟

(৭) أَأَعْجَبَ النَّاسَ بَرَأْيَ إِبْلِيسَ؟

(৮) أَاتَّخَذَ النَّاسُ بِكَلَامِهِ الْمَعْسُولَ؟

(৯) مَاذَا فَعَلَ النَّاسُ بَعْدَ أَنْ أَعْجَبُوا بِرَأْيِ إِبْلِيسَ؟

(১০) أَتُلَّ الْأَيَّةَ الَّتِي تَأْمُرُنَا أَنْ نَتَّخِذَ الشَّيْطَانَ عَدُوًّا؟

شرح الكلمات

(৬) শব্দ বিশ্লেষণ

فُنُّ - ভাক্ষর্য তৈরী করেছে। - نَحَتْ تَمْثَالًا = ভাক্ষর্য - تَمَائِلُ ব-ব تَمْثَالٌ.

- أَتُبِّرُكَ بِهَدْيِكَ। - বরকত গ্রহণ করা। (بِه) تَبَّرُكَ। ভাক্ষর্য শিল্প। النَّحْتِ

আপনার হাদিয়া দ্বারা বরকত গ্রহণ করবো। - إِعْتِقَادًا। - বিশ্বাস করা। جَيْشٌ

। - رِزْقًا। - রিযিক দান করা। - (ن) رِزْقًا। - মুক্তিযোদ্ধা। - الْخَلَاصِ

করা। - أَرْزَاقٌ। - জীবিকা। - أَرْزَاقٌ ب-ব رِزْقٌ। - রিযিক প্রাপ্ত। - مَرْزُوقٌ

। - مَعْسُولٌ। - তৈরী করা। (س) عَمَلًا

مِنَ الصُّورِ إِلَى التَّمَاثِيلِ

وَأَنْتَقَلُوا مِنَ الصُّورِ إِلَى التَّمَاثِيلِ.
وَعَمِلُوا لِلصَّالِحِينَ تَمَاثِيلَ كَثِيرَةً، وَوَضَعُوهَا فِي بُيُوتِهِمْ
وَفِي مَسَاجِدِهِمْ. وَكَانُوا يَعْبُدُونَ اللَّهَ لَا يُشْرِكُونَ بِهِ شَيْئًا.
وَكَانُوا يَعْرِفُونَ أَنَّ هَذِهِ تَمَاثِيلٌ لِلصَّالِحِينَ. وَأَنَّ هَذِهِ حِجَارَةٌ
لَا تَنْفَعُهُمْ وَلَا تَضُرُّهُمْ، وَلَا تَرْزُقُهُمْ. وَلَكِنَّهُمْ كَانُوا يَتَبَرَّكُونَ
بِهَا وَتُعَظِّمُونَهَا، لِأَنَّهَا تَمَاثِيلٌ لِلصَّالِحِينَ. وَكَثُرَتْ هَذِهِ
التَّمَاثِيلُ فِيهِمْ، وَكَثُرَ تَعْظِيمُهَا. وَإِذَا مَاتَ فِيهِمْ رَجُلٌ
صَالِحٌ عَمِلُوا لَهُ تِمَثَالًا، وَسَمَّوْهُ بِاسْمِهِ.

ছবি থেকে ভাস্কর্যে

তারা ছবি থেকে ভাস্কর্যে উন্নীত হলো এবং পুণ্যবান লোকদের বহু ভাস্কর্য তৈরী করে বাড়ী-ঘরে ও মন্দিরে স্থাপন করলো। তবে তারা আল্লাহর ইবাদত করতো এবং তার সাথে কোন কিছুকে শরীক করতো না। কেননা তারা জানতো, প্রাণহীন পাথরের তৈরী পুণ্যবান লোকদের ভাস্কর্য কারো কোন উপকার-অপকার কিংবা পানাহারের ব্যবস্থা করতে পারে না। তারা শুধুমাত্র বরকত লাভের উদ্দেশ্যে সেগুলোকে সম্মান করতো। কারণ তা সৎ লোকদের ভাস্কর্য। এভাবে তাদের মাঝে ভাস্কর্যের সংখ্যাও সম্মান বৃদ্ধি পেল। যখনই তাদের কোন নেককার লোক মারা যেত, সাথে সাথে ভাস্কর্য তৈরী করে মৃত ব্যক্তির নামে ভাস্কর্যের নামকরণ করতো।

إعراب الكلام

বাক্য বিশ্লেষণ

(وَكَانُوا يَعْرِفُونَ أَنَّ هَذِهِ تَمَاثِيلٌ لِلصَّالِحِينَ)

(أَنَّ) إعرابی (نون) ফা'য়েল (الواو) ফে'য়েল (يَعْرِفُونَ) زائدة (الواو)

لِلصَّالِحِينَ (تَمَاثِيلٌ) মণ্ডুফ (هَذِهِ) حرف التوكيد والمصدر
شিবহুল ফেয়েলের সাথে মুতা'য়াল্লিক হয়ে ছিফাত। মণ্ডুফ-ছিফাত
মিলে أَنَّ খবর হয়েছে। অতঃপর ان اسم ও خبر أن মিলে জুমলা হয়ে أَنَّ দ্বারা
মাছদার হয়ে مفعول به হয়েছে। তারপর সবগুলো মিলে جملة হয়ে كَانَ এর

খবর হয়েছে। পরেশেষে إِسْمٌ كَانَ ৩ خَيْرٌ كَانَ মিলে جملة فعلية হয়েছে।

يَتَبَرَّكُونَ - প্রথম হরফুল জরের মুতা'য়াল্লাক (لَأْتِيَهَا تَمَائِيلٌ لِلصَّالِحِينَ) কিংবা يُعْظَمُونَ উভয় হতে পারে।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও।

(১) كَيْفَ انْتَقَلَ النَّاسُ مِنَ الصُّورِ إِلَى التَّمَائِيلِ؟

(২) مَاذَا صَنَعَ النَّاسُ لِلصَّالِحِينَ؟

(৩) أَيْنَ وَضَعَ النَّاسُ هَذِهِ التَّمَائِيلَ؟

(৪) مَاذَا كَانُوا يَعْتَقِدُونَ عَنِ التَّمَائِيلِ؟

(৫) أَكَانُوا يَعْتَقِدُونَ أَنَّهَا تُرْزَقُهُمْ؟

(৬) مَاذَا كَانُوا يَفْعَلُونَ بِهَا؟

(৭) مَاذَا كَانَ النَّاسُ يَفْعَلُونَ إِذَا مَاتَ فِيهِمْ رَجُلٌ صَالِحٌ؟

(৮) أَفَرَأَيْتُمْ أَمَامَ جَامِعَةٍ ذَاكَ تَمَائِيلَ لَجَيْشِ الْخَلَاصِ؟

(৯) أَيَجُوزُ تَصْوِيرُ ذِي رُوحٍ فِي الشَّرِيعَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ؟

(১০) أَتَدْخُلُ الْمَلَكَةُ بَيْتًا فِيهِ صُورَةُ الْحَيَوَانِ؟

شَرْحُ الْكَلِمَاتِ

(৯) শব্দ বিশ্লেষণ

لَنْ تَعُودَ - গত বছর। - السَّنَةُ الْمَاضِيَةُ - অতিবাহিত হওয়া। (ض) مُضِيًا

دَسْتُخْت - দস্তখত। - امْتِئَاء - বিগত দিনগুলো আর ফিরে আসবে না। - الْأَيَّامُ الْمَاضِيَةُ

رُكُوعًا - তার কপালে চুমু খেল। - قَبَّلَ عَلَى جَبِينِهِ - চুমু খাওয়া। - تَقْبِيلًا - করা

بُدِّخِيَ - (ض) زيَادَةٌ। - (ض) خَفَضًا। - (ض) خَفَضًا। - (ض) خَفَضًا। - (ض) خَفَضًا। - (ض) خَفَضًا। - (ض) خَفَضًا। - (ض) خَفَضًا। - (ض) خَفَضًا। - (ض) خَفَضًا।

করা ও বৃদ্ধি পাওয়া। - وَزَادَ - অতিরিক্ত। - الْحَرْفُ الزَّائِدُ - অতিরিক্ত অব্যয়।

مِنَ التَّمَائِيلِ إِلَى الْأَضْنَامِ

وَمَضَى هُوَلَاءَ، وَرَأَى الْأَوْلَادُ آبَاءَهُمْ يَتَبَرَّكُونَ بِهَا، وَرَأَى

آبَاءَهُمْ يَعْظَمُونَهَا تَعْظِيمًا شَدِيدًا. وَكَانُوا يَرَوْنَهُمْ

يَقْتَلُونَ هَذِهِ التَّمَائِيلَ، وَيَلْمَسُونَهَا وَيَدْعُونَ عِنْدَهَا. وَكَانُوا

يَرَوْنَهُمْ يَخْفَضُونَ رُؤْسَهُمْ وَيَرْكَعُونَ عِنْدَهَا.

فَزَادَ الْإِبْنَاءُ عَلَى الْآبَاءِ، وَصَارُوا يَسْجُدُونَ لَهَا. وَصَارُوا
يَسْأَلُونَهَا، وَيَذُبُّحُونَ لَهَا. وَهَكَذَا صَارَتْ هَذِهِ الْأَضْنَامُ آلِهَةً،
وَصَارَ النَّاسُ يَعْْبُدُ وَنَهَا كَمَا كَانُوا يَعْْبُدُونَ اللَّهَ مِنْ قَبْلُ.
وَكَثُرَتْ هَذِهِ الْإِلَهَةُ فِيهِمْ : هَذَا وَدَّ، وَذَلِكَ سُوعٌ، وَهَذَا بَعُوثُ،
وَذَلِكَ بَعُوثُ وَهَذَا نَسْرٌ.

ভাস্কর্য থেকে মূর্তিতে

এসব লোক বিগত হলো । সন্তানরা তাদের পূর্ব পুরুষদের দেখতো, ভাস্কর্যকে খুব সম্মান করে বরকত গ্রহণ করে । তারা আরও দেখতো , পূর্ব পুরুষগণ ভাস্কর্যকে চুমু খায় এবং স্পর্শ করে তাদের নিকট প্রার্থনা করে ও তাদের সামনে মাথা নত করে । পরবর্তীতে সন্তানরা তাদের পূর্ব পুরুষ থেকে আগে বেড়ে ভাস্কর্যকে প্রণাম করা শুরু করলো । এভাবে মূর্তি মা'বুদে পরিণত হলো । লোকেরা পূর্বে যেমন আল্লাহর ইবাদত করতো এখন মূর্তি পূজা শুরু করলো । ফলে তাদের মাঝে মূর্তির সংখ্যা বৃদ্ধি পেল । তারা বলে , এটা উদ, ওটা সু'য়া, এটা ইয়াগুস, ওটা ইয়া'যুক ও এটা নসর ইত্যাদি ।

إِعْرَابُ الْكَلَامِ

বাক্য বিশ্লেষণ

(رَأَى الْأَوْلَادُ آبَاءَهُمْ يَتَّبِعُونَ بِهَا)

উপরোক্ত বাক্যে (يَتَّبِعُونَ بِهَا) জুমলাটি হুম্ আব্বা এই মাফ'উলুন বিহী থেকে উৎপন্ন হয়েছে । الْأَوْلَادُ শব্দটি ফা'য়েল হয়েছে ।

(يَدْعُونَ عِنْدَهَا) - শব্দটির মরক্ব ইয়াফী - عِنْدَهَا (يَدْعُونَ عِنْدَهَا)

মাফ'উলুন ফীহি হয়েছে ।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

- (১) عَلَى أَيِّ حَالٍ رَأَى الْأَوْلَادُ آبَاءَهُمْ؟
- (২) هَلْ رَأَوْهُمْ يَتَّبِعُونَ بِالْأَضْنَامِ وَيُعْظِمُونَهَا؟
- (৩) أَرَأَوْهُمْ يَلْمَسُونَ الْأَضْنَامَ وَيَدْعُونَ عِنْدَهَا؟
- (৪) أَيُّمَكِنُ لِلْأَضْنَامِ أَنْ تَدْفَعَ حَاجَاتِ النَّاسِ؟
- (৫) رَأَى الْأَوْلَادُ آبَاءَهُمْ عَلَى الْحَالَةِ الْمَذْكُورَةِ فَمَاذَا فَعَلُوا؟

- (৬) أَعْصَى الْأَوْلَادُ آبَاءَهُمْ وَأَمْتَنَعُوا مِنْهَا؟
 (৭) أَطَاعَ الْأَوْلَادُ آبَاءَهُمْ وَسَجَدُوا لَهَا؟
 (৮) أَيَجُوزُ لِلنَّاسِ أَنْ يَسْجُدُوا لِغَيْرِ اللَّهِ؟
 (৯) أَدُكِّرُ أَسْمَاءَ الْأَلْهَةِ الَّتِي سَمَّوْهَا مِنْ أَنْفُسِهِمْ -
 (১০) أَوْضِحِ الْفَرْقَ بَيْنَ التَّمَثَالِ وَالصَّنَمِ

شَرْحُ الْكَلِمَاتِ

(৮) শব্দ বিশ্লেষণ

কমে যাওয়া। - (ض) قَلَّةٌ। অস্বীকারকারী। - كَافِرٌ। অস্বীকার করা। (ن به) كُفْرَانًا;
 সৎকীর্ণ করা। - تَضْيِيقًا। সৎকীর্ণ হওয়া। - (ض) ضَيْقًا। কমানো। - تَقْلِيلًا।
 সৃষ্টি করা। (ن) خَلَقًا। বংশ। - أَنْسَالٌ ব-ব نَسْلٌ। ফসল। - حَرْثٌ।
 তওবা করী। (ج) تَائِبُونَ। তওবা করা। (ن) تَوْبَةً।
 বোঝা। (ض)

غَضَبُ اللَّهِ

وَعُضِبَ اللَّهُ عَلَى النَّاسِ غَضَبًا شَدِيدًا وَلَعَنَهُمْ. وَلِمَاذَا
 لَايَغْضَبُ اللَّهُ عَلَى النَّاسِ وَلَايَلْعَنُهُمْ؟ أَلِهَذَا خَلَقَهُمْ؟ أَلِهَذَا
 يُرْزِقُهُمْ؟ يَمْشُونَ عَلَى أَرْضِ اللَّهِ وَيَكْفُرُونَ بِاللَّهِ؟ وَيَأْكُلُونَ
 رِزْقَ اللَّهِ وَيُشْرِكُونَ بِاللَّهِ؟

إِنَّ هَذَا لظَلَمٌ عَظِيمٌ، إِنَّ هَذَا لظَلَمٌ عَظِيمٌ! غَضِبَ اللَّهُ عَلَى
 النَّاسِ وَحَبَسَ الْمَطَرَ وَضَيَّقَ عَلَيْهِمْ. وَقَلَّ الْحَرْثُ وَقَلَّ
 التَّسْلُ. وَلَكِنَّ النَّاسَ مَا عَقَلُوا، وَلَكِنَّ النَّاسَ مَا تَابُوا

আল্লাহর অসন্তুষ্টি।

আল্লাহ মানুষের প্রতি ভীষণ নারাজ হয়ে তাদেরকে অভিসম্পাত করলেন।
 আল্লাহর নারাজ হওয়া ও অভিসম্পাত করাই স্বাভাবিক। এজন্য কি তিনি
 তাদের সৃষ্টি করেছেন ও তাদের জীবিকার ব্যবস্থা করছেন? আল্লাহর যমীনে
 বিচরণ করে আবার আল্লাহকে অস্বীকার করা। আল্লাহর নে'য়ামত খেয়ে
 আল্লাহকে অমান্য করা। এতো গুরুতর অন্যায়। এতো মহা অপরাধ। তখন

আল্লাহ্ মানুষের প্রতি নারাজ হয়ে বৃষ্টি বন্ধ করে দিলেন। ফলে কৃষি সম্পদ ও পশু সম্পদ হ্রাস পেল এবং মানুষের জীবন দুর্বিষহ হয়ে পড়লো। কিন্তু তবুও মানুষ বুঝল না। তবুও তারা তওবা করলো না।

إِعْرَابُ الْكَلَامِ

বাক্য বিশ্লেষণ

(إِنَّ هَذَا لَطَلْمٌ عَظِيمٌ)

উপরোক্ত বাক্যে (هَذَا) - اسم (لام) - তাগীদের জন্য এসেছে। (ظَلْمٌ عَظِيمٌ) মওছূফ-ছিফাত মিলে المركب التوصيفى হয়ে خَبْرَانٌ হয়েছে। পরিশেষে إِنَّ তার ইসম ও খবরকে নিয়ে جملة اسمية হয়েছে।

حرف التنبيه (ها) - حرف الجر (ل) حرف الاستفهام (أ) (أَلِهَذَا خَلَقَهُمْ) (ذا) (مُتَعَلِقٌ مُتَعَلِقٌ) এর অর্থবর্তী হয়েছে। (فَخَلَقَهُمْ) ফে'য়েল-ফা'য়েল এবং মাফ'উলুন বিহী ও মুতা'য়াল্লিক মিলে জুমলায়ে ফে'লিয়া হয়েছে।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

- (১) أَغَضِبَ اللَّهُ عَلَى النَّاسِ وَلَعَنَهُمْ؟
- (২) عَلَى مَنْ غَضِبَ اللَّهُ؟
- (৩) مَنْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ؟
- (৪) لِمَذَا غَضِبَ اللَّهُ عَلَى النَّاسِ وَلَعَنَهُمْ؟
- (৫) أَكَانَ سَبَبُ غَضَبِهِ أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِخَالِقِهِمْ؟
- (৬) أَكَانَ سَبَبُ لَعْنِهِ أَنَّهُمْ أَشْرَكُوا بِرَبِّهِمْ؟
- (৭) أَلَيْسَ مِنَ الظُّلْمِ أَنْ يَمْشَى النَّاسُ عَلَى أَرْضِ اللَّهِ وَيَكْفُرُونَ بِهِ؟
- (৮) أَلَيْسَ مِنَ الكُفْرِ أَنْ يَأْكُلَ النَّاسُ رِزْقَ اللَّهِ وَيُشْرِكُونَ بِهِ؟
- (৯) مَاذَا حَدَّثَ لَمَّا حَبَسَ اللَّهُ المَطْرَ؟
- (১০) هَلْ عَقَلَ النَّاسُ وَتَابُوا بَعْدَ أَنْ جَاءَهُمُ العَذَابُ؟

شُرْحُ الْكَلِمَاتِ

(৯) শব্দ বিশ্লেষণ

خطابًا সম্বোধন করা। مخاطبًا সম্বোধনকারী। مخاطبًا সম্বোধিত ব্যক্তি।
ج بَرَقِيَّةً - ডাকে চিঠি দিয়েছি। أَرْسَلْتُ خِطَابًا بِالْبَرِيدِ - চিঠি - خِطَابًا
لَأَقْدِرُ - সর্বশক্তিমান। قَدِيرٌ - সক্ষম হওয়া। قُدْرَةٌ (ض) - টেলিগ্রাম। غَلَى النَّطْقِ
রাজা, مُلُوكٌ (ج) مَلِكٌ - মানুষ। بَشَرٌ - আমি কথা বলতে পারি না - عَلَى النَّطْقِ
বাদশা। كَثَابًا كَلِمًا (ف) رُؤْيَةٌ - দেখা।

الرَّسُولُ

وَأَرَادَ اللَّهُ أَنْ يُرْسِلَ إِلَيْهِمْ رَجُلًا مِنْهُمْ يُكَلِّمُهُمْ وَيَنْصَحُ
لَهُمْ. إِنَّ اللَّهَ لَا يُكَلِّمُ وَاحِدًا وَاحِدًا، إِنَّ اللَّهَ لَا يُخَاطَبُ كُلَّ أَحَدٍ
بِقَوْلٍ لَهُ إِفْعَلْ كَذَا، إِفْعَلْ كَذَا. إِنَّ الْمَلُوكَ لَا يُكَلِّمُونَ
وَاحِدًا وَاحِدًا. إِنَّ الْمَلُوكَ لَا يَنْذَهُبُونَ إِلَى كُلِّ أَحَدٍ، يَقُولُونَ
لَهُ: إِفْعَلْ كَذَا، إِفْعَلْ كَذَا.

وَالْمَلُوكَ بَشَرٌ كَالْبَشَرِ، يَقْدِرُ كُلُّ أَحَدٍ أَنْ يَرَاهُمْ وَيَسْمَعَ
كَلَامَهُمْ، وَلَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَرَى اللَّهَ وَيَسْمَعَ كَلَامَهُ وَيُكَلِّمَهُ،
وَلَا يَقْدِرُ عَلَى ذَلِكَ إِلَّا مَنْ أَرَادَ اللَّهُ، إِذَا أَرَادَ اللَّهُ فَأَرَادَ اللَّهُ أَنْ
يُرْسِلَ إِلَى النَّاسِ رَسُولًا يُكَلِّمُهُمْ وَيَنْصَحُ لَهُمْ.

রাসূল প্রেরণের উদ্দেশ্য

মানুষের সাথে কথা বলার ও তাদেরকে উপদেশ দেয়ার জন্য আল্লাহ তাদের মধ্য থেকে একজনকে রাসূল রূপে পাঠাতে চাইলেন। কেননা আল্লাহ এক একজন করে কথা বলেন না এবং প্রত্যেককে সম্বোধন করে এটা ওটা করার আদেশ করেন না। রাজা-বাদশাগণও এক একজন করে কথা বলেন না এবং প্রত্যেকের নিকট গিয়ে কাজের আদেশ করেন না। অথচ রাজা-বাদশাগণ সাধারণ মানুষ। তাদেরকে দেখা ও তাদের কথা শোনা সবার পক্ষেই সম্ভব। কিন্তু আল্লাহকে দেখা, তার কথা শুনা ও তার সঙ্গে কথা বলা কারো পক্ষে সম্ভব নয়। আল্লাহ যখন যাকে চান সে ছাড়া অন্য কেউ তা পারে না। তাই আল্লাহ একজন রাসূল পাঠাতে চাইলেন, যিনি তাদের সাথে কথা বলবেন ও তাদেরকে উপদেশ দিবেন।

إِعْرَابُ الْكَلَامِ বাক্য বিশ্লেষণ

(وَأَزَادَ اللَّهُ أَنْ يُرْسِلَ إِلَيْهِمْ رَجُلًا مِنْهُمْ يُكَلِّمُهُمْ)

উপরোক্ত বাক্যে (رَجُلًا) মওছূফ (مِنْهُمْ) - শিবহুল ফে'য়েলের সাথে উত্বেক্ব হইয়ে প্রথম ছিফাত, আর يُكَلِّمُهُمْ দ্বিতীয় ছিফাত, কিংবা يُكَلِّمُهُمْ বাক্যটি رَجُلًا থেকে حال হইয়েছে। উল্লেখ্য, نَكْرَةٌ মওছূফ থেকে حال হলে কে অর্থবতী করা ছাড়াই حال ও الحال ذو হিসাবে তারকীব করা শুদ্ধ।

(إِنَّ اللَّهَ لَا يُكَلِّمُ وَاحِدًا وَاحِدًا)

এ বাক্যে (اللَّهُ) হলো إِنَّ اسم আর (-وَاحِدًا- وَاحِدًا) শব্দ দুটি لَا يُكَلِّمُ এর ফা'য়েল থেকে তামীয হইয়েছে কিংবা উহ্য মفعول থেকে حال হইয়েছে।

(إِنَّ اللَّهَ لَا يُخَاطِبُ كُلَّ أَحَدٍ يَقُولُ لَهُ إِفْعَلْ كَذَا)

উপরোক্ত বাক্যে هُو থেকে জুমলাটি لَا يُخَاطِبُ ফে'য়েলের যমীর (يَقُولُ لَهُ) থেকে কিংবা তার মাফ'উল থেকে حال হইয়েছে। দ্বিতীয় إِفْعَلْ প্রথম كَذَا থেকে মাফ'উল থেকে তাকিদ লفظী হইয়েছে।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْأَتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

(১) إِمَّ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يُرْسِلَ إِلَى النَّاسِ رَسُولًا؟ أَجِبْ عَلَى نَهْجِ الْكِتَابِ

(২) أَيُكَلِّمُ اللَّهُ النَّاسَ وَاحِدًا وَاحِدًا؟

(৩) أَيُخَاطِبُ اللَّهُ كُلَّ أَحَدٍ قَائِلًا لَهُ إِفْعَلْ هَذَا وَلَا تَفْعَلْ ذَلِكَ؟

(৪) أَيُكَلِّمُ الْمَلُوكَ رَعَايَاهُمْ وَاحِدًا وَاحِدًا؟

(৫) أَيُذْهِبُ الْمَلُوكُ إِلَى كُلِّ رِعِيَّتِهِمْ لِيَأْمُرَ وَيَنْهَى؟

(৬) هَلْ يَقْدِرُ كُلُّ أَحَدٍ أَنْ يَرَى الْمَلُوكَ وَيَسْمَعَ كَلَامَهُمْ؟

(৭) هَلْ يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَرَى اللَّهَ وَيَسْمَعَ كَلَامَهُ؟

(৮) أَيُّ نَبِيِّ كَلَّمَ رَبَّهُ؟

(৯) أَيُّ نَبِيِّ أَرَادَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَبِّهِ؟

(১০) أَيُقَدِّرُ أَحَدٌ أَنْ يَرَى اللَّهَ فِي الدُّنْيَا؟

(১১) أَيُقَدِّرُ أَهْلُ الْجَنَّةِ أَنْ يَرَى اللَّهَ فِيهَا؟

(১২) أَفَلَا تَشْتَاقُونَ أَنْ تَرَوْ رَتَكُمْ فِي الْجَنَّةِ؟

(১৩) أَتَعْرِفُونَ أَنَّكُمْ تَرَوْنَ رَتَكُمْ فِي الْجَنَّةِ كَمَا تَرَوْنَ الشَّمْسَ فِي السَّمَاءِ ؟

شَرْحُ الْكَلِمَاتِ

(১০) শব্দ বিশ্লেষণ

قَطَعَةٌ مِّنْ - টুকরা, قَطَعَ ب-ব-قَطَعَةً, কতিত, مَقْطُوعٌ - কাটা, (ف) قَطَعًا
 انْقَطَعَتْ - গোস্বের টুকরা। انْقَطَاعًا - বন্ধ হওয়া, বিচ্ছিন্ন হওয়া, اللِّحْمِ - গোস্তের
 جَائِعٌ, ক্ষুধার্ত হওয়া, (ن) جُوعًا - যোগাযোগ বিচ্ছিন্ন হয়ে পড়েছে। الْمَوَاصِلَةَ -
 عِطَاشٌ ب-ব-عَطَشًا, পিপাসার্ত হওয়া, (س) عَطَشًا। جِيَاعٌ B-ব-
 পিপাসার্ত। أَعْدَاؤُ ب-ব-عَدُوٌّ। (س) مَرَضًا - অসুস্থ হওয়া। أَعْتَذِرُ إِلَيْكَ عَنِ جِرْمَتِي -
 أَعْتَذِرُ - ওয়র পেশ করা, مَعْدُورٌ - অপারক, إِعْتِذَارًا -
 আমার অপরাধের জন্য আপনার নিকট ওয়র পেশ করছি।

بَشْرًا مَلَكٌ

وَأَزَادَ اللَّهُ أَنْ يَكُونَ هَذَا الرَّسُولُ بَشْرًا، وَأَنْ يَكُونَ وَاحِدًا مِنَ النَّاسِ،
 يَعْرِفُهُ النَّاسُ وَيَفْهَمُونَ كَلَامَهُ، وَإِذَا كَانَ الرَّسُولُ مَلَكًا قَالَ النَّاسُ
 : مَا لَنَا وَلَهُ؟ هُوَ مَلَكٌ وَنَحْنُ بَشَرٌ!

نَحْنُ نَأْكُلُ وَنَشْرَبُ، وَلَنَا أَهْلٌ وَذُرِّيَّةٌ فَكَيْفَ نَعْبُدُ اللَّهَ؟ وَإِذَا كَانَ
 الرَّسُولُ بَشْرًا قَالَ أَنَا أَكُلُ وَأَشْرَبُ، وَلِي أَهْلٌ وَذُرِّيَّةٌ، وَأَنَا أَعْبُدُ
 اللَّهَ فَلِمَ لَا تَعْبُدُونَ اللَّهَ؟ وَإِذَا كَانَ الرَّسُولُ مَلَكًا قَالَ النَّاسُ : إِنَّكَ
 لَا تَعْطِشُ وَلَا تَجُوعُ، وَإِنَّكَ لَا تَمْرُضُ وَلَا تَمُوتُ، فَتَعْبُدُ اللَّهَ، وَ
 تَذْكُرُهُ دَائِمًا!

وَنَحْنُ بَشَرٌ نَعَطِشُ وَنَجُوعُ، وَنَمْرُضُ وَنَمُوتُ، فَكَيْفَ نَعْبُدُ اللَّهَ
 وَنَذْكُرُهُ دَائِمًا؟ وَإِذَا كَانَ الرَّسُولُ بَشْرًا قَالَ أَنَا مِثْلَكُمْ أَعْطِشُ
 وَأَجُوعُ، وَأَمْرُضُ وَأَمُوتُ وَأَعْبُدُ اللَّهَ وَأَذْكُرُهُ، فَلِمَ إِذَا لَا تَعْبُدُونَ اللَّهَ
 وَلَا تَذْكُرُونَهُ؟ فَيَنْقَطِعُ كَلَامُ النَّاسِ وَلَا يَجِدُونَ عُدْرًا.

রাসূল মানুষ হবেন না ফিরিশতা?

আল্লাহর ইচ্ছা সেই রাসূল একজন মানুষ হবেন, যেন লোকেরা তাকে চিনতে পারে ও তার কথা বুঝতে পারে। কেননা রাসূল যদি ফিরিশতা হন তাহলে লোকেরা বলবে, ফিরিশতার সাথে মানুষের তুলনা কি? আমাদের পানাহারের ঝামেলা আছে, ঘর-সংসারের ঝামেলা আছে। তাহলে কিভাবে আমরা আল্লাহর 'ইবাদত করবো? কিন্তু রাসূল যদি মানুষ হন, তাহলে বলবেন, আমারও তো পানাহারের ঝামেলা আছে, ঘর- সংসারের মামেলা আছে। তবুওতো আমি আল্লাহর 'ইবাদত করি তাহলে তোমরা কেন করবে না? রাসূল ফিরিশতা হলে মানুষ আরও বলবে, তোমারতো ক্ষুৎ- পিপাসার অনুভূতি নেই, রোগ - ব্যাধি ও মৃত্যুর ভয় নেই। তাই তুমি সর্বদা আল্লাহর যিকির ও 'ইবাদতে মশগুল থাক। কিন্তু আমরাতো মানুষ, আমাদের ক্ষুৎ-পিপাসার অনুভূতি আছে, রোগ - ব্যাধি ও মৃত্যুর ভয় আছে। তাহলে আমরা কিভাবে আল্লাহর 'ইবাদত ও যিকিরে সর্বদা রত থাকবো? কিন্তু রাসূল মানুষ হলে বলবেন, আমারও তোমাদের মত ক্ষুৎ-পিপাসার অনুভূতি আছে, রোগ - ব্যাধি ও মৃত্যুর ভয় আছে। তবুও আমি আল্লাহর 'ইবাদত ও যিকির করি। তাহলে তোমরা কেন করবে না? তখন মানুষের কথা বৃথা যাবে এবং তারা কোন অজুহাত খুঁজে পাবে না।

إِعْرَابُ الْكَلَامِ

বাক্য বিশ্লেষণ

(مَا نَأْتِي شَيْءٌ) (مَا) (مَأْنَا وَكُلُّهُ) জর-মাজরর মিলে ثَابِتٌ শিবহুল ফে'য়েলের সাথে মুতা'য়াল্লিক হয়ে معطوف عليه - (وَ) (حَرْفُ الْعَطْفِ) (وَ) (حَرْفُ الْعَطْفِ) শিবহুল ফে'য়েলের সাথে মুতা'য়াল্লিক হয়ে معطوف অতঃপর معطوف ও معطوف عليه মিলে খবর। মুবতাদা-খবর মিলে جملة হয়েছে।

(وَنَحْنُ بَشَرٌ نَعَطُّشُ وَنَجُوعُ) - এ বাক্যে نَحْنُ মুবতাদা مَوْجُوعٌ মওছূফ معطوف عليه মিলে ছিফাত হয়েছে। معطوف و معطوف عليه মিলে খবর। মুবতাদা ও খবর মিলে জুমলা হয়েছে।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

(١) لِمَاذَا أُرْسِلَ اللَّهُ الرَّسُولَ مِنَ الْبَشَرِ؟ أَجِبْ عَلَى أَسْئَلِ كِتَابِكَ

(٢) مَاذَا يَقُولُ النَّاسُ إِذَا كَانَ الرَّسُولُ مَلَكًا؟

(٣) مَاذَا يَقُولُ الرَّسُولُ إِذَا كَانَ بَشَرًا؟

(٤) أَيَأْكُلُ الْمَلِكُ وَيَشْرَبُ؟

(٥) أَيَأْكُلُ الْبَشَرُ وَيَشْرَبُ؟

(৬) مَنْ يَعْطُشُ وَ يُجْوَعُ؟

(৭) مَنْ يَمْرُضُ وَ يَمُوتُ؟

(৮) أَيْتَقَبَلُ عَذْرُ النَّاسِ إِذَا كَانَ الرَّسُولُ بَشْرًا؟

(৯) مَتَى يَنْقَطِعُ كَلَامُ النَّاسِ؟

(১০) مَا رَأَيْكَ فِي كَلِمَةِ "بَشْرٍ" مِنْ حَيْثُ الْوَحْدَةِ وَالْجَمْعِ؟

شَرْحُ الْكَلِمَاتِ

(১১) শব্দ বিশ্লেষণ

رئيسُ الْمَدْرَسَةِ - মাদ্রাসার পরিচালক। رئيسُ ب-ব رؤساء - প্রধান, নেতা, رؤساء - ব-ব رئيسُ

مُخْتَارٌ - নির্বাচিত। مُخْتَارٌ - নির্বাচন করা, إختيارًا - নেতৃত্ব দেওয়া। (ف) رئاسةُ

حَمَلًا - পত্র বিনিময় করা। مُراسلةُ - চিঠি, رسائلُ ব-ব رسالةُ

لَا أَنْتَحِمِلُ هَذِهِ، سَهًا - সহ্য করা, تَحَمَّلًا - বোঝা। أَحْمَلُ - ব-ব حَمَلٌ

إِيحَاءٌ - স্নেহশীল, شَفِيقٌ - এই কষ্ট সহ্য করতে পারবো না। الْمُشَقَّةُ

উপযুক্ত। (به) جَذِيرٌ সতর্ককারী, نَذِيرٌ সতর্ক করা, إندارًا।

نُوحَ الرَّسُولِ

وَأَزَادَ اللَّهُ أَنْ يُرْسِلَ نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ.

كَانَ فِي الْقَوْمِ أَغْنِيَاءَ وَرُؤَسَاءَ، وَلَكِنَّ اللَّهَ إِخْتَارَ نُوحًا

لِرِسَالَتِهِ، وَلَمْ يَخْتَرْ أَحَدًا مِنْهُمْ. اللَّهُ يَعْلَمُ مَنْ يَحْمِلُ

رِسَالَتَهُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَنْ يَحْمِلُ أَمَانَتَهُ.

وَكَانَ نُوحٌ رَجُلًا صَالِحًا كَرِيمًا، وَكَانَ نُوحٌ رَجُلًا عَاقِلًا حَلِيمًا.

وَكَانَ نُوحٌ نَاصِحًا شَفِيقًا، وَكَانَ نُوحٌ صَادِقًا أَمِينًا.

إِخْتَارَ اللَّهُ نُوحًا لِرِسَالَتِهِ وَأَوْحَى إِلَيْهِ: "أَنْ أَنْذِرَ قَوْمَكَ مِنْ

قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ." فَفَقَامَ نُوحٌ فِي قَوْمِهِ يَقُولُ

لِلنَّاسِ: "إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ."

আল্লাহর নবী নূহ

আল্লাহ নূহ (আঃ) কে তার কওমের নিকট রসুলরূপে পাঠানোর ইচ্ছা করলেন। কওমের মাঝে বহু বিংশালী ও নেতৃস্থানীয় লোক থাকা সত্ত্বেও আল্লাহ

নূহ (আঃ) কে তাঁর রেসালতের জন্য নির্বাচন করলেন। তাদের কাউকে নির্বাচন করলেন না। কেননা আল্লাহু জানেন, কে তার রেসালতের দায়িত্ব পালন করতে পারবে এবং তার আমানত রক্ষা করতে পারবে। নূহ (আঃ) ছিলেন সৎ ও মহৎ, জ্ঞানী ও সহনশীল। তিনি ছিলেন মানুষের মঙ্গলকামী ও স্নেহশীল, সত্যবাদী ও বিশ্বস্ত। তাই আল্লাহু নূহ (আঃ) কে তাঁর রেসালতের জন্য মনোনীত করে তার নিকট ওহী পাঠালেন। আপনার সম্প্রদায়কে কঠিন শাস্তি আসার আগে সতর্ক করুন। তখন নূহ (আঃ) তাঁর কওমের মাঝে দাঁড়িয়ে বললেন “আমি তোমাদের জন্য বিশ্বস্ত রাসূল।”

إِغْرَابُ الْكَلَامِ

বাক্য বিশ্লেষণ

(اللَّهُ يَعْلَمُ مَنْ يَحْمِلُ رِسَالَتَهُ)

উপরোক্ত বাক্যে (مَنْ) ফে'য়েল-ফা'য়েল اسم - (يَعْلَمُ) মুবতাদা (اللَّهُ) জুমলা হয়ে صلة হয়েছে। ইসমুল মওছুলও ছিল। মিলে তারপর সবগুলো মিলে জুমলা হয়ে খবর, অবশেষে। মুবতাদা খবর মিলে جملة اسمية হয়েছে।

(أَوْحَى إِلَيْهِ : أَنْ أَنْذِرَ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ)

(أَوْحَى إِلَيْهِ) জুমলা হয়ে مُفَسَّر এবং (أَنْ) পরবর্তী পূর্ণ বাক্য টি ফে'য়েলের (عَذَابٌ أَلِيمٌ) - (يَأْتِي) ফে'য়েলের (مِنْ) - (أَنْ) - (أَوْحَى إِلَيْهِ) ফা'য়েল। অতঃপর أَنْ দ্বারা মাছদার হয়ে مضاف হয়েছে। মুযাফ ও মুযাফ ইলাইহি মিলে مفعول فيه হয়েছে।

উল্লেখ্য, التفسيرية, أَنْ দুটি বাক্যের মাঝে আসে এবং পূর্ববর্তী বাক্যটিকে ব্যাখ্যা করে দেয়। শর্ত হলো, পূর্ববর্তী বাক্য টি قول এর অর্থ বহন করতে হবে। যদি أَنْ এর শুরুতে حرف الجر আসে তাহলে সেটা التفسيرية হবে না বরং أَنْ যদি كَتَبْتُ إِلَيْهِ بِأَنْ يَتَمَرَّنَ عَلَيَّ الْخِيَاطُ: যেমন: المصدرية হবে।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

(১) أَيْنَ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يُرْسِلَ نُوحًا؟

(২) هَلْ أَرْسَلَ اللَّهُ كُلَّ نَبِيٍّ إِلَى قَوْمِهِ؟

(৩) بِأَيِّ لِسَانٍ أَرْسَلَ اللَّهُ الْأَنْبِيَاءَ إِلَى قَوْمِهِمْ؟

(৪) هَلْ أَرْسَلَهُمُ اللَّهُ بِلِسَانِ قَوْمِهِمْ؟

(৫) أَلَسْنَا مِنْ وُرَثَةِ الْأَنْبِيَاءِ؟ فَمَاذَا يَجِبُ عَلَيْنَا؟

(৬) أَفَلَا يَجِبُ أَنْ نَتَعَلَّمَ لُغَةَ قَوْمِنَا جَدِيدًا؟

(৭) لِمَاذَا اخْتَارَ اللَّهُ نُوْحًا الْمَسْكِينِ لِرِسَالَتِهِ دُونَ الْأَغْنِيَاءِ؟

(৮) هَلْ كَانَ نُوحٌ صَالِحًا لِتُبْلِيغِ الرِّسَالَةِ؟

(৯) هَلْ كَانَ نُوحٌ جَدِيدًا بِحَمْلِ الْأَمَانَةِ؟

(১০) بِمَ يَتَعَلَّقُ الْجَارُ وَالْمَجْرُورُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى "إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ"

شرحُ الْكَلِمَاتِ

(১২) শব্দ বিশ্লেষণ

قِيَامًا - কষ্টদায়ক শাস্তি। عَذَابٌ أَلِيمٌ - কষ্টদায়ক, مُؤَلِّمٌ - কষ্ট দেওয়া, إِيْلَامًا -
 - إِفَامَةً - জামাত দাঁড়িয়েছে। فَدَقَّامَتِ الصَّلَاةُ - দাঁড়া করানো, প্রতিষ্ঠা করা, প্রতিষ্ঠা করলো সে দ্বীনকে প্রতিষ্ঠা করলো। سَفَرٌ - মর্যাদা।
 - مَنْ أَقَامَ الصَّلَاةَ فَقَدْ أَقَامَ الْوَيْتَانَ - মর্যাদা। شَرَفٌ - শৈশব। صَغَرٌ -
 طَرِيقٌ - চাওয়া। (س) مَشِيئَةٌ - নির্দিষ্ট হওয়া। تَعَيَّنَا - নির্দিষ্ট করা, تَعَيَّنَا
 جِ امِينٌ - পাওয়া। (ض) وَجَدْنَا - নেতৃত্ব। رِيسَاةً - পথ, পস্থা। طَرِيقٌ -
 বিশ্বস্ত।

مَاذَا أَجَابَهُ الْقَوْمُ؟

وَلَمَّا قَامَ نُوحٌ فِي قَوْمِهِ يَقُولُ : "إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ، قَامَ
 بَعْضُ النَّاسِ يَقُولُونَ : مَتَى صَارَ هَذَا نَبِيًّا؟ بِالْأَمْسِ كَانَ رَجُلًا مِنَّا،
 وَالْيَوْمَ يَقُولُ أَنَا رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ!

وَقَالَ أصدِقَاءُ نُوحٍ : هَذَا كَانَ يَلْعَبُ مَعَنَا فِي الصِّغَرِ وَ يَجْلِسُ
 مَعَنَا كُلَّ يَوْمٍ، فَمَتَى جَاءَتْهُ التُّبُوَّةُ؟ أَلَيْلًا أَمْ نَهَارًا

وَقَالَ الْأَغْنِيَاءُ وَ الْمُتَكَبِّرُونَ : أَمَا وَجَدَ اللَّهُ أَحَدًا غَيْرَهُ؟ أَمَاتَ
 النَّاسُ كُلُّهُمْ؟ أَمَا وَجَدَ فِي الْقَوْمِ الْإَفْقِيرَا؟ وَقَالَ الْجُهَالُ : "مَا هَذَا
 إِلَّا بَشَرٌ مِثْلَكُمْ".

وَقَالُوا : "لَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلٰئِكَةً مَأْسَمِعَنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا
 الْأَوَّلِينَ؟" وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ : إِنَّ نُوحًا يَرِيدُ أَنْ يَسْأَلَ الرِّيسَاةَ
 وَالشَّرَفَ بِهَذَا الطَّرِيقِ.

জাতি কী উত্তর দিল?

যখন নূহ (আঃ) কওমের মাঝে দাঁড়িয়ে বললেন, আমি তোমাদের জন্য বিশ্বস্ত রসূল। তখন কতিপয় লোক প্রতিবাদ করে বললো, এ আবার কবে থেকে নবী হলো? গতকাল সে আমাদের মতই ছিল, আর আজ কিনা বলছে, আমি তোমাদের নিকট আল্লাহর প্রেরিত রাসূল। এতো ছোটকালে আমাদের সঙ্গে খেলাধুলা ও ওঠা বসা করতো। তাহলে কোন ফাঁকে তার কাছে নবুওয়াত এলো? দিনে না রাতে? অহংকারী ধনী লোকেরা বললো, আল্লাহ্ তাকে ছাড়া কি আর কাউকে পেলেন না? সকলেই কি মারা গেছে? এক ভিক্ষুককে ছাড়া কওমে আর কাউকে পাননি? মূর্খরা বললো, এতো তোমাদের মতই মানুষ। তারা আরও বললো, আল্লাহ্ ইচ্ছা করলে ফিরিশতা পাঠাতে পারতেন। আমরা পূর্ব পুরুষদের মুখে এমন কথা কখনও শুনিনি। কিছু লোক বললো, নূহ সন্মান ও নেতৃত্ব লাভের জন্য এ পথ ধরেছে।

إِعْرَابُ الْكَلَامِ
বাক্য বিশ্লেষণ

(مَا هَذَا إِلَّا بَشْرٌ مِّثْلِكُمْ)

الحرف المشبه بليس (ما) (مَا هَذَا إِلَّا بَشْرٌ مِّثْلِكُمْ) مستثني منه (شئ)
মওছূফ (بَشْرٌ) حرف الاستثناء (إِلَّا) উহ্য আসম মা (هذا)

ছিফাত, মওছূফ-ছিফাত মিলে مستثنى منه ও مستثنى তারপর مستثنى
মিলে - خبر ما

مفعول থেকে মাহযুফ ফেয়েলে جاءت দুটি শব্দ نَهَارًا ও لَيْلًا - (الْيَلَا أَمْ نَهَارًا)
فيه হয়েছে।

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كَانُوا مِنْكُمْ كَرِهُوا مَا كَرِهْتُمْ)

رجلا متعلق হয়ে সাথে مَعْدُودًا - مِنَّا - متعلق مقدم - (يَا أَيُّهَا)
এর ছিফাত; মওছূফ-ছিফাত মিলে خبر كَانَ হয়েছে। (وَالْيَوْمِ)

ফে'য়েলের অর্থবতী فيه مفعول (أَنَا) - مفعول فيه প্রথম খবর
কওম যর-মায়রুর মিলে مبعوث শিবছল ফে'য়েল এর সাথে متعلق হয়ে
দ্বিতীয় খবর। পরিশেষে বাক্যটি يَقُولُ ফে'য়েলের مقولة হয়েছে।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْأَتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

(۱) مَاذَا قَالَ بَعْضُ النَّاسِ لَمَّا دَعَاهُمْ نُوحٌ إِلَى اللَّهِ؟

(۲) مَاذَا قَالَ أُصْدِقَاءُ نُوحٍ؟

(৩) هَلْ كَانَ نُوحٌ يُلْعَبُ مَعَ أَصْدِقَائِهِ فِي الصِّغَرِ؟

(৪) مَاذَا قَالَ الْأَغْنِيَاءُ وَالْجُهَالُ مِنْ قَوْمِهِ؟

(৫) أَيْلَزَمُ النَّبِيُّ أَنْ يَمْلِكَ ثُرْوَةً عَظِيمَةً؟

(৬) هَلْ أَحَبَّ رَسُولُنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفُقَرَاءَ؟

(৭) أَذْكَرُ أَسْمَاءَ صَحَابَتَيْنِ كَانَا غَنِيَتَيْنِ وَسَخِيَتَيْنِ؟

(৮) بِمِ اتِهِمْ بَعْضُ النَّاسِ نَبِيَّ اللَّهِ نُوحًا؟

(৯) هَلْ أَزَادَ نُوحٌ أَنْ يُنَالَ الرِّئَاسَةَ وَالشَّرْفَ بِدَعْوَتِهِ؟

(১০) عَيَّنِ الْمُسْتَفْتَى وَالْمُسْتَفْتَى مِنْهُ فِي قَوْلِ الْأَغْنِيَاءِ "أَمَا وَجَدَ فِي

الْقَوْمِ إِلَّا فُقِيرًا"

شَرْحُ الْكَلِمَاتِ

(১৩) শব্দ বিশ্লেষণ

إِضْلَالًا - পথভ্রষ্ট করা, - پথھارا, গোমহারা, - ضَالٌ - পথভ্রষ্ট হওয়া (ض) ضَلَالَةٌ
 - نَبِيٍّ بِرَبِّهِ سَفَاهَةٌ (س) - নির্বোধ, - سَفَهَاءٌ - ব-ব- سَفِيهَةٌ - পথভ্রষ্টকারী - مُضِلٌّ -
 - تَبْلِيغًا - প্রধান। - مَلَأَ - প্রকাশ্য, স্পষ্ট, - مُبِينٌ - প্রকাশ করা, - إِيَانَةٌ - পৌছানো, প্রচার করা
 - بِبَلْعِ اللَّهِ مَرَامَكَ آشَا - আলাহ্ তোমার আশা পূরণ করুন। - بَلَعُ اللَّهُ مَرَامَكَ آشَا
 - فَرِيقٌ - পরিপন্থী, সাংঘর্ষিক। - مُعَارِضٌ - অনুরূপ। - مُطَابِقٌ - অনুযায়ী। - مُوَافِقٌ -
 - مَوْتِ الْعَالَمِ مَوْتِ الْعَالَمِ - পৃথিবী। - عَالَمُونَ ج عَالَمٌ - দল, জামাত। - مَوْتِ الْعَالَمِ مَوْتِ الْعَالَمِ
 জগতের তুল্য।

بَيِّنْ نُوحٌ وَقَوْمِهِ

كَانَ النَّاسُ يَرَوْنَ أَنَّ عِبَادَةَ الْأَصْنَامِ هُوَ الْحَقُّ، وَأَنَّ عِبَادَةَ
 الْأَصْنَامِ هُوَ الْعَقْلُ. وَكَانُوا يَرَوْنَ أَنَّ الَّذِي لَا يَعْبُدُ الْأَصْنَامَ هُوَ
 فِي ضَلَالَةٍ وَسَفَاهَةٍ. وَكَانُوا يَقُولُونَ: قَدْ كَانَ آبَاؤُنَا يَعْبُدُونَ
 الْأَصْنَامَ، فَلِمَآذَا لَا يَعْبُدُهَا هَذَا؟

وَكَانَ نُوحٌ يَرَى أَنَّ عِبَادَةَ الْأَصْنَامِ ضَلَالَةٌ، وَأَنَّ عِبَادَةَ الْأَصْنَامِ
 سَفَاهَةٌ وَكَانَ نُوحٌ يَرَى أَنَّ الْآبَاءَ كَانُوا فِي ضَلَالَةٍ وَسَفَاهَةٍ، وَأَنَّ
 آدَمَ وَهُوَ أَبُو الْآبَاءِ، مَا كَانَ يَعْبُدُ الْأَصْنَامَ، بَلْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ.

وَأَنَّ الْقَوْمَ فِي ضَلَالَةٍ وَسَفَاهَةٍ إِذْ يَعْبُدُونَ الْحِجَارَةَ وَلَا يَعْبُدُونَ
اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ.

قَامَ نُوحٌ فِي الْقَوْمِ يَقُولُ بِأَعْلَى صَوْتِهِ : "يُقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ
مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ"
"قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ".

"قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ بِنِي ضَلَّةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ.
أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَتِ رَبِّي وَأَنْصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ
مَا لَا تَعْلَمُونَ".

নূহ ও তার কওমের মাঝে বাদানুবাদ

লোকেরা মূর্তি পূজা করাকে ন্যায় ও যুক্তিসঙ্গত মনে করতো। তাদের ধারণা ছিল, যারা মূর্তি পূজা করে না তারা ভ্রান্তি ও নির্বুদ্ধিতায় রয়েছে। তাই যুক্তি পেশ করে বলতো, আমাদের পূর্ব পুরুষগণ মূর্তি পূজা করতো তাহলে এ কেন সেগুলোর পূজা করে না? আর নূহ (আঃ) এর বিশ্বাস ছিল, মূর্তি পূজা করা ভ্রান্তি ও নির্বুদ্ধিতার কাজ। তিনি মনে করতেন, পূর্ব পুরুষরাও ভ্রান্তি ও নির্বুদ্ধিতায় ছিল। তাছাড়া আদম (আঃ) সকলের পিতা। অথচ তিন মূর্তি পূজা না করে আল্লাহর 'ইবাদত করতেন। কওমের লোকেরা ভ্রান্তি ও নির্বুদ্ধিতায় রয়েছে। কারণ তারা পাথর পূজা করে কিন্তু তাদের সৃষ্টিকর্তার 'ইবাদত করে না। তাই নূহ (আঃ) কওমের মাঝে দাঁড়িয়ে উদাত্ত কণ্ঠে ঘোষণা দিলেন, 'হে আমার সম্প্রদায়! তোমরা আল্লাহর 'ইবাদত কর। কেননা তিনি ব্যতীত তোমাদের আর কোন মা'বুদ নেই। নিশ্চয় আমি তোমাদের জন্য এক কঠিন দিনের শাস্তির আশংকা করছি। তখন নেতৃস্থানীয় লোকেরা বললো, আমরা তোমাকে স্পষ্ট ভ্রান্তিতে দেখতে পাচ্ছি। তিনি বললেন, হে আমার সম্প্রদায়! আমি ভ্রান্ত নই বরং আমি বিশ্ব জগতের প্রতিপালকে পক্ষ থেকে প্রেরিত রাসূল। তোমাদের নিকট আমার প্রতিপালকের বার্তা পৌঁছাই এবং তোমাদের কল্যাণ কামনা করি এবং আমি আল্লাহর পক্ষ থেকে যা জানি তোমরা তা জান না।

إِعْرَابُ الْكَلَامِ

বাক্য বিশেষণ

(كَانَ النَّاسُ يَرَوْنَ أَنَّ عِبَادَةَ الْأَصْنَامِ هُوَ الْحَقُّ)

اسم (عِبَادَةَ الْأَصْنَامِ) | خبر كان | सबটুকু | اسم | (النَّاسُ) |
يرى | द्वारा | माहदार | হয়ে | أَنَّ | তারপর | উভয় | मिले | अन | एवम् | (هُوَ الْحَقُّ) |

ফেয়েলের বে মفعول হয়েছে। উল্লেখ্য, أَنْ এর খবর معرفة হওয়ার কারণে الضمير الفاصل এর সাথে মিলে যাওয়ার আশংকায় খবর এর শুরুতে الفاصل ব্যবহার করা হয়েছে।

قَامَ نُوحٌ فِي الْقَوْمِ يَقُولُ بِأَعْلَى صَوْتِهِ

(بِأَعْلَى بِمَعْنَى مَعَهُ قَامَ - (فِي الْقَوْمِ) - ذُو الْحَالِ - (نُوحٌ)

(يَقُولُ - صَوْتِهِ) ফেয়েলের সাথে মুতা'য়াল্লিক হয়েছে। অতঃপর জুমলা হয়ে হাল, ذوالحال ও حال মিলে ফা'য়েল পরিশেষে جملة فعلية হয়েছে।

أَبْلَغَكُمْ رَسُولَاتِ رَبِّي وَأَنْصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ

(رَسُولَاتِ رَبِّي) - مفعول به সম্পৃক্ত ফেয়েলের প্রথম বে মفعول

দ্বিতীয় বে মفعول (مَا) اسم الموصول (لَا تَعْلَمُونَ) জুমলা হয়ে صلة হয়েছে।

اسم الموصول ও صلة মিলে أَعْلَمُ ফেয়েলের মাফ'উলুন বিহী। অতঃপর জুমলা হয়ে معطوف হয়েছে।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

- (১) مِنْ آيَةِ نَاحِيَةٍ كَانَ النَّاسُ يَرَوْنَ عِبَادَةَ الْأَصْنَامِ؟
- (২) أَكَانُوا يَرَوْنَهَا مُطَابِقًا لِلْحَقِّ وَمُوَافِقًا لِلْعَقْلِ؟
- (৩) مِنْ آيَةِ نَاحِيَةٍ كَانَ يَرَى مُوسَى عِبَادَةَ الْأَصْنَامِ؟
- (৪) أَكَانَ يَرَاهَا مُعَارِضًا لِلْحَقِّ وَمُخَالَفًا لِلْعَقْلِ؟
- (৫) مَاذَا كَانَ يُظَنُّ الْقَوْمُ مِنْ لَا يَعْْبُدُ الْأَصْنَامَ؟
- (৬) أَكَانُوا يُظَنُّونَهُ ضَالًّا وَسَفِيهًا؟
- (৭) وَمَاذَا كَانَ يُظَنُّ مُوسَى مِنْ يَعْْبُدُ الْأَصْنَامَ؟
- (৮) أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ كَانَ عَلَى الْحَقِّ؟
- (৯) أَيُّ الْحِزْبَيْنِ كَانَ عَلَى الْبَاطِلِ؟
- (১০) أَذَكَرَ دَلِيلَ الْفَرِيقَيْنِ كَمَا قَرَأَتْ فِي كِتَابِكَ؟
- (১১) مَاذَا قَالَ الْمَلَأَمِنْ قَوْمِهِ وَمَاذَا أَجَابَ نُوحٌ؟
- (১২) لِمَ نَصَبَ بِالْكَسْرَةِ فِي كَلِمَةِ "رَسُولَاتِ" مَعَ أَنَّهَا مَفْعُولٌ بِهِ؟

شَرَحَ الْكَلِمَاتِ

(১৪) শব্দ বিশ্লেষণ

إِيمَانًا. অনুসারী - مُتَّبِعٍ - অনুসরণ করা, إِتِّبَاعًا - নীচু, ইতর। أَرَادَ - ব-ব-أَرَادَ - ব-ব-أَرَادَ
 - পরিশ্রম - إِجْتِهَادًا। বিশ্বাসী - مُؤْمِنٍ - মোমিন, বিশ্বাস করা, إِيمَانًا - ঈমান আনা, (بِهِ) -
 করা, مُجْتَهِدٌ - পরিশ্রমী। فَرَدَ - ব-ব-فَرَدَ - ব-ব-فَرَدَ - ব-ব-فَرَدَ - ব-ব-فَرَدَ - ব-ব-فَرَدَ - ব-ব-
 شَغَلَهُ حُبُّ الدُّنْيَا عَيْنٍ - বিমুখ করা, عَنْهُ (ف) شَغَلًا। নিঃস্বার্থ - مُخْلِصٌ -
 ব্যস্ত (شَغَلَ بِهِ)। দুনিয়ার মোহ তাকে আখিরাত সম্পর্কে বিমুখ করেছে। الأَخِرَةَ
 করল। (ن) طَرَدًا - তাকে পড়ায় ব্যস্ত রেখেছি। شَغَلْتُهُ بِالْفِرَاءَةِ -
 করা, نَذِيرٌ (ج) نَذِيرٌ - সতর্ককারী। (ف) إِبَاءٌ - বিতাড়িত। مَطْرُودٌ -

إِتَّبَعَكَ الْأَرْدَلُونَ

وَاجْتَهَدَ نُوحٌ كَثِيرًا أَنْ يُؤْمِنَ قَوْمَهُ وَيَعْبُدُوا اللَّهَ وَيَتْرَكُوا
 الْأَصْنَامَ. وَلَكِنْ مَا آمَنَ بِنُوحٍ إِلَّا بَعْضُ الْأَفْرَادِ مِنْ قَوْمِهِ. مَا
 آمَنَ بِهِ إِلَّا بَعْضُ الْأَفْرَادِ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ بِأَيْدِيهِمْ وَيَأْكُلُونَ
 الْحَلَالَ. أَمَا الْأَغْنِيَاءُ مِنْ قَوْمِهِ فَقَدْ مَنَعَهُمْ كِبَرُهُمْ أَنْ
 يُطِيعُوا نُوحًا. وَشَغَلَتْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ أَنْ يَتَفَكَّرُوا فِي
 الْأَخِرَةِ وَكَانُوا يَقُولُونَ: نَحْنُ أَشْرَافُ وَهَؤُلَاءِ أَرَادِلٌ.

وَلَمَّا دَعَاهُمْ نُوحٌ إِلَى اللَّهِ " قَالُوا: أَنْتُمْ لَكُمْ وَاتَّبَعَكَ
 الْأَرْدَلُونَ"? وَطَلَبُوا مِنْ نُوحٍ أَنْ يَطْرُدَ هَؤُلَاءِ الْمَسَاكِينَ.
 وَلَكِنَّ نُوحًا أَبِي وَقَالَ: " مَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ", إِنْ بَابِي
 لَيْسَ بَابَ مَلِكٍ, "إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ". وَكَانَ نُوحٌ يَعْرِفُ أَنَّ
 هَؤُلَاءِ الْمَسَاكِينَ مُؤْمِنُونَ مُخْلِصُونَ. وَأَنَّ اللَّهَ يَغْضَبُ إِذَا
 طَرَدَ هَؤُلَاءِ الْمَسَاكِينَ, وَإِذَنْ لَا يَنْصُرُهُ أَحَدٌ. فَقَالَ نُوحٌ: " يَقُومُ
 مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرَدْتُهُمْ".

ইতররা তোমার অনুসরণ করেছে

নূহ (আ:) অনেক মেহনত করলেন যাতে কওম মূর্তি পূজা ছেড়ে আল্লাহর ইবাদত করে। কিন্তু হালাল উপায়ে রমজি উপার্জন কারী কতিপয় লোক ছাড়া কেউ তার প্রতি ঈমান আনলো না। পক্ষান্তরে ধনীরা অহংকার বশত নূহের আনুগত্য থেকে বিরত রইলো। ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি তাদেরকে আখিরাতে সম্পর্কে উদাসীন করে রেখেছিল। তারা গর্ব করে বলতো, আমরা হলাম উচ্চ বংশের, আর এরা হলো নিম্ন বংশের। যখন নূহ (আ:) তাদেরকে আল্লাহর দিকে দাওয়াত দিলেন, তখন তারা বললো, আমরা কি ইতরদের ন্যায় তোমার অনুসরণ করবো? তারা নূহের কাছে দরিদ্রদের তাড়িয়ে দেওয়ার দাবি জানালো। কিন্তু নূহ (আ:) অস্বীকার করে বললেন, আমি মুমিনদের তাড়িয়ে দিতে পারি না। আমার দরজা বাদশাহদের দরজা নয়। আমিতো সতর্ককারী মাত্র। নূহ (আ:) জানতেন, এই দরিদ্ররাই প্রকৃত ঈমানদার। তাদেরকে তাড়িয়ে দিলে আল্লাহ্ অসন্তুষ্ট হবেন। তখন তিনি আর কোন সাহায্যকারী পাবেন না। তাই তিনি বললেন, 'হে আমার জাতি! আমি যদি তাদের কে তাড়িয়ে দেই তাহলে আল্লাহ্ মোকাবেলায় কে আমাকে সাহায্য করবে?

إِعْرَابُ الْكَلَامِ
বাক্য বিশেষণ

(أَنْوَمِنَ لَكَ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذُلُونَ)

উপরোক্ত বাক্যে (اتَّبَعَكَ الْأَرْذُلُونَ) জুমলাটি لَكَ এর যমীরে মাজরুর থেকে উঠেছে! حال ও حالِ ذُو মিলে মাজরুর। জর-মাজরুর মিলে نُؤْمِنُ ফে'য়েলের সাথে মুতা'য়াল্লিক হয়েছে। পরিশেষে ফে'য়েল, ফা'য়েল ও মুতা'য়াল্লিক মিলে জুমলায়ে ফে'লিয়া হয়েছে।

(مَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ)

উক্ত বাক্যে (مَا) - اسم এর (أَنَا) - الحرف المشبه بليس - অতিরিক্ত অব্যয় (طَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ) - مركب اضافی হয়ে ما এর খবর হয়েছে। পরিশেষে مَا তার ইসম ও খবরকে নিয়ে جملة اسمية হয়েছে।

(إِنَّ بَابِي لَيْسَ بِأَبِ مَلِكٍ)

উপরোক্ত বাক্যে (بَابِي) - اسم إن - (لَيْسَ) এর ইসম তার মঝে বিদ্যমান অপ্রকাশিত যমীর। (بَابِ مَلِكٍ) - مركب اضافی হয়ে لَيْسَ এর খবর হয়েছে। لَيْسَ তার ইসম ও খবরকে নিয়ে إِنَّ এর খবর। পরিশেষে إِنَّ তার ইসম ও খবরকে নিয়ে جملة اسمية হয়েছে।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْأَتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

- (১) لِأَيِّ عَرَضٍ إِخْتَهَدَ نُوحٌ كَثِيرًا؟
- (২) هَلْ أَمِنَ جَمِيعُ النَّاسِ بِنُوحٍ؟
- (৩) هَلْ أَجَابَ جَمِيعُ النَّاسِ دَاعِيَ اللَّهِ؟
- (৪) مَنْ أَمَنُوا بِهِ وَمَنْ أَعْرَضُوا عَنْهُ؟
- (৫) مَا مَنَعَ الْأَغْنِيَاءَ أَنْ يُطِيعُوا نُوحًا؟
- (৬) أَيُّ شَيْءٍ شَغَلَ الْأَغْنِيَاءَ أَنْ يُفَكِّرُوا فِي الْأَخِيرَةِ؟
- (৭) مَاذَا طَلَبَ الْأَغْنِيَاءُ مِنْ نُوحٍ؟
- (৮) أَطَلَبُوا مِنْهُ أَنْ يَطْرُدَ الْمَسَاكِينَ؟
- (৯) مَاذَا أَجَابَ نُوحٌ عَلَيَّ طَلِبِهِمْ؟
- (১০) أَرْضَى نُوحٌ بِطَلِبِهِمْ؟
- (১১) أَرْضَى نُوحٌ بِطَرْدِهِمْ؟
- (১২) أَخَافَ نُوحٌ غَضَبَ اللَّهِ إِذَا طَرَدَهُمْ؟
- (১৪) أَتَطْرُدُونَ الْفُقَرَاءَ مِنْ بَابِكُمْ؟
- (১৫) أَمَا كَانَ نَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ الْفُقَرَاءَ وَالْبِتَامَى؟
- (১৬) لِمَ لَمْ تُقْبَلْ كَلِمَةُ "أَزْدَل" التَّنَوُّنُ مَعَ أَنَّهَا خَيْرٌ؟

شَرْحُ الْكَلِمَاتِ (১৫)

শব্দ বিশ্লেষণ

- تَجْرِبَةٌ - প্রমাণ, যুক্তি। حَجَجَ - প্রমাণ, ব-ব- حُجَّةٌ। - প্রমাণ পেশ করা। اِخْتِجَاةٌ - পরীক্ষা করা, اِخْتِجَاةٌ - পরীক্ষা/ অভিজ্ঞ। مَجْرَبٌ - পরীক্ষা করা, اِخْتِجَاةٌ - অভিজ্ঞতা।
- تَجَارِبُ (ج) - অভিজ্ঞতা। سَلِ الْمَجْرَبَ وَلَا تَسْأَلِ الْحَكِيمَ - ডাক্তারকে জিজ্ঞাসা না করে অভিজ্ঞ লোককে জিজ্ঞাসা কর। سَبَقًا (ن) - অগ্রগামী হওয়া, سَابِقُونَ - অগ্রগামী।
- مُعَيَّرًا - অতিক্রম করা, جَاوَزَ الْحَدَّ - সীমা অতিক্রম করেছে। مَجَاوَزَةٌ - মানদণ্ড, مَوَازِينُ - নিষ্ঠা, مِيزَانٌ - সত্যের মাপকাঠি। مِيزَانٌ - নিষ্ঠা, مِيزَانٌ - সত্যের মাপকাঠি।
- تَابِعٌ (ج) - অনুগত। اِخْطَأَ - ভুল করা।

حَجَّةُ الْأَغْنِيَاءِ

وَقَالَ الْأَغْنِيَاءُ : الَّذِي يَدْعُو إِلَيْهِ نُوحٌ لَيْسَ بِحَقٍّ وَلَيْسَ بِخَيْرٍ. لِمَاذَا؟ لِأَنَّا جَرَيْنَا أَنَا نَحْنُ السَّابِقُونَ فِي كُلِّ خَيْرٍ. لَنَا كُلُّ طَيِّبٍ مِّنَ الطَّعَامِ، وَلَنَا كُلُّ جَمِيلٍ مِّنَ اللَّبَاسِ، وَالنَّاسُ فِي كُلِّ شَيْءٍ لَنَا تَبَعٌ. وَإِنَّا رَأَيْنَا أَنَّ الْخَيْرَ لَا يُخْطِئُنَا وَلَا يُجَاوِزُنَا فِي الْمَدِينَةِ. قُلْنَا كَانَ هَذَا الدِّينُ خَيْرًا لِأَنَّا قَبْلَ هَؤُلَاءِ الْمَسَاكِينِ، "تَوَكَّأَنَّ خَيْرًا مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ".

ধনীদের যুক্তি

ধনীরা বললো, নূহ (আঃ) যেদিকে দা'ওয়াত দিচ্ছে তা সত্য ও কল্যাণকর নয়। কারণ আমরা পরীক্ষা করে দেখেছি, সকল কল্যাণকর কাজে আমরাই অগ্রগামী। সমস্ত সুবাদু খাবার আমাদের দস্তুরখানে এবং যাবতীয় সুন্দর পোশাক আমাদের পরিধানে। লোকেরা সকল বিষয়ে আমাদের অনুসরণ করে। তদুপরি আমরা দেখি, শহরের কোন ভালো কিছু ভুলেও আমাদের কে এড়িয়ে যায় না। অতএব এই ধীন যদি কল্যাণকর কিছু হতো, তাহলে এই ভুখা নাসাদের আগেই তা আমাদের নাগালে এসে যেত। "যদি তা কল্যাণকর কিছু হতো, তাহলে তারা আমাদের আগে তা লাভ করতে পারতো না"।

إِعْرَابُ الْكَلَامِ

বাক্য বিশ্লেষণ

(الَّذِي يَدْعُو إِلَيْهِ نُوحٌ لَيْسَ بِحَقٍّ)

উক্ত বাক্যে نُوحٌ পর্যন্ত অংশটুকু ইসমুল মসছুল ও ছিলা মিলে মুবতাদা হয়েছে এবং لَيْسَ بِحَقٍّ অংশটুকু খবর হয়েছে। আর بِ অব্যয়টি অতিরিক্ত।

(لِأَنَّا جَرَيْنَا أَنَا نَحْنُ السَّابِقُونَ فِي كُلِّ خَيْرٍ)

(أَنَا) আলিফ হলো - خَيْرٍ এর أَنْ অংশটুকু বাকী অংশটুকু اسم এর أَنْ আলিফ হলো (لِأَنَّا) السَّابِقُونَ - (فِي كُلِّ خَيْرٍ) - اسم أَنْ উভয় মিলে - (نَحْنُ) - مؤكِّد এর সাথে মুতামালিক হয়ে أَنْ উভয় মিলে পূর্ববর্তী ফে'য়েলের বে মفعول হয়েছে। অবশেষে ফে'য়েল-ফা'য়েল মাফ'উলুন বিহী মিলে প্রথম أَنْ এর خَيْرٍ হয়েছে। তারপর أَنْ তার ইসম ও খবরকে নিয়ে مجرور হয়েছে। জর-মাজরর মিলে উহা مُتَعَلِّقٌ শিবছল ফে'লের সাথে مُتَعَلِّقٌ হয়েছে।

(لَنَا كُلُّ طَيْبٍ مِّنَ الطَّعَامِ)

(كُلُّ) - খির মক্দ্দম হয়ে সম্পৃক্ত হয়ে ثَابِتُ এর সাথে - জর-মাজরুর মিলে - لنا
 তফসির ও মফসর তারপর তফসির - (مِنَ الطَّعَامِ) - মফসির - (طَيْبٌ) মুদাফ, মিলে
 جمله اسمية হয়েছে। অবশেষে مضاف إليه মিলে হয়েছে।
 উল্লেখ্য, এখানে (طَيْب) মওছূফ, (مِنَ الطَّعَامِ) এর সাথে متعلق হয়ে
 ছিফাত, এ ধরনের তারকীবও হতে পারে।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

- (১) بِمِ اجْتَنَجِ الْأَعْنِيَاءُ أَنْ مَا يَدْعُو إِلَيْهِ نُوحٌ لَيْسَ بِحَقٍّ؟
- (২) هَلْ دَعَا الْأَعْنِيَاءُ إِلَى الْحَقِّ؟
- (৩) هَلْ دَعَا نُوحٌ إِلَى الْبَاطِلِ؟
- (৪) هَلْ دَعَا الْأَعْنِيَاءُ إِلَى الشَّرِّ؟
- (৫) هَلْ دَعَا نُوحٌ إِلَى الْخَيْرِ؟
- (৬) مَنْ دَعَا إِلَى الْحَقِّ وَمَنْ دَعَا إِلَى الْبَاطِلِ؟
- (৭) مَنْ دَعَا إِلَى الْخَيْرِ وَمَنْ دَعَا إِلَى الشَّرِّ؟
- (৮) مَا مِعْيَارُ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ؟
- (৯) مَا مِيزَانُ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ؟
- (১০) أَلَيْسَتْ الشَّرِيعَةُ مِعْيَارَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ وَمِيزَانُ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ؟
- (১১) أَيْمَكُنْ لِلطَّعَامِ الشَّهِي أَنْ يَكُونَ دَلِيلًا عَلَى الْحَقِّ؟
- (১২) أَيْمَكُنْ لِلرِّبَاسِ الْجَمِيلِ أَنْ يَكُونَ آيَةً عَلَى الْخَيْرِ؟
- (১৩) كَيْفَ لَحِقَتْ الْكُسْرَةُ بِكَلِمَةِ "الْمَسَاكِينِ" وَهِيَ غَيْرُ مُنْصَرَفٍ؟

شَرْحُ الْكَلِمَاتِ

(১৬) বাক্য বিশ্লেষণ

مَتَّقٍ - ভয় করা, اتَّقَا - বদ দু'য়া করা, (دَعَا عَلَيْهِ) - দু'য়া করা, (ن - لَهُ) دُعَا
 - নির্দিষ্ট। مُسْتَمِي - মৃত্যুর সময়, সময় - أَجَالَ - ব-ব- أَجَلَ। - খোদাভীরু, মুত্তাকী।
 - প্রদীপ, سُرُج - ব-ব- سِرَاجٍ। - বিলম্বিত হওয়া, تَأَخَّرَ - বিলম্বিত করা, تَأَخَّرَ -
 - বিছানা, - بسط - ব-ব- بِسَاطٍ। - বৃষ্টি, - امْطَارٌ - ব-ব- مَطَرٌ।
 - আটক করা, (ض) حَبَسَا - কণ - آذَانَ - ব-ব- أَذُنٌ। - আস্বলী, - أصابع
 - বন্দী।

دَعْوَةُ نُوحٍ

وَدَعَا نُوحٌ قَوْمَهُ، وَاجْتَهَدَ فِي النَّصِيحَةِ. "قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ، أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا، يَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخَوِّرْكُمْ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى، إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ، لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ". وَكَانَ اللَّهُ حَبَسَ عَنْهُمْ الْمَطَرَ وَعَضِبَ عَلَيْهِمْ وَقَالَ الْحَرْتُ وَقَالَ النَّسْلُ- فَقَالَ نُوحٌ يَقَوْمِ إِنْ آمَنْتُمْ رَضِيَ عَنْكُمْ اللَّهُ- وَزَالَ هَذَا الْعَذَابُ. وَ أُرْسِلَ عَلَيْكُمْ الْأَمْطَارَ وَبَارَكَ لَكُمْ فِي الرِّزْقِ وَالْأَوْلَادِ. وَدَعَا نُوحٌ قَوْمَهُ إِلَى اللَّهِ وَقَالَ لَهُمْ : أَلَا تَعْرِفُونَ اللَّهَ؟ هَذِهِ آيَاتُ اللَّهِ حَوْلَكُمْ أَلَا تَنْظُرُونَ إِلَيْهَا؟ أَلَا تَنْظُرُونَ إِلَى السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ؟ أَلَا تَنْظُرُونَ إِلَى الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ؟

مَنْ حَلَقَ السَّمَوَاتِ؟ وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا؟. وَمَنْ خَلَقَكُمْ؟ وَجَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ سَاطَأً؟. وَلَكِنَّ قَوْمَ نُوحٍ لَمْ يَعْقِلُوا! وَلَكِنَّ قَوْمَ نُوحٍ لَمْ يُؤْمِنُوا! بَلْ إِذَا دَعَاهُمْ نُوحٌ إِلَى اللَّهِ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ. وَكَيْفَ يَفْهَمُ مَنْ لَا يَسْمَعُ؟ وَكَيْفَ يَسْمَعُ مَنْ لَا يَرِيدُ أَنْ يَسْمَعَ؟.

নূহ (আঃ) এর দা'ওয়াত

নূহ (আঃ) তাঁর কাওমকে দা'ওয়াত দিলেন ও অনেক উপদেশ বাণী শুনালেন। তিনি বললেন, হে কওম! আমি তোমাদের জন্য স্পষ্ট সতর্ককারী। আমার সতর্কবাণী হচ্ছে, তোমরা আল্লাহর ইবাদত কর ও তাকে ভয় কর, আর আমার আনুগত্য কর। তাহলে আল্লাহ তোমাদের পাপ ক্ষমা করে দিবেন এবং তোমাদেরকে একটি নির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত অবকাশ দিবেন। আর যখন নির্দিষ্ট সময় উপস্থিত হবে তখন আর সুযোগ দেওয়া হবে না! আহা! তোমরা যদি বুঝতে। আল্লাহ মানুষের প্রতি অসন্তুষ্ট হয়ে বৃষ্টি বন্ধ করে দিলেন। ফলে কৃষি সম্পদ ও গবাদি পশু-হাস পেল। তখন নূহ (আঃ) বললেন, হে আমার কওম! তোমরা যদি আল্লাহর প্রতি ঈমান আন তাহলে তিনি তোমাদের প্রতি সন্তুষ্ট হবেন এবং

এই আযাব উঠিয়ে নিবেন এবং সৃষ্টি বর্ষণ করে তোমাদের রিযিক ও সন্তান সন্ততিতে বরকত দান করবেন। তিনি পুনরায় কওমকে আল্লাহর দিকে দা'ওয়াত দিয়ে বললেন, তোমাদের চতুর্পার্শ্বে আল্লাহর নিদর্শনাবলী দেখে দেখে তোমরা কি আল্লাহকে চিনতে পার না? তোমরা কি আসমান যমীন ও চন্দ্র সূর্যের দিকে দেখ না? কে আসমান সৃষ্টি করেছেন? কে চাঁদ সৃষ্টি করে তাতে আলো দান করেছেন? কে সূর্যকে বাতি স্বরূপ বানিয়েছেন? কে তোমাদের সৃষ্টি করেছেন এবং যমীনকে তোমাদের জন্য বিছানা বানিয়েছেন? তবুও তার কওম বুঝল না এবং ঈমান আনলো না। উপরন্তু নূহ (আঃ) যখন তাদেরকে আল্লাহর দিকে আহ্বান করলেন তখন তারা কানে আগুল দিয়ে রাখল। তাহলে কিভাবে বুঝবে যে শুনে না? আর কি করে শুনেবে যে শুনেতে চায় না?

إِعْرَابُ الْكَلَامِ

বাক্য বিশ্লেষণ

(يَغْفِرُ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُوَخِّرُكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى)

উপরোক্ত ইবারতটুকু شرط محذوف এর جزء হয়েছে। শর্ত এরূপ- إن

تَعْبُدُوهُ وَتَتَّقُوهُ وَتُطِيعُوهُ আর مِنْ হল অতিরিক্ত অব্যয়।

(هَذِهِ آيَاتُ اللَّهِ حَوْلَكُمْ)

এর সাথে এر مَوْجُودَةٌ - (حَوْلَكُمْ) প্রথম খবর (آيَاتُ اللَّهِ) মুবতাদা (هَذِهِ)

হয়ে দ্বিতীয় খবর। পরিশেষে جمله اسمية হয়েছে। কিংবা آيَاتُ اللَّهِ হলে متعلق হয়ে দ্বিতীয় খবর। পরিশেষে اسم الموصول (مِنْ) ফে'য়েল (يَغْفِرُ) - لِلْإِسْتِفْهَامِ عَنِ الْحَالِ (كَيْفَ) হলে متعلق হয়ে দ্বিতীয় খবর। পরিশেষে اسم الموصول (مِنْ) ফে'য়েল (يَغْفِرُ) - لِلْإِسْتِفْهَامِ عَنِ الْحَالِ (كَيْفَ) হলে متعلق হয়ে দ্বিতীয় খবর। পরিশেষে اسم الموصول (مِنْ) ফে'য়েল (يَغْفِرُ) - لِلْإِسْتِفْهَامِ عَنِ الْحَالِ (كَيْفَ) হলে متعلق হয়ে দ্বিতীয় খবর।

(كَيْفَ يَغْفِرُ مِنْ لَا يَسْمَعُ)

- اسم الموصول (مِنْ) ফে'য়েল (يَغْفِرُ) - لِلْإِسْتِفْهَامِ عَنِ الْحَالِ (كَيْفَ)

(لَا يَسْمَعُ) - ফে'য়েল ও ফা'য়েল মিলে صلة হয়েছে উভয় মিলে ফা'য়েল।

পরিশেষে ফে'য়েল-ফা'য়েল মিলে جملة فعلية হয়েছে।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

(١) إِيَّامَ دَعَا نُوْحٌ قَوْمَهُ؟

(٢) عَلَامَ شَجَّعَ نُوْحٌ قَوْمَهُ؟

(٣) أَعْلَىٰ الْإِيْمَانِ شَجَّعَهُمْ؟

(٤) أَيُّمَكُونُ لِأَحَدٍ أَنْ يَرُدَّ الْمَوْتَ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ؟

- (৫) أَيُمْكِنُ لِأَحَدٍ أَنْ يَأْتِيَ بِالْمَوْتِ إِذَا لَمْ يُرِدْ اللَّهُ؟
 (৬) مَاذَا قَالَ رَسُولُنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذِكْرِ الْمَوْتِ؟
 (৭) أَتَعْرِفُ أَنَّ الْمَوْتَ أَكْبَرُ نَاصِحٍ فِي الدُّنْيَا؟
 (৮) أَيَخَافُ الْمُسْلِمُ الْمَوْتَ؟ لِمَ؟
 (৯) أَيَخَافُ الْمُشْرِكُ الْمَوْتَ؟ لِمَ؟
 (১০) غَضِبَ اللَّهُ عَلَى النَّاسِ وَمَاذَا فَعَلَ؟
 (১১) لِأَيِّ غَرَضٍ كَانَ النَّاسُ يُدْخِلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ؟

শুর্চ কল্লমাত (১৭)

শব্দ বিশ্লেষণ

أزمنة ب-ب زمنٌ । সংবরণ করা। (ض) كظماً । সহ্য করা। تحملاً
 (ن) مكثاً । এক হাজার। آلتٌ ب-ب آلتٌ । পরিশ্রম করা। اجتهداً ।
 অবস্থান করা। بـجداً । নষ্ট করা। إفساداً । নষ্ট হওয়া। فساداً (ن) ।
 করা। الولدُ الشرفُ لا يجادلُ أحداً । ভদ্র ছেলে কারো সাথে ঝগড়া করে না।
 - لاتبأس من روج الله، - নিরাশ, - مأیوس، - নিরাশ হওয়া، - منه (س) یأسا
 (ض) عدهً । ধৈর্য ধারণ করা (ض) صبیراً । আল্লাহর রহমত থেকে নিরাশ হবে না।
 প্রতিশ্রুতি দেওয়া। أعوامٌ ج عامٌ । বছর।

دعاء نوح

وَاجْتَهَدَ نُوحٌ كَثِيرًا وَبَقِيَ يَدْعُو قَوْمَهُ زَمَنًا طَوِيلًا. مَكَثَ
 نُوحٌ فِي قَوْمِهِ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا يَدْعُوهُمْ إِلَى اللَّهِ.
 وَلَكِنَّ قَوْمَ نُوحٍ لَمْ يُؤْمِنُوا وَلَمْ يَتْرَكُوا عِبَادَةَ الْأَصْنَامِ، وَلَمْ
 يَرْجِعُوا إِلَى اللَّهِ. فَبَالَى مَتَى يَنْتَظِرُ نُوحٌ؟ إِلَى مَتَى يَرَى
 فَسَادَ الْأَرْضِ؟ إِلَى مَتَى يَرَى الْجِبَارَةَ تَعْبُدُ؟

إِلَى مَتَى يَرَى النَّاسُ يَأْكُلُونَ رِزْقَ اللَّهِ وَيَعْبُدُونَ غَيْرَهُ؟ لِمَاذَا
 لَا يَغْضَبُ نُوحٌ؟ إِنَّهُ صَبَرَ صَبْرًا لَمْ يَصْبِرْ أَحَدٌ مِثْلَهُ! أَلْفَ سَنَةٍ
 إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ! وَقَدْ أَوْحَى اللَّهُ إِلَى

- মওছূফ-ছিফাত মিলে مَفْعُولٌ مَطْلُوقٌ - পরিশেষে জুমলা হয়ে صَبْرًا এর ছিফাত হয়েছে। مَفْعُولٌ مَطْلُوقٌ ও مَوْصُوفٌ মিলে পুনরায় مَفْعُولٌ مَطْلُوقٌ হয়ে خبر إن হয়েছ- পরিশেষে خبر إن ও اسم ان মিলে جملة اسمية হয়েছ। (أَلْفٌ سَنَةٌ إِلَّا) - (أَلْفٌ سَنَةٌ) শব্দদ্বয়ের পূর্বে صَبْرٌ ফে'য়েল উহা রয়েছে। উক্ত ফে'য়েল থেকে শব্দ দুটি مَفْعُولٌ فِيهِ হয়েছ।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

- (১) كَمْ عَامًا دَعَا نُوحٌ قَوْمَهُ؟
- (২) أَلَزِعِيْنُ عَامًا دَعَاهُمْ؟
- (৩) هَلْ آمَنَ بِهِ قَوْمُهُ؟
- (৪) هَلْ اِمْتَنَعَ الْقَوْمُ مِنْ عِبَادَةِ الْأَضْنَامِ وَرَجَعُوا إِلَى اللَّهِ؟
- (৫) أَكْظَمَ نُوحٌ غَيْظَهُ وَتَحَمَّلَ أَذَاهُمْ؟
- (৬) أَفَلَا يُعْجِبُكَ صَبْرُهُ؟
- (৭) مَاذَا أَجَابَ الْقَوْمُ لَمَّا دَعَاهُمْ نُوحٌ مَرَّةً أُخْرَى؟
- (৮) لِمَاذَا غَضِبَ نُوحٌ عَلَى قَوْمِهِ؟
- (৯) الْأَعْرَاضُ مِنَ الْأَرْضِ الدُّنْيَا؟ غَضِبَ نُوحٌ عَلَى قَوْمِهِ؟
- (১০) أَذْكَرَ دُعَاءَ نُوحٍ عَلَى قَوْمِهِ يَأْتِسُ مِنْهُمْ؟

شَرْحُ الْكَلِمَاتِ

(১৮) শব্দ বিশ্লেষণ

مَشْغُولٌ, أَشْغَالٌ ব-ব- شَغَلَ। জাহাজ, কিস্তি। سَفِينَةٌ ব-ব- سَفِينَةٌ
 الْغَرِيْبُ, غَرِيْبٌ ডুবন্ত, ডুবিয়ে দেওয়া। - غَرَفًا, غَرَفًا ডুবে যাওয়া, (স) غَرَفًا।
 نَجَّارُونَ, نَجَّارٌ ব-ব- نَجَّارٌ। - يتعلّق بتبنه। - ডুবন্ত ব্যক্তি খড় কুটাও আঁকড়ে ধরে।
 صَعُوْدًا, رَمَالٌ ব-ব- رَمَلٌ। - حَدَادُونَ, حَدَادٌ। - কাঠ মিস্ত্রী।
 صَعِدَ الْخَطِيْبُ عَلَى الْمِنْبَرِ। - উপরে ওঠা, চড়া, (স)।
 لَا تَسْخَرُ مِنْ, (س منه) سَخِرَ। - ষাড়া, تِيْرَانٌ ব-ব- نُورٌ।
 الْحَدِيثُ يَجْرُ الْحَدِيثُ, (ن) جَرًا। - কাউকে উপহাস করো না।
 - أَحَدٌ।
 কথায় কথা আসে।

السَّفِينَةُ

وَأَجَابَ اللَّهُ دَعْوَةَ نُوحٍ وَأَرَادَ أَنْ يَغْرِقَ قَوْمَهُ. وَلَكِنَّ اللَّهَ يُرِيدُ
كَذَلِكَ أَنْ يَنْجُو نُوحًا وَالْمُؤْمِنُونَ. فَأَمَرْنَاهُ أَنْ يَصْنَعَ سَفِينَةً
كَبِيرَةً. وَبَدَأَ نُوحٌ يَصْنَعُ سَفِينَةً كَبِيرَةً. وَرَأَاهُ قَوْمُهُ فِي هَذَا
الشُّغْلِ فَوَجَدُوا لَهُمْ شُغْلًا. وَصَارُوا يَسْخَرُونَ مِنْهُ. مَا هَذَا
يَأْتُوهُ؟ مِنْ مَتَى صِرْتَ نَجَّارًا؟ أَمَا كُنَّا نَقُولُ لَكَ لَا تَجْلِسَ إِلَى
هَؤُلَاءِ الْأَزْدِإِلِ؟ وَلَكِنَّكَ مَا سَمِعْتَ كَلَامَنَا وَجَلَسْتَ إِلَى
النَّجَّارِينَ وَالْحَدَّادِينَ فَصِرْتَ نَجَّارًا! . وَأَبْنُ تَمَشِي هَذِهِ
السَّفِينَةَ يَأْتُوهُ؟ إِنَّ أَمْرَكَ كُلَّهُ عَجَبٌ. أَتَمَشِي هَذِهِ فِي
الرَّمْلِ، أَمْ تَصْعَدُ الْجَبَلَ؟ أَلْبَحْرُ مِنْ هُنَابَعِيدٌ جِدًّا، هَلْ
يَحْمِلُهَا الْجَنُّ، أَمْ تَجْرُهَا التَّيْرَانُ؟ وَكَانَ نُوحٌ يَسْمَعُ كُلَّ
ذَلِكَ وَيَصْبِرُ، وَقَدْ سَمِعَ أَشَدَّ مِنْ هَذَا فَصَبِرَ! وَلَكِنَّهُ كَانَ يَقُولُ
لَهُمْ أَحْيَانًا: "إِنْ تَسْخَرُوا مِنِّي فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ".

নূহের কিশতি

আল্লাহ্ নূহের বদ দু'য়া কবুল করলেন এবং তার কওমকে ডুবিয়ে মারার ইচ্ছা করলেন। তেমনিভাবে নূহ ও মু'মিনদেরকে রক্ষা করতে চাইলেন। তাই আল্লাহ্ নূহকে একটি বড় কিশতি তৈরী করার আদেশ করলেন। ফলে নূহ (আঃ) কিশতি তৈরীর কাজে লেগে গেলেন। কওমের লোকেরা তাকে কিশতি তৈরীতে দেখে নিজেদের জন্য একটি কাজ খুঁজে পেল এং তাকে নিয়ে ঠাট্টা-বিদ্রুপ শুরু করে দিল। একি নূহ! কবে থেকে ছুতার হয়ে গেলে? আমরা কি তোমাকে ইতরদের সাথে ওঠা বসা করতে নিষেধ করিনি? কিন্তু তুমি আমাদের কথা না শুনে ছুতার ও কুমারদের সাথে ওঠা বসা করে তুমিও তাদের মত হয়ে গেছ।

নূহ! তোমার এই কিশতি কোথায় চলবে? তোমার সব কাজ কর্ম হাস্যকর মনে হয়। এটা কি যমীনে চলবে না পাহাড়ে চড়বে? সমুদ্র তো এখান থেকে বহু দূরে। তবে কি কোন জীন তা বয়ে নিবে, না যাড় তা টেনে নিবে? নূহ এসব কিছু শুনেও ধৈর্য ধারণ করলেন। কারণ ইতিপূর্বে আরও কঠিন কথা শুনে তিনি ধৈর্য ধারণ করেছিলেন। অবশ্য তিনি মাঝে মাঝে তাদেরকে সতর্ক করে বলতেন, তোমরা যদি আমাদের নিয়ে উপহাস কর তাহলে আমরাও তোমাদের নিয়ে তোমাদের মত উপহাস করবো।

شُرُحُ الْكَلِمَاتِ (১১)

শব্দ বিশ্লেষণ

عِدَّةٌ - প্রতিশ্রুতি দেওয়া। - الْمُسْلِمِ إِذَا وَعَدَ وَفَى - মুসলমান প্রতিশ্রুতি পূর্ণ করে। - بِطَيْرٍ - মটর। - مَنَاطِرًا - চালনি। - مَنَاطِرُ ب-ব-مُنْخَلٌ। - طُوفَانٌ - প্রাণ, তুফান। - طُوفَانٌ - বর্ষণ করা। - مَن تَمَسَّكَ بِسُنَّتِي - আঁকড়ে ধরা। - (بِهِ) تَمَسَّكَ / إِمْسَاكَ। - আমার সূনাতকে আঁকড়ে ধরবে। - جَانِبِ ب-ব-جَانِبٍ। - দিক, পার্শ্ব। - إِحَاطَةٌ (بِهِ) - পরিবেষ্টন করা, مُحِيطٌ পরিবেষ্টনকারী। - وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ। - কাফিরদেরকে পরিবেষ্টন করে রেখেছেন। - ذُكُورٌ ب-ব-ذُكُورٌ। - নর। - أَنْثَى B-ব- أَنْثَى। - ডেউ, তরঙ্গ। - أَمْوَاجٌ B-ব-مَوْجٌ। - ব্যাপক। - عَامٌ - নারী। - إِنْثٌ - চড়া। - رُنَى B-ব-رُنَى। - পালানো, مَفْرٌ পালাবার স্থান। - (ض) فِرَارًا। - لَجُوءٌ। - আশ্রয় নেওয়া, إِنْجَاءٌ - আশ্রয়স্থল। - مَلَجًا - (ن) لَجُوءٌ।

الطُّوفَانُ

جَاءَ وَعَدُّ الْبَلَاءِ، فَالْعِيَاذُ بِاللَّهِ! . أَمْطَرَتِ السَّمَاءُ وَأَمْطَرَتْ وَأَمْطَرَتْ وَأَمْطَرَتْ . حَتَّى كَانَتِ السَّمَاءُ مَنخُلٌ لَا تُمْسِكُ مَاءً . وَنَبَعَ الْمَاءُ وَسَالَ حَتَّى أَحَاطَ بِالنَّاسِ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ . وَ أَوْحَى اللَّهُ إِلَى نُوحٍ : خُذْ مَعَكَ مَنْ آمَنَ بِكَ مِنْ قَوْمِكَ وَأَهْلِكَ . وَأَوْحَى اللَّهُ إِلَى نُوحٍ أَنْ يَأْخُذَ مَعَهُ مِنْ كُلِّ حَيَوَانٍ وَطَائِرٍ زَوْجًا ، ذَكَرًا وَأُنْثَى لِأَنَّ الطُّوفَانَ عَامٌ لَا يَنْجُو مِنْهُ إِنْسَانٌ وَلَا حَيَوَانٌ .

وَكَذَلِكَ فَعَلَ نُوحٌ فَكَانَ مَعَهُ فِي السَّفِينَةِ مَنْ آمَنَ بِهِ مِنْ قَوْمِهِ . وَمِنْ كُلِّ حَيَوَانٍ وَطَائِرٍ زَوْجٌ .

وَسَارَتِ السَّفِينَةُ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ . وَارْتَقَى الْقَوْمُ كُلَّ مَكَانٍ عَالٍ وَكُلَّ رُنَى يَفْرُونَ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ . وَلَكِنْ لَأَمْلَجَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ .

জলোচ্ছাস

অবশেষে আল্লাহর প্রতিশ্রুত 'আযাব এসে গেল। অতএব আল্লাহর আশ্রয় গ্রহণ করা অপরিহার্য। আকাশ অবিরাম বৃষ্টি বর্ষণ করতে লাগলো। আকাশ যেন একটি চালনি, পানি ধারণ করতে পারছে না। পাতাল থেকে পানি উৎসারিত হয়ে সর্বত্র ছড়িয়ে পড়লো এবং চারিদিক থেকে অধিবাসীদের ঘিরে ফেললো। তখন আল্লাহ নূহের কাছে ওহী পাঠালেন, তোমার কওম ও পরিবারের মো'মিনদেরকে তোমার সঙ্গে কিশ্টিতে তুলে নাও। আল্লাহ আরও বললেন, প্রত্যেক শ্রেণীর পশু-পাখি থেকে এক জোড়া করে নর-নারী সাথে নাও। কেননা সর্বব্যাপী প্রাবনে মানুষ ও জীব-জন্তু কিছুই রক্ষা পাবে না। নূহ (আ:) তাই করলেন, তার কওমের যারা ঈমান এনেছে তাদেরকে ও প্রত্যেক পশু পাখির এক জোড়া করে কিশ্টিতে তুলে নিলেন। এসব নিয়ে কিশ্টি পাহাড় সমান ঢেউ কেটে চলতে লাগলো। লোকেরা আল্লাহর 'আযাব থেকে বাঁচার জন্য প্রতিটি উঁচু উঁচু স্থান ও টিলা টালায় আশ্রয় নিল। কিন্তু আল্লাহর আশ্রয় ছাড়া তার 'আযাব থেকে বাঁচার কোন উপায় নেই।

إِعْرَابُ الْكَلَامِ

বাক্য বিশ্লেষণ

(فَالْعِيَاذُ بِاللَّهِ) মাছদার, (أَلْعِيَاذُ السَّبْبِيَّةِ (ف) (فَالْعِيَاذُ بِاللَّهِ) মাছদারের সাথে متعلق হয়ে মুবতাদা, واجب খবর উহ্য আছে। মুবতাদা ও খবর মিলে জুমলা। (ذُكْرًا وَأُنْثَى) শব্দ যুগল পূর্ববর্তী زَوْجًا শব্দ থেকে بدل হয়েছে। بدل منه ও بدل وَسَارَتِ السَّفِينَةُ تَجْرِي بِهِمْ فِي) (مَوْجٍ كَالْحِبَالِ) (بِهِمْ) ذُو الْحَالِ (السَّفِينَةُ) استئنافية (واو) (مَوْجٍ كَالْحِبَالِ) (بِهِمْ) ফে'য়েলের প্রথম মুতা'য়াল্লিক, (فِي) حرف الجر (فِي) ফে'য়েলের সাথে متعلق হয়ে মাজরুর, জর-মাজরুর মিলে দ্বিতীয় متعلق হয়েছে। ذُو وَ حَالِ تَجْرِي) ফেয়েল ও উভয় متعلق মিলে حال হয়েছে। তারপর حال وَ حَالِ المِیلِ فاعل হয়েছে। পরিশেষে جملة فعلية হয়েছে।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْأَتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

- (۱) هَلْ أَمْطَرَتِ السَّمَاءُ غَدِيرًا؟
- (۲) كَيْفَ كَانَتْ السَّمَاءُ لَمَّا جَاءَ الْعَذَابُ؟
- (۳) مَا أَحَاطَ بِالنَّاسِ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ؟
- (۴) لِمَذَا أَرْسَلَ اللَّهُ هَذَا الْعَذَابَ إِلَى قَوْمِ نُوحٍ؟
- (۵) مَاذَا أَوْحَى اللَّهُ إِلَى نُوحٍ بَعْدَ أَنْ جَاءَ الْعَذَابُ؟

- (৬) لِمَ أُوْحَىٰ إِلَيْهِ أَنْ يَأْخُذَ مَعَهُ مِنْ كُلِّ حَيَّوَانٍ وَطَائِرٍ زَوْجًا؟
 (৭) مَنْ رَكِبُوا السَّفِينَةَ مَعَ نُوحٍ وَكَيْفَ سَارَتِ السَّفِينَةُ؟
 (৮) أَيْنَ اذْتَقَى الْقَوْمُ عِنْدَ الطُّوفَانِ وَلِمَ؟
 (৯) هَلْ وَجَدُوا مَفْرًا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ؟
 (১০) إِلَىٰ مَنْ تَلَجُّنُونَ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ؟

شَرْحُ الْكَلِمَاتِ (২০)

শব্দ বিশ্লেষণ

আশ্রয় নেওয়া, - تَأْوَى الطُّيُورُ إِلَىٰ عُشِّهَا - পাখি নীড়ে আশ্রয় নেয়।
 রক্ষা করা, - عَصِمَ - রক্ষক, - مَعْصُومٌ - রক্ষিত, নিষ্পাপ।
 অন্তরায় হওয়া, - حَازِلٌ - অন্তরায়।
 দুঃখিত হওয়া, - حُزِنًا - দুঃখিত করা।
 তাদের কথা যেন আপনাকে দুঃখিত না করে।
 রেহাই দেওয়া, - شَفَعَاءُ - সুপারিশ করা।
 সুপারিশকারী - عَضِيَانًا (ض) অবাধ্য হওয়া।
 সঙ্গী হওয়া।

ابْنُ نُوحٍ

وَكَانَ لِنُوحٍ ابْنٌ كَانَ مَعَ الْكَافِرِينَ . وَرَأَى نُوحٌ ابْنَهُ فِي الطُّوفَانِ فَقَالَ : "يَبْنِيَّ اِزْكَبْ مَعَنَا وَلَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِينَ" .
 "قَالَ سَاوِي إِلَىٰ جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ" . "قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَجِمَ" .

"وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمَغْرَقِينَ" .

وَحَزِنَ نُوحٌ عَلَىٰ ابْنِهِ، وَكَيْفَ لَا يَحْزَنُ وَهُوَ ابْنُهُ . وَأَرَادَ أَنْ يَنْجُو ابْنَهُ مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِذْ لَمْ يَنْجُ مِنَ الْمَاءِ أَمْسَ . إِنَّ النَّارَ أَشَدُّ مِنَ الْمَاءِ، وَإِنَّ عَذَابَ الْآخِرَةِ أَشَقُّ . أَمَا وَعَدَهُ اللَّهُ أَنَّهُ يَنْجِي أَهْلَهُ؟ بَلَىٰ! إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ . فَأَرَادَ أَنْ يَشْفَعَ لِابْنِهِ عِنْدَ اللَّهِ .

নূহ (আঃ) এর পুত্র

নূহের (আঃ) এক পুত্র কাফিরদের সঙ্গে ছিলো। তিনি তার ছেলেকে তুফানে দেখে ডাক দিয়ে বললেন, বাবা! কাফিরদের সঙ্গে না থেকে আমাদের সাথে কিশতিতে উঠ। সে বললো, আমি কোন পাহাড়ে আশ্রয় নেব। তা আমাকে পানি থেকে রক্ষা করবে। নূহ (আঃ) বললেন, আজ আল্লাহর 'আযাব থেকে কোন রক্ষাকারী নেই। শুধুমাত্র তিনি যাকে দয়া করেন সে ব্যতীত। তখন একটি ঢেউ এসে তাদের মাঝে আড়াল করে দিল এবং সে ডুবে গেল। নূহ (আঃ) তার পুত্রের জন্য দুঃখ করলেন। আর পুত্রের জন্য দুঃখ করাই স্বাভাবিক। নূহ (আঃ) চাইলেন তার পুত্র পানি থেকে বাঁচতে না পারলেও যেন জাহান্নামের আগুন থেকে যেন বেঁচে যায়। কেননা আগুন তো পানির চেয়েও কষ্টকর এবং জাহান্নামের শক্তিতে পানির শক্তির চেয়েও ভয়াবহ। আল্লাহ কি ও'য়াদা করেননি যে, তিনি তার পরিবারের লোকদের রক্ষা করবেন। অবশ্যই! আল্লাহর ও'য়াদা সত্য। তাই তিনি সন্তানের জন্য আল্লাহর কাছে সুপারিশ করতে চাইলেন।

إِعْرَابُ الْكَلِمِ

বাক্য বিশ্লেষণ

مَوْجُودًا (لِنُوحٍ) (وَكَانَ لِنُوحٍ ابْنٌ كَانَ مَعَ الْكَافِرِينَ) এর সাথে মুতা'য়াল্লিক হয়ে মওছূফ المستتر (ابن) মওছূফ মিলে ছিলো। অতঃপর شبه اسم كان মিলে ছিলো। অতঃপর شبه اسم كان মিলে ছিলো। অতঃপর شبه اسم كان মিলে ছিলো। অতঃপর شبه اسم كان মিলে ছিলো।

فَيْضًا (قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ أَمْرَ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَجِمَ) এর সাথে মুতা'য়াল্লিক হয়ে মওছূফ المستتر (قَالَ) মওছূফ মিলে ছিলো। অতঃপর شبه اسم كان মিলে ছিলো। অতঃপর شبه اسم كان মিলে ছিলো। অতঃপর شبه اسم كان মিলে ছিলো।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْأَتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

- (১) مَعَ مَنْ كَانَ ابْنُ نُوحٍ؟
- (২) أَكَانَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ؟
- (৩) مَاذَا فَعَلَ نُوحٌ لَمَّا رَأَى ابْنَهُ فِي الطُّوفَانِ؟
- (৪) أَدَعَاهُ لِیَرْكَبَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ؟
- (৫) أَنْهَاهُ أَنْ يَصْحَبَ الْكَافِرِينَ؟
- (৬) مَاذَا أَجَابَ الْوَالِدُ لَمَّا دَعَاهُ وَالِدُهُ؟
- (৭) لِمَ أَرَادَ الْوَالِدُ أَنْ يَأْوِي إِلَى الْجَبَلِ؟
- (৮) أَكَانَ ظَنُّهُ أَنَّ الْجَبَلَ يَعْصِمُهُ مِنَ الْمَاءِ؟
- (৯) أَيْعَصِمُ الْمَخْلُوقُ مَنْ يَعْصِي خَالِقَهُ؟
- (১০) لِأَيِّ غَرَضٍ أَرَادَ نُوحٌ أَنْ يَسْفَعَ لِابْنِهِ؟

شَرِّحُ الْكَلِمَاتِ (২১)

শব্দ বিশ্লেষণ

نداء - আহ্বান করা, مُنادٍ - আহ্বায়ক। حرف النداء - সম্বোধন-অব্যয়।
 تَنْبِيْهُهَا - শাসন করা। (ن) حَكَمًا - বিচারক, حَكَمَاء - ব-ব-حَكَمًا
 - সতর্ক করা, حرف التنبيه, - সতর্ককারী অব্যয়, حرف التنبيه, - সতর্ক হওয়া। تَنْبِيْهُهَا -
 উপদেশ উপদেশ, وَعِظٌ - উপদেশ (ض) عِظَةٌ - সতর্ক হওয়া। تَنْبِيْهُهَا -
 - خَاسِرًا هَوِيًّا هَوِيًّا (س) خُسْرَانًا - উপদেশ উপদেশ, وَعِظٌ - উপদেশ, وَعِظٌ -
 - خَاسِرًا هَوِيًّا هَوِيًّا (س) خُسْرَانًا - উপদেশ উপদেশ, وَعِظٌ - উপদেশ, وَعِظٌ -
 - خَاسِرًا هَوِيًّا هَوِيًّا (س) خُسْرَانًا - উপদেশ উপদেশ, وَعِظٌ - উপদেশ, وَعِظٌ -

لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ

"وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ: رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَكَمِينَ".

وَلَكِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى الْأَنْسَابِ بَلْ يَنْظُرُ إِلَى الْأَعْمَالِ.
 وَاللَّهُ لَا يَقْبَلُ الشَّفَاعَةَ فِي الْمُشْرِكِينَ وَلَيْسَ الْمُشْرِكُ مِنْ
 أَهْلِ النَّبِيِّ وَإِنْ كَانَ ابْنَهُ. فَنَبَّهَ اللَّهُ نُوحًا عَلَى ذَلِكَ وَقَالَ:

يُنُوْحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ فَلَا تَسْتَلْنَنَّ
 مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنِّي أَعِظُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ".
 وَتَنْبَهَهُ نُوحٌ وَتَابَ إِلَى اللَّهِ وَقَالَ : "رَبِّ إِنِّي أَعْتَوِدُ بِكَ أَنْ
 أَسْأَلُكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنُ مِنَ
 الْخَسِرِينَ".

সে তোমার পরিবারভুক্ত নয়

নূহ (আঃ) তার প্রতিপালকের নিকট আবেদন করে বললেন, প্রভু হে! আমার ছেলেতো আমারই পরিবারভুক্ত। আপনার প্রতিশ্রুতি সত্য, আর আপনিতো শ্রেষ্ঠ বিচারক। কিন্তু আল্লাহ্ তো বংশ দেখেন না, বরং আমল দেখেন। মুশরিকদের ক্ষেত্রে আল্লাহ্ কারো সুপারিশ কবুল করেন না। মুশরিক নবীর ছেলে হলেও নবীর পরিবারভুক্ত হতে পারে না। তাই আল্লাহ্ নূহ (আঃ) কে সতর্ক করে বললেন, হে নূহ! সে আপনার পরিবারভুক্ত নয়। সে তো দুষ্কৃতিকারী। অতএব যে বিষয়ে আপনার জ্ঞান নেই সে বিষয়ে আমাকে জিজ্ঞাসা করবেন না। আপনাকে জাহেলদের অন্তর্ভুক্ত না হওয়ার উপদেশ দিচ্ছি। তখন নূহ (আঃ) সতর্কিত হয়ে আল্লাহ্র কাছে তওবা করে বললেন, হে আল্লাহ্ ! যে বিষয়ে আমার জ্ঞান নেই সে বিষয়ে আপনার কাছে সওয়াল করা থেকে আমি পানাহ চাই। আপনি যদি আমাকে ক্ষমা ও দয়া না করেন তাহলে আমি ক্ষতিগ্রস্থ হয়ে যাব।

إِعْرَابُ الْكَلَامِ

বাক্য বিশ্লেষণ

إِسْمُ (المشرك) - (وَلَيْسَ الْمُشْرِكُ مِنْ أَهْلِ النَّبِيِّ وَإِنْ كَانَ ابْنُهُ)
 (مِنْ أَهْلِ النَّبِيِّ) এর সাথে মূতা'য়াল্লিক, শিবহুল ফেয়েলের মাঝে
 জুমলা (وَإِنْ كَانَ ابْنُهُ) - ذُو الْحَالِ هَلْ هُوَ بِيَدِي

হয়েছে। পরিশেষে
 إِتَى أَعْظُكَ (أَنْ) - الْجُمْلَةُ الْفِعْلِيَّةُ নিয়ে
 (أَنْ تَكُونَ) - اسْمُ إِذَا هِيَ (إِتَى) - (تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ)
 এর পূর্বে উহ্য আছে এবং (تَكُونَ) এর পূর্বে لا উহ্য আছে।
 (مِنْ الْجَاهِلِينَ) থেকে নিয়ে
 - تَكُونَ أَعْظُكَ - خَبَرٌ هُوَ (تَكُونَ) নিয়ে
 শেষ পর্যন্ত জুমলাটি (وَإِنْ كَانَ ابْنُهُ) এর সাথে
 পরিশেষে (وَإِنْ كَانَ ابْنُهُ) তার ইসম ও খবরকে নিয়ে
 جُمْلَةٌ إِسْمِيَّةٌ

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْأَتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

- (১) مَاذَا قَالَ نُوحٌ يُنَادِي رِبِّهَ؟
- (২) لِأَيِّ شَيْءٍ نَادَى نُوحٌ رَبَّهُ؟
- (৩) أَلَيْسَ يُنَجِّى ابْنَهُ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ نَادَاهُ؟
- (৪) أَيْنَظَرُ اللَّهُ إِلَى الْأَنْسَابِ؟
- (৫) أَيْنَظَرُ اللَّهُ إِلَى الصُّورِ وَالْأَلْوَانِ؟
- (৬) إِلَى أَيِّ شَيْءٍ يَنْظُرُ اللَّهُ؟
- (৭) أَقَبِلَ اللَّهُ شَفَاعَةَ نُوحٍ لِابْنِهِ؟
- (৮) أَيْقَبِلُ اللَّهُ الشَّفَاعَةَ فِي الْمُشْرِكِينَ؟
- (৯) لِمَاذَا لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ شَفَاعَةَ نُوحٍ؟
- (১০) مَاذَا قَالَ اللَّهُ لِنَبِيِّهِ نُوحٍ؟
- (১১) مَاذَا قَالَ نُوحٌ بَعْدَ أَنْ تَنَبَّهَ؟

شَرْحُ الْكَلِمَاتِ (২২)

শব্দ বিশ্লেষণ

(ن) غَوْرًا। - ওহী অবতরণ স্থল। - مَهْبِطُ الْوَحْيِ - অবতরণ করা। (ض) هُبُوطًا
 (ف) مِلًّا। - চক্ষু কোটরা গত হল। (أَلْعَيْنِ) - (الْمَاءِ) পাতালে চলে গেল।
 - المَجْلِسُ مَلِيٌّ بِالنَّاسِ। - পূর্ণ। - مَمْلُوءٌ। - পূর্ণ হওয়া। - إِمْتِلَاءٌ। - মজলিস
 লোকে লোকারণ্য। - تَسْوِيَةٌ। - বরাবর হওয়া। - اسْتِوَاءٌ। - বরাবর করা।
 - سَوَّاهُ فَوْقَكُمْ। - কাতার সোজা করুন। - مَبَارَكَةٌ। - বরকত দান করা।

بَعْدَ الطُّوفَانِ

وَلَمَّا كَانَ مَا أَرَادَهُ اللَّهُ وَغَرِقَ الْكُفَّارُ أَمْسَكَتِ السَّمَاءُ وَغَارَ
 الْمَاءُ. وَاسْتَوَتْ السَّفِينَةُ عَلَى جَبَلٍ الْجُودِيِّ "وَقِيلَ بُعْدًا
 لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ". وَقِيلَ يَا نُوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ. وَهَبِطَ نُوحٌ
 وَأَصْحَابُ السَّفِينَةِ. يَمْشُونَ عَلَى الْبُرِّ بِسَلَامٍ. وَهَلَكَ الْكُفَّارُ

مِنْ قَوْمِ نُوحٍ فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ. وَبَارَكَ اللَّهُ فِي
 ذُرِّيَةِ نُوحٍ فَأَنْتَشَرَتْ فِي الْأَرْضِ وَمَلَائِةُ الْأَرْضِ. وَكَانَ فِيهَا أُمَّمٌ
 وَكَانَ فِيهَا أَنْبِيَاءٌ وَمُلُوكٌ. "سَلَّمَ عَلَى نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ".
 "سَلَّمَ عَلَى نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ".

জলোচ্ছ্বাসের পর

যখন কাফিরদের ডুবে মরার মাধ্যমে আল্লাহর ইচ্ছা পূর্ণ হলো তখন আকাশ বৃষ্টি বন্ধ করে দিল এবং পানি নামতে শুরু করলো জুদি পাহাড়ে কিশ্তি স্থির হয়ে দাঁড়ালো। তখন ঘোষণা হলো, জালিম সম্প্রদায় নিপাত যাক। নূহ (আ:) ও কিশ্তির আরোহীগণ অবতরণ করে নিরাপদে হাঁটতে লাগলো। নূহ (আঃ) এর কওমের কাফিররা ধ্বংস হলো। তাদের মৃত্যুতে আসমান যমীন এক ফোঁটা অশ্রুও ফেলনা। আল্লাহর নূহ (আঃ) এর পরিবারে বরকত দান করেছিলেন। ফলে তারা বিপুল সংখ্যায় যমীনে ছড়িয়ে পড়েছিল। তাদের মধ্যে অনেক গোত্র ছিল এবং অনেক নবী রাসূল ও রাজা বাদশাহর আবির্ভাব হয়েছিল। সারা জাহানে নূহের প্রতি শান্তি বর্ষিত হোক।

إِعْرَابُ الْكَلَامِ

বাক্য বিশ্লেষণ

(بُعْدًا) - (فَيْلٌ) - (وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ) শব্দটি
 المركب (الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ) হয়েছে مفعول مطلق থেকে بُعْدُ فَيْلٌ
 উহ্য মুতায়াল্লিক হয়েছে। জর-মাজরর মিলে بعدা মাছদারের সাথে
 মুতায়াল্লিক হয়েছে। وَقِيلَ এর نائب الفاعل হলো উহ্য لَهُمْ (عَلَى نُوحٍ) فِي الْعَالَمِينَ
 মুবতাদা (عَلَى نُوحٍ) فِي الْعَالَمِينَ) জর-মাজরর মিলে نَزَلَ এর সাথে
 প্রথম মুতায়াল্লিক। (فِي الْعَالَمِينَ) জর মাজরর মিলে نَزَلَ এর সাথে দ্বিতীয়
 মুতায়াল্লিক হয়েছে। তারপর উভয় মুতায়াল্লিক মিলে খবর। কিংবা سَلَّمَ শব্দটি
 نَزَلَ ফেয়েল মাহযুফ থেকে ফায়েল হয়েছে।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

(১) مَتَى أَمْسَكَتِ السَّمَاءُ وَغَارَ الْمَاءُ؟

(২) أَبْعَدُ هَلَاكِ الْكُفَّارِ أَمْسَكَتِ السَّمَاءُ؟

(৩) لِمَ اغْتَبَرُوا اللَّهَ الْكَافِرِينَ وَأَتَجَى الْمُؤْمِنِينَ؟

(৬) أَعْرَضَ اللَّهُ الْكَافِرِينَ لِكُفْرِهِمْ وَأَنْجَى الْمُؤْمِنِينَ لِإِيمَانِهِمْ؟

(৭) أَيْنَ اسْتَوَتْ السَّفِينَةُ؟

(৮) كَيْفَ هَبَطَ نُوحٌ وَالْمُؤْمِنُونَ؟

(৯) أَشَعَرَ الْمُؤْمِنُونَ بِحَطْرِ؟

(১০) أَبْكَتِ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ عَلَى مَوْتِ الْكَافِرِينَ؟

(১১) أَفَرِحَتِ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِنَجَاةِ الْمُؤْمِنِينَ؟

(১২) أَمَا صَدَقَ اللَّهُ فِي كَلَامِهِ ! "وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرَ الْمُؤْمِنِينَ"?

শ্রুচ কলমত (১)

শব্দ বিশ্লেষণ

ব-ব ওাদ। লোহা। ব-ব হদিদ। উট। ব-ব ইবাল। শরীর। ব-ব অঙ্গাম। ব-ব জিসম।
 মোড়া। ব-ব খিবুল। ব-ব খিবল। মেঘ। ব-ব অনাম। ব-ব গনম। উপত্যকা। উ-উ অউউ।
 ব-ব মরুয়। ব-ব মরুয়। চারণ ভূমি। ম-ম মরুয়। র-র র-র। চরানো। র-র র-র। দায়িত্বশীল।
 দৃশ্য। ব-ব মনাظر। ব-ব মনাظر। তোমরা সকলেই দায়িত্বশীল। ক-ক ক-ক।
 ব-ব এযুন। ব-ব এযুন। বাগিচা। ব-ব ব-ব। ম-ম ম-ম। ম-ম ম-ম। ব-ব ব-ব।
 ঝরণা। ম-ম অখসর। ম-ম অখসর। সবুজ সনুজ সনীতা স্ত্রী জাতীয় করা।

القصة الثانية : العاصفة

بعء نوح

بَارَكَ اللَّهُ فِي ذُرِّيَّةِ نُوحٍ فَاَنْتَشَرَتْ فِي الْأَرْضِ.

وَكَانَ مِنْهَا أُمَّةٌ يُقَالُ لَهَا عَادٌ. وَكَانُوا رِجَالًا أَقْبَاءَ،

أَجْسَامُهُمْ كَأَنَّهُا مِنْ حَدِيدٍ، يَغْلِبُونَ كُلَّ وَاحِدٍ وَلَا يَغْلِبُهُمْ

أَحَدٌ. وَلَا يَخَافُونَ أَحَدًا وَيَخَافُهُمْ كُلُّ أَحَدٍ. وَبَارَكَ اللَّهُ لِعَادٍ

فِي كُلِّ شَيْءٍ، فَكَانَتْ إِبِلُ عَادٍ وَغَنَمُهَا تَمَلُّ الْوَادِي.

وَكَانَتْ خَيْلُ عَادٍ تَمَلُّ الْمِيدَانَ. وَكَانَتْ أَوْلَادُ عَادٍ تَمَلُّ

الْبَيُوتَ وَإِذَا خَرَجَتْ إِبِلُ عَادٍ وَغَنَمُهَا إِلَى الْمَرْعَى، كَانَ لَهَا

مَنْظَرٌ جَمِيلٌ جَدًّا. وَإِذَا خَرَجَ الْأَطْفَالُ فِي الصَّبَاحِ يَلْعَبُونَ،

كَانَ لَهُمْ مَنظَرٌ جَمِيلٌ جِدًّا. وَكَانَتْ أَرْضٌ عَادٍ كَذَلِكَ أَرْضًا
جَمِيلَةً خَضْرَاءَ، فِيهَا بَسَاتِينٌ وَعُيُونٌ كَثِيرَةٌ.

নূহ (আঃ) এর পর

আল্লাহ নূহ (আ:) এর বংশে বরকত দান করেছেন। ফলে তারা পৃথিবীতে বিস্তার লাভ করেছে। তাদের মাঝে 'আদ নামে এক শক্তিশালী জাতি ছিলো। তাদের শরীর ছিল লৌহতুল্য। সকলকে তারা পরাজিত করতো। কিন্তু তাদেরকে কেউ পরাজিত করতে পারতো না। তারা কাউকে ভয় করতো না। কিন্তু সকলেই তাদেরকে ভয় করতো। আল্লাহ 'আদ জাতির জন্য সবকিছুতে বরকত দান করেছিলেন। ফলে তাদের উট ও বকরীর পালে উপত্যকা ছেয়ে যেত এবং ঘোড়ার পালে মাঠ ভরে যেত। এভাবে তাদের সন্তান-সন্ততি ঘর-বাড়ী মুখরিত করে তুলতো। যখন তাদের উট ও মেষ পাল চারণ ভূমিতে যেত তখন এক সুন্দর দৃশ্যের অবতারণা হতো। সকাল বেলা যখন তাদের শিশুরা খেলার জন্য বের হত তখন এক মনোরম দৃশ্য পরিলক্ষিত হতো। এভাবে তাদের ভূমি সবুজ শ্যামল ছিল। সেখানে অনেক বাগ বাগিচা ও ঝর্ণারাজি ছিল।

إِعْرَابُ الْكَلَامِ

বাক্য বিশ্লেষণ

كَانَ (وَكَانَ مِنْهَا أُمَّةٌ يُقَالُ لَهَا عَادٌ) এর সাথে মুতা'য়াল্লিক

হয়ে كَانَ (مِنْهَا) মওছূফ জুমলা হয়ে ছিফাত। মওছূফ ও ছিফাত মিলে كَانَ اسم হয়েছ। পরিশেষে كَانَ তার ইসম ও খবরকে নিয়ে جملة اسمية হয়েছ।

الحرف المشبه (كَانَ) (أَجْسَامُهُمْ) - (أَجْسَامُهُمْ كَأَنَّهُمْ مِنْ حَدِيدٍ) مصنوعة (من حديد) - اسم এর كَانَ হলো الضمير المنصوب (هَا) بالفعل শিবহুল ফে'য়েলের সাথে মুতা'য়াল্লিক হয়ে كَانَ এর خبر হয়েছ। অতঃপর كَانَ তার اسم ও خبر কে নিয়ে জুমলা হয়ে পুনরায় খবর হয়েছ। অবশেষে মুবতাদা-খবর মিলে জুমলা হয়েছ।

(إِذَا) (وَإِذَا خَرَجَتْ إِبِلُ عَادٍ وَعَغْنَمُهَا إِلَى الْمَرْعَى كَانَ لَهَا مَنظَرٌ جَمِيلٌ) (إِبِلُ عَادٍ وَعَغْنَمُهَا) মা'তুফ-মা'তুফুন আলাইহি মিলে ফা'য়েল (إِلَى الْمَرْعَى) ফে'য়েলের সাথে মুতা'য়াল্লিক। ফে'য়েল-ফা'য়েল ও মুতা'য়াল্লিক মিলে শর্ত (كَانَ) (لَهَا) فعل ناقص (كَانَ) (مَنظَرٌ جَمِيلٌ) خبر مقدم ও মুবতাদা - مبتدأ مؤخر হয়ে المركب التوصيفى (مَنظَرٌ جَمِيلٌ) خبر مقدم ও খবর মিলে جملة شرطية হয়ে জাযা, অবশেষে শর্ত ও জাযা মিলে جملة شرطية হয়েছ।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

- (১) هَلْ جَاءَتْ عَادٌ مِنْ ذُرِّيَةِ نُوحٍ؟
- (২) كَيْفَ كَانَتْ قُوَّةُ عَادٍ؟
- (৩) هَلْ كَانَتْ قُوَّتُهُمْ عَجِيبَةً؟
- (৪) كَيْفَ كَانَتْ أَجْسَامُ عَادٍ؟
- (৫) أَكَانَتْ أَجْسَامُهُمْ كَالْحَدِيدِ؟
- (৬) هَلْ كَانُوا يَغْلِبُونَ كُلَّ أَحَدٍ؟
- (৭) أَكَانَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَغْلِبَهُمْ أَحَدٌ؟
- (৮) هَلْ كَانَ الْجَمِيعُ يَخَافُونَهُمْ؟
- (৯) لِمَاذَا كَانَ الْجَمِيعُ يَخَافُونَهُمْ؟
- (১০) مَاذَا كَانَ يَمَلَأُ الْوَادِيَّ وَالْمِيدَانَ؟
- (১১) وَمَاذَا كَانَ يَمَلَأُ الْبَيْتَ وَالْمَرْعَى؟
- (১২) كَيْفَ كَانَ الْمَنْظَرُ إِذَا خَرَجَ إِلَيْهِمْ إِلَى الْمَرْعَى؟
- (১৩) أَكَانَ الْمَنْظَرُ جَمِيلًا وَجَادِبًا؟
- (১৪) كَيْفَ كَانَ الْمَنْظَرُ إِذَا خَرَجَ الْأَطْفَالُ فِي الصَّبَاحِ يَلْعَبُونَ؟
- (১৫) أَكَانَ الْمَنْظَرُ بَدِيعًا وَمُمْتِعًا؟
- (১৬) أَذُكُرَ الْمَفْرَدَ لِكَلِمَةِ غَنِيمٍ؟
- (১৭) إِبْلٌ أَمْذُكْرُهُذَ اللَّفْظِ أَمْ مُؤَنَّثٌ؟ إِنْ كَانَ مُذَكَّرًا فَكَيْفَ أُتَتْ فِعْلُهُ

شرح الكلمات (২)

শব্দ বিশ্লেষণ

إِنْعَامًا - প্রাচুর্যের অধিকারী হওয়া। (س) نِعْمَةٌ - প্রাচুর্য। نِعْمٌ - ব-ব- نِعْمَةٌ
 - তাদেরকে নে'য়ামত দান করেছে। أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ - প্রাচুর্য দান করা। (على)-
 مُؤْتَرَةً - ক্রিয়াশীল হওয়া। تَأْتِيَةً - পদচিহ্ন। أَتَى ب-ب- أَتَى - ছাঁচ। نَحْنًا
 - ক্রিয়াশীল। أَتَيْتُ تِلَاوَتِكَ فِي قَلْبِي - তোমার তেলাওয়াত আমার অন্তরে
 প্রভাব ফেলেছে। دُكِيٌّ - নির্বোধ। أَغْبِيَاءُ - ব-ব- غَيْبِيٌّ - দক্ষ। مَاهِرٌ / حَادِقٌ -
 দিক, جِهَاتٌ (ج) جِهَةٌ - জ্ঞানী। عَقْلًا - ব-ব- عَاقِلٌ - বুদ্ধিমান। أَذْكِيًا؟
 দৃষ্টিকোন। حَاجَاتُ (ج) حَاجَةٌ - প্রয়োজন।

كُفْرَانُ عَادَ

وَلَكِنَّ عَادًا لَمْ يَشْكُرُوا اللَّهَ عَلَىٰ هَذِهِ النِّعَمِ الْكَثِيرَةِ،
وَنَسِيَتْ عَادٌ قِصَّةَ الطُّوفَانِ الَّتِي سَمِعُوهَا مِنْ آبَائِهِمْ وَرَأَوْا
آثَارَهُ فِي الْأَرْضِ. وَنُسُوا لِمَاذَا أَرْسَلَ اللَّهُ الطُّوفَانَ عَلَىٰ أُمَّةِ
نُوحٍ. وَصَارُوا يَعْْبُدُونَ الْأَصْنَامَ كَمَا كَانَتْ أُمَّةٌ نُوحٍ تَعْبُدُ
الْأَصْنَامَ. وَكَانُوا يَنْجِتُونَ الْأَصْنَامَ مِنَ الْحِجَارَةِ بِأَيْدِيهِمْ،
ثُمَّ يَسْجُدُونَ لَهَا وَيَعْْبُدُونَهَا. وَكَانُوا يَسْأَلُونَهَا حَاجَاتِهِمْ
وَيَدْعَوْنَهَا وَيَذْبَحُونَ لَهَا. وَكَانُوا عَلَىٰ أَثَرِ أُمَّةِ نُوحٍ. وَكَانَتْ
عُقُولُهُمْ لَا تَمْنَعُهُمْ مِنْ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ. وَكَانَتْ عُقُولُهُمْ
لَا تَهْدِيهِمْ. وَكَانُوا عَقْلَاءَ فِي الدُّنْيَا أَغْيَاءَ فِي الدِّينِ.

‘আদ জাতির অকৃতজ্ঞতা

কিন্তু ‘আদ জাতি আল্লাহর এই অফুরন্ত নে‘য়ামতের শোকর আদায় করলো না। তারা পূর্ব পুরুষদের মুখে শুনে ও নিজেদের চোখে যমীনে নিদর্শন দেখেও তুফানের কথা ভুলে গেল। এমনকি আল্লাহ নূহের জাতির উপর কেন তুফান পাঠিয়েছিলেন তাও তারা ভুলে গেল। ফলে তারা নূহ সম্প্রদায়ের ন্যায় মূর্তি পূজা শুরু করে দিল। তারা নিজ হাতে পাথরের মূর্তি খোদাই করে সেগুলোর ইবাদত করতো ও সিজদা করতো এবং তাদের নিকট নিজেদের প্রয়োজন প্রার্থনা করতো ও তাদের নামে বলি দিত। মোটকথা, তারা নূহ সম্প্রদায়ের পদাঙ্ক অনুসরণ করেছিল। তাদের জ্ঞান-বুদ্ধি তাদেরকে মূর্তি পূজা থেকে বারণ করতো না ও সুপথ দেখাতো না। তারা দুনিয়ার ব্যাপারে বিজ্ঞ ছিল, কিন্তু আখেরাতের ব্যাপারে ছিল অজ্ঞ।

إِعْرَابُ الْكَلَامِ

বাক্য বিশ্লেষণ

(جِدًا) অর্থ প্রচুর। শব্দটি মূলত أَجْدُ جِدًّا ছিল। উহ্য ফে‘য়েল থেকে مفعول مطلق হয়েছে।

عَادٌ ফা‘য়েল, نَسِيَتْ عَادٌ قِصَّةَ الطُّوفَانِ الَّتِي سَمِعُوهَا مِنْ آبَائِهِمْ (قِصَّةٌ) মুদাফ, (الطُّوفَانِ) মওছূফ (الَّتِي) মওছূফ পরবর্তী জুমলা الصلة (قِصَّةٌ) উভয় মিলে ছিফাত, موصوف ও صفت মিলে مضاف إليه হয়েছে। অতঃপর

উভয় মিলে মাফ'উলুন বিহী, অবশেষে ফে'য়েল ফা'য়েল ও মাফ'উলুন বিহী মিলে জুমলা হয়েছে। (وَكَانُوا عُقَلَاءَ فِي الدُّنْيَا أَعْيَاءَ فِي الدِّينِ) জর-মাজরর মিলে عُقَلَاءُ এর সাথে متعلق হয়ে প্রথম খবর (فِي الدُّنْيَا) জর-মাজরর মিলে أَعْيَاءُ এর সাথে متعلق হয়ে দ্বিতীয় খবর। পরিশেষে كان তার ইসম ও উভয় খবর নিয়ে جملة فعلية হয়েছে।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْأَتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

- (১) هَلْ شَكَرْتَ عَادَ نِعْمَ اللَّهِ؟
- (২) أَذَكَرَ جَانِبَهُ الشَّاكِرِ وَعِقَابَ غَيْرِ الشَّاكِرِ؟
- (৩) بِمَ بَشَّرَ اللَّهُ الشَّاكِرَ؟
- (৪) بِمَ أَنْذَرَ اللَّهُ غَيْرَ الشَّاكِرِ؟
- (৫) هَلْ ذَكَرْتَ عَادَ قِصَّةَ الطُّورَانِ؟
- (৬) كَيْفَ عَلِمُوا قِصَّةَ الطُّورَانِ؟
- (৭) أَقَرُّوْهَا فِي الْكِتَابِ؟
- (৮) أَفَكَّرُوا فِي مُسَبِّبِ الْعَذَابِ؟
- (৯) أَلَاغْتَبَرُوا بِهَلَاكِ الْعُصَاةِ؟
- (১০) مِمَّ نَحَتُوا الْأَصْنَامَ وَمَاذَا فَعَلُوا بِهَا؟
- (১১) هَلْ كَانَتْ عَقُولُهُمْ تَمْنَعُهُمْ مِنْ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ؟
- (১২) هَلْ كَانَتْ عَقُولُهُمْ تَهْدِيهِمْ إِلَى اللَّهِ؟
- (১৩) مِنْ آيَةِ جِهَةٍ كَانُوا أَعْيَاءَ؟

شَرْحُ الْكَلِمَاتِ

৩. শব্দ বিশ্লেষণ

বিপদ - وَنَالَ - মহামারী - أَوْبِيَّةٌ - ব-ব-وَيَاءٌ। সীমালংঘন করা - (ن) عُدُوًّا
 হিংস্রতা - وَحْشِيَّةٌ - হিংস্র - وَحْشِيٌّ। বন্য জন্তু - وَحُوشٌ - ব-ব-وَحْشٌ
 উত্তেজিত - (ض) - هَيَاجًا - হাতী - أَفْيَالٌ - ব-ব-فَيْلٌ। হিংস্র প্রাণী - وَحْشِيٌّ
 যুদ্ধ করা - مُحَارَبَةٌ। উত্তাল সমুদ্র - أَلْبَحْرُ الْهَائِجِ। উত্তেজিত - هَائِجٌ। হওয়া।
 ধ্বংসাত্মক - مُهْلِكٌ। ধ্বংস করা - إِهْلَاكًا। ধ্বংস হওয়া - (ض) هَلَاكًا
 বিশৃঙ্খলা - إِفْسَادًا। অত্যাচার করা - (ض) ظُلْمًا। ধ্বংসাত্মক পদক্ষেপ - مُهْلِكَةٌ
 সৃষ্টি করা।

عُدْوَانُ عَادٍ

وَصَارَتْ قُوَّةُ عَادٍ وَإِلَّا عَلَيْهِمْ وَعَلَى النَّاسِ . لِأَثْمِهِمْ
 لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ . فَمَاذَا يَمْنَعُهُمْ مِنْ
 الظُّلْمِ؟ وَمَاذَا يَمْنَعُهُمْ مِنَ العُدْوَانِ؟
 وَلِمَاذَا لَا يَظْلِمُونَ النَّاسَ؟ وَهُمْ لَا يَرَوْنَ فَوْقَهُمْ أَحَدًا؟
 وَلَا يَخَافُونَ حِسَابًا وَلَا عِقَابًا . وَكَانُوا كَوُحُوشِ الغَابَةِ، يَظْلِمُ
 الكَبِيرُ مِنْهُمُ الصَّغِيرَ، وَيَأْكُلُ القَوِيُّ مِنْهُمُ الضَّعِيفَ . وَإِذَا
 غَضِبُوا كَانُوا كَأَفْيِيلِ الهَائِجِ، لَا يَلْقَى شَيْئًا إِلَّا قَتَلَهُ .
 وَكَانُوا إِذَا حَارَبُوا أَهْلَكُوا الحَرَكَ وَالتَّنَسَّلَ . وَإِذَا دَخَلُوا
 قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعْرَازَ أَهْلِهَا أَذَلَّةً . وَكَانَ الضُّعْفَاءُ
 يَخَافُونَ شَرَّهُمْ وَيَفِرُّونَ مِنْ ظَلْمِهِمْ . وَصَارَتْ قُوَّتُهُمْ وَإِلَّا
 عَلَيْهِمْ وَعَلَى النَّاسِ . وَكَذَلِكَ كُلُّ مَنْ لَا يَخَافُ اللَّهَ، وَلَا
 يُؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ .

‘আদ জাতির সীমালংঘন

‘আদ জাতির শক্তি তাদের ও সমস্ত মানুষের জন্য বিপদের কারণ হয়ে দাঁড়ালো । কেননা তারা আল্লাহ ও পরকালে বিশ্বাস করতো না । সুতরাং কোন শক্তি তাদেরকে জুলুম থেকে বাধা দিবে এবং সীমালংঘন থেকে বারণ করবে? তারা জুলুম করবে না কেন? তারাতো তাদের উপর কাউকে বড় মনে করে না এবং হিসাব-কিতাবের পরওয়া করেনা?

তারা হিংস্র পশুর মত হয়ে গিয়েছিল । বড়রা ছোটদের উপর জুলুম করতো এবং সবলরা দুর্বলদের ঘায়েল করতো । তারা যখন ক্ষিপ্ত হতো তখন মস্ত হাতির মত সামনে যা পেত সাবাড় করে দিত । যখন যুদ্ধে লিপ্ত হতো, তখন ধন-জন সব তছনছ করে ফেলতো । যখন কোন জনপদে হামলা করতো তখন সব নষ্ট করে দিত এবং সেখানকার সম্মানিতদেরকে অপমানিত করতো । দুর্বলরা তাদের জুলুম অত্যাচারের ভয়ে লুকিয়ে থাকতো । মোটকথা, তাদের শক্তি নিজেদের ও জনসাধারণের জন্য ক্ষতির কারণ হয়ে দাঁড়িয়েছিল । বস্তৃত যারা আল্লাহকে ভয় করে না ও পরকালকে বিশ্বাস করে না তাদের অবস্থা এমনই হয়ে থাকে ।

إِغْرَابُ الْكَلَامِ

বাক্য বিশ্লেষণ

(يُظَلِّمُ الْكَبِيرُ مِنْهُمْ الصَّغِيرَ) - ফে'য়েল (يُظَلِّمُ) মওছূফ কিংবা মুবায়্যান, (مِنْهُمْ) এর সাথে متعلق হয়ে ছিফাত কিংবা বয়ান, উভয় মিলে ফা'য়েল (الصَّغِيرَ) মাফ'উলুন বিহী। পরিশেষে সবগুলো মিলে الجملة الفعلية হয়েছে।

(وَإِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعْرَآةَ أَهْلِهَا أُذْلَةً)

(وَإِذَا) ফে'য়েল (الواو) ফা'য়েল (قَرْيَةً) মাফ'উলুন বিহী, ফে'য়েল-ফা'য়েল ও মাফ'উলুন বিহী মিলে শর্ত, (أَفْسَدُوهَا) জুমলা হয়ে معطوف ফে'য়েলের جَعَلَ المركب الإضافى (أَعْرَآةَ أَهْلِهَا) حرف العطف (ওয়াও) عليه প্রথম মাফ'উলুন বিহী, أُذْلَةً দ্বিতীয় মাফ'উলুন বিহী, অতঃপর الجملة الفعلية হয়ে معطوف, মা'তুফ-মা'তুফুন 'আলাইহি মিলে জাযা। শর্ত-জাযা মিলে الجملة الشرطية হয়েছে।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

- (১) كَيْفَ كَانَتْ قُوَّةُ عَادٍ ؟
- (২) هَلْ كَانَتْ قُوَّةُ عَادٍ نَافِعَةً لَهُمْ؟
- (৩) هَلْ كَانَتْ قُوَّةُ عَادٍ ضَارَةً لَهُمْ؟
- (৪) لِأَيِّ شَيْءٍ صَارَتْ قُوَّةُ عَادٍ وَبَالًا عَلَيْهِمْ؟
- (৫) مَتَى تَكُونُ الْقُوَّةُ وَبَالًا عَلَى النَّاسِ؟
- (৬) مَتَى تَكُونُ الْقُوَّةُ رَحْمَةً لِلنَّاسِ؟
- (৭) أَتَكُونُ الْقُوَّةُ رَحْمَةً إِذَا أَمِنَ النَّاسُ بِرَبِّهِمْ؟
- (৮) أَتَكُونُ الْقُوَّةُ وَبَالًا إِذَا كَفَرَ النَّاسُ بِرَبِّهِمْ؟
- (৯) مَا يَمْنَعُ النَّاسَ مِنَ الظُّلْمِ وَمَا يَمْنَعُ النَّاسَ مِنَ العُدْوَانِ؟
- (১০) الْإِيْمَانُ يَمْنَعُهُمْ مِنْهُمَا أَمْ الْكُفْرُ؟
- (১১) مَنْ يُظَلِّمُ الصَّغِيرَ وَيَأْكُلُ الضَّعِيفَ؟
- (১২) كَيْفَ كَانَتْ حَالُهُمْ إِذَا غَضِبُوا أَوْ حَارَبُوا؟

(১৩) مَاذَا كَانُوا يَفْعَلُونَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً؟

(১৪) هَلْ كَانَ الضُّعْفَاءُ يُحِبُّونَهُمْ وَيُقَرِّبُونَ مِنْهُمْ؟

شَرْحُ الْكَلِمَاتِ

8. শব্দ বিশ্লেষণ

গর্ব করা - (بِه) اِفْتِخَارًا। গর্বিত - فُخُورٌ, গর্ব করা - (عَلَيْهِ) اِفْخَرُ।
 হে আবু তাহের মিছবাহ! আমরা আপনাকে নিয়ে গর্ব করি। طِينٌ - কাদামাটি। لَهُوٌ - খেলাধুলা। ضِيَاعًا - বিনষ্ট হওয়া। رَفِيعٌ - উচ্চ।
 اِزْتِفَاعًا - উচ্চ হওয়া, اِضَاعَةٌ - বিনষ্ট করা। خُلُوعًا - শূন্য হওয়া, গত হওয়া। يَرْتَفِعُ صَوْتُ الْأَذَانِ مِنَ الْمَنَارَةِ - মিনার থেকে আযান ধ্বনি ভেসে আসে। فِرَارًا (ض) পলায়ন করা। شُرٌّ اِنْسِيطٌ - অনিষ্ট। قُوَّةٌ شَكْلِيَّةٌ - শক্তি। اِيْمَانًا - বিশ্বাস স্থাপন করা।

قُصُورٌ عَادَ

وَكَانَ عَادًا لَا شُغْلَ لَهُمْ إِلَّا الْأَكْلُ وَالشَّرْبُ، وَاللَّهُوُ
 وَاللَّعِبُ. وَكَانَ بَعْضُهُمْ يَفْخَرُ عَلَى بَعْضٍ فِي بِنَاءِ الْقُصُورِ
 الْعَالِيَةِ وَالْبَيْتِ الْوَاسِعَةِ. وَكَانَتْ أَمْوَالُهُمْ تَضِيعُ فِي الْمَاءِ
 وَالطَّيْنِ وَالْحِجَارَةِ. وَكَانُوا لَا يَرَوْنَ مَكَانًا خَالِيًا أَوْ أَرْضًا
 مُرْتَفِعَةً إِلَّا بَنَوْا عَلَيْهَا قُصْرًا رَفِيعًا. وَكَانُوا يَبْنُونَ بُيُوتًا
 كَاتِمًا يَسْكُنُونَ فِيهَا دَائِمًا وَلَا يَمُوتُونَ أَبَدًا.

وَكَانُوا يَبْنُونَ قُصُورًا مِنْ غَيْرِ حَاجَةٍ وَالنَّاسُ لَا يَجِدُونَ
 مَا يَأْكُلُونَ وَيَلْبَسُونَ. وَكَانَ الْفُقَرَاءُ مِنْهُمْ لَا يَجِدُونَ بَيْتًا
 يَسْكُنُونَ فِيهِ، وَبُيُوتُ الْأَغْنِيَاءِ لَأَسَاكِنَ فِيهَا، وَمَنْ رَأَاهُمْ وَ
 رَأَى قُصُورَهُمْ عَرَفَ أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ.

‘আদ জাতির দালান কোঠা

পানাহার ও খেলা ধূলা ব্যতীত ‘আদ জাতির আর কোন কাজ ছিল না। সুউচ্চ দালান কোঠা ও সুপ্রশস্ত বাড়ী ঘর নির্মাণে তারা একে অপরের সাথে গর্ব করতো। তাদের ধন সম্পদ কাদা মাটি ও ইট পাথরে নষ্ট হতো। তারা যেখানেই খালি জায়গা অথবা উচ্চ ভূমি দেখত, সেখানেই আকাশচুম্বী প্রাসাদ নির্মাণ করতো। তাদের বাড়ী ঘর দেখে মনে হতো, যেন চির জীবন তারা সেখানে থাকবে, কখনও তাদের মৃত্যু হবে না। তারা অপ্রয়োজনে দালান কোঠা তৈরী করে রাখতো, অথচ সাধারণ লোক খাওয়া পরার মত কিছু পেত না। দরিদ্ররা মাথা গুজাবার জায়গাটুকু পেতনা, অথচ ধনীদের বাড়ীতে থাকার কোন লোক ছিলনা। কেউ তাদেরকে ও তাদের দালান কোঠা দেখলে বুঝতো, তারা পরকালে বিশ্বাস করে না।

إِعْرَابُ الْكَلَامِ

বাক্য বিশ্লেষণ

اسم الشرط (مَنْ) (وَمَنْ رَأَاهُمْ وَرَأَى قُصُورَهُمْ عَرَفَ أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ) মুবতাদা, (وَأَهْمُ) মা ‘তুফুল ‘আলাইহি (وَرَأَى قُصُورَهُمْ) (মা ‘তুফ, উভয় মিলে খবর, মুবতাদা ও খবর মিলে شرط হয়েছে। (عَرَفَ أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ) বাক্যটি জুমলা হয়ে جزء হয়েছে। শর্ত ও জাযা মিলে جملة شرطية হয়েছে।

(وَكَانُوا يَبْنُونَ بُيُوتًا كَانَتْهُمْ يَسْكُنُونَ فِيهَا دَائِمًا وَلَا يَمُوتُونَ أَبَدًا) (مَا) الحرف المشبه بالفعل (كَانَ) (كَانَتْ) (بُيُوتًا) (يَبْنُونَ) اسم كان (الواو) موصوف و صفت مিলে معطوف عليه ও معطوف مিলে ছিফাত (وَكَانُوا يَبْنُونَ بَيْوتًا كَانَتْهُمْ يَسْكُنُونَ فِيهَا دَائِمًا وَلَا يَمُوتُونَ أَبَدًا) মুবতাদা মুবতাদা ও খবরকে নিয়ে الجملة الفعلية হয়েছে।

(وَكَانُوا لَا يَزُونَ مَكَانًا خَالِيًا أَوْ أَرْضًا مُرْتَفِعَةً إِلَّا بَنَوْا عَلَيْهَا قَصْرًا) (مَكَانًا خَالِيًا) (وَفَيْعًا) (الواو) হলো এর ইসম (لَا يَزُونَ) ফে‘য়েল-ফা‘য়েল। (أَوْ أَرْضًا مُرْتَفِعَةً) (إِلَّا) অর্থ (وَفَيْعًا) (بَنَوْا) (عَلَيْهَا) (قَصْرًا) মুবতাদা মুবতাদা ও খবরকে নিয়ে الجملة الفعلية হয়েছে। (وَفَيْعًا) মুবতাদা মুবতাদা ও খবরকে নিয়ে الجملة الفعلية হয়েছে। (إِلَّا) অর্থ (وَفَيْعًا) (بَنَوْا) (عَلَيْهَا) (قَصْرًا) মুবতাদা মুবতাদা ও খবরকে নিয়ে الجملة الفعلية হয়েছে।

‘পরিশেষে كان তার ইসম ও খবরকে নিয়ে জুমলা ফে‘লিয়া হয়েছে।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْأَتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

- (১) فِي أَيِّ شُغْلٍ كَانَتْ عَادَةٌ؟
- (২) أَكَانُوا مُسْتَعْمِلِينَ دَائِمًا بِالْأَكْلِ وَالشُّرْبِ؟
- (৩) أَكَانُوا مُسْتَفْرَقِينَ دَائِمًا فِي اللَّهْوِ وَاللَّعِبِ؟
- (৪) فِيهِمْ يَفْخَرُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ؟
- (৫) أَكَانُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟
- (৬) أَكَانَ الْفُقَرَاءُ يَنْتَفِعُونَ مِنْ أَمْوَالِهِمْ؟
- (৭) فِيهِمْ كَانَتْ تَضَيُّعُ أَمْوَالِهِمْ؟
- (৮) مَاذَا كَانُوا يَصْنَعُونَ إِذَا رَأَوْا مَكَانًا حَالِيًا؟
- (৯) عَلَامٌ تَدُلُّ بِيُوتِهِمُ الْوَاسِعَةَ وَقُصُورَهُمُ الْمُرْتَفِعَةَ؟
- (১০) كَيْفَ كَانَتْ حَالُ الْفُقَرَاءِ وَكَيْفَ كَانَتْ حَالُ الْأَغْنِيَاءِ؟
- (১১) أَتَحِبُّ أَنْ تَكُونَ غَنِيًّا؟ لِمَ؟
- (১২) أَتَحِبُّ أَنْ تَكُونَ فَقِيرًا؟ لِمَ؟
- (১৩) مَتَى يَكُونُ الْغَنِيُّ نَافِعًا؟
- (১৪) مَتَى يَكُونُ الْغَنِيُّ ضَارًّا؟
- (১৫) مَتَى يَكُونُ الْفَقْرُ مَحْمُودًا؟
- (১৬) مَتَى يَكُونُ الْفَقْرُ مَذْمُومًا؟

شَرْحُ الْكَلِمَاتِ

৫. শব্দ বিশ্লেষণ

كَلِمَاتٌ مُسْتَعْمَلَةٌ - ব্যবহৃত। مُسْتَعْمَلٌ - ব্যবহার করা, اسْتَعْمَلَا - ব্যবহৃত শব্দসমূহ। وِلَادَةٌ - জন্ম। أَدْبَانٌ - ধর্ম। وَدَيْنٌ - জন্ম দেওয়া, আমি বিত্তশালী। وَوُلِدَتْ وَفِي فَمِي مِلْعَقَةُ الذَّهَبِ - জন্মগ্রহণ করা। (মجهول) পরিবারে জন্ম গ্রহণ করেছি। مَوْلِيدٌ - জন্মস্থান। صَلَاحٌ - সততা। نَسًا - নির্ভেজাল হওয়া। (ن) صَلَاحًا - সংগত হওয়া। (ك) نَسًا - আলেমের জন্য সম্পদের প্রতি লোভ করা সঙ্গত নয়। (ن) صَلَاحًا - প্রতিপালিত হওয়া। (ن) فَسَادًا - নষ্ট হওয়া, فَاسِدٌ - নষ্ট। (ف)

هُودُودِ الرَّسُولِ

وَأَرَادَ اللَّهُ أَنْ يُرْسِلَ إِلَى عَادٍ رَسُولًا. إِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَى
لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ، إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ فِي الْأَرْضِ. وَكَانَ
عَادُ لَا يَسْتَعْمِلُونَ عُقُولَهُمْ إِلَّا فِي الْأَكْلِ وَالشُّرْبِ،
وَاللَّهُو وَاللَّعِبِ وَبِنَاءِ الْبُيُوتِ. وَقَدْ فَسَدَتْ عُقُولُهُمْ لِأَنَّهُمْ
لَا يَسْتَعْمِلُونَهَا فِي الدِّينِ.

وَكَانَ عَادُ عُقَلَاءَ فِي الدُّنْيَا أَعْيَاءَ فِي الدِّينِ، يُعْبُدُونَ
الْحِجَارَةَ وَلَا يَعْقِلُونَ. فَأَرَادَ اللَّهُ أَنْ يُرْسِلَ إِلَيْهِمْ رَسُولًا
يَهْدِيهِمْ. وَأَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَكُونَ هَذَا الرَّسُولُ مِنْ أَنْفُسِهِمْ،
يَعْرِفُونَهُ وَيَفْهَمُونَ كَلَامَهُ. كَانَ هُوَ ذَلِكَ الرَّسُولَ، وَوُلِدَ فِي
بَيْتِ شَرِيفٍ فِي عَادٍ، وَنَشَأَ عَلَى عَقْلِ وَصَلَحٍ.

আল্লাহর রাসূল হুদ (আঃ)

আল্লাহ্ 'আদ সম্প্রদায়ের নিকট একজন রাসূল পাঠাতে চাইলেন। তিনি বান্দার কুফরী ও যমীনে বিশৃংখলা পছন্দ করেন না। 'আদ জাতি পানাহার, খেলা খুলা ও গৃহ নির্মাণে তাদের বিবেক বৃদ্ধি খরচ করতো। দ্বীনের কাজে বিবেক খরচ না করায় তা বিবেক নষ্ট হয়ে গিয়েছিল। তারা দুনিয়ার ব্যাপারে বুদ্ধিমান আর দ্বীনের ব্যাপারে নির্বোধ ছিল। পাথর পূজা করতো। কিছু বুঝতো না। তাই আল্লাহ্ তাদের পথ প্রদর্শনের জন্য একজন রাসূল পাঠাতে চাইলেন। তদ্রূপ আল্লাহ্ চাইলেন এই রাসূল তাদের মধ্য থেকেই হবেন, যেন লোকেরা তাকে চিন্তে পারে ও তার কথা বুঝতে পারে। হুদ (আঃ) হলেন সেই রাসূল। তিনি এক অভিজাত পরিবারে জন্মগ্রহণ করেছেন এবং জ্ঞান ও সততার মাঝে প্রতিপালিত হয়েছেন।

إِعْرَابُ الْكَلَامِ

বাক্য বিশ্লেষণ

(وَكَانَ عَادُ لَا يَسْتَعْمِلُونَ عُقُولَهُمْ إِلَّا فِي الْأَكْلِ وَالشُّرْبِ)

(فِي) এর ইসম, (عقولهم) পূর্ববর্তী ফে'য়েলের মাফ'উলুন বিহী, (عَادُ)

(فِي) حرف الاستثناء (إِلَّا) (الْأَكْلِ وَالشُّرْبِ) মিলে মোস্তাছনা মিনহ, মাহযুফ

.. (الْأَكْلِ وَالشَّرْبِ) জর-মাজরুর মিলে মোস্তাছনা, অতঃপর مستثنى ও مستثنى منه মিলে পূর্ববর্তী ফে'য়েলের সাথে متعلق হয়েছে। ফে'য়েল-ফা'য়েল, মুতা'য়াল্লিক ও মাফ'উলুন বিহী মিলে كان خبر হয়েছে। পরিশেষে كان তার ইস্ম ও খবরকে নিয়ে الجملة الفعلية হয়েছে।

(وُلِدَ فِي بَيْتِ شَرِيْفٍ فِي عَادِ) তার মাঝে বিদ্যমান যমীর (شَرِيْفٍ) মওছূফ (بَيْتِ) حرف الجر (فِي) نائب الفاعل (وُلِدَ) এর সাথে متعلق হয়ে দ্বিতীয় ছিফাত। (فِي عَادِ) জর-মায়রুর মিলে كائن এর সাথে متعلق হয়ে দ্বিতীয় ছিফাত। (فِي عَادِ) ও উভয় صفت মিলে মাজরুর, অতঃপর 'وُلِدَ' ফে'য়েলের সাথে সম্পৃক্ত হয়েছে। অবশেষে ফে'য়েল, নায়েবুল ফা'য়েল ও মুতা'য়াল্লিক মিলে জুমলা ফেলিয়া হয়েছে।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও।

- (১) أَيَرْضَى اللَّهُ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ؟
- (২) أَيُحِبُّ اللَّهُ مَنْ عِبَادِهِ الْمَعْصِيَةَ؟
- (৩) فِيمَ كَانَ عَادٌ يَسْتَعْمِلُونَ عُقُولَهُمْ؟
- (৪) أَكَانُوا يَسْتَعْمِلُونَهَا فِي الدُّنْيَا؟
- (৫) كَيْفَ فَسَدَتْ عُقُولُهُمْ؟
- (৬) أَكَانَ سَبَبُ فَسَادِهَا أَنَّهُمْ لَا يَسْتَعْمِلُونَهَا فِي الدِّينِ؟
- (৭) مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ حِينَ نَسِيَ عَادَ رَبَّهُمْ؟
- (৮) هَلْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يُرْسِلَ إِلَيْهِمْ رَسُولًا؟
- (৯) مَنْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يُرْسِلَ إِلَيْهِمْ رَسُولًا؟
- (১০) لِمَاذَا أَرْسَلَ اللَّهُ هُوَذَا إِلَى قَوْمِهِ؟
- (১১) أَلْيَهْدِيَهُمْ إِلَى اللَّهِ أَرْسَلَهُ؟
- (১২) أَيُنْ وُلِدَ هُوَذَا وَكَيْفَ نَشَأَ؟

شُرُحُ الْكَلِمَاتِ

৬. শব্দ বিশ্লেষণ

ب-ب حُلَيْفَةٌ - উত্তরাধিকারী হওয়া, تَخْلِيْفًا উত্তরাধিকারী করা। (ن) خِلَافَةٌ -
 الْعَصِيُّ لِمَنْ عَضَى - কুকুর। كِلَابٌ - কুকুর। ب-ب كَلْبٌ - উত্তরাধিকারী। خُلَفَاءُ -
 দেহ - فَارَقَتِ الرُّوحُ الْجَسَدَ - বিচ্ছিন্ন হওয়া, مُفَارَقَةً - যেরূপ কুকুর তেমন মুগুর।
 - ظِلَالٌ - ব-ب ظِلٌّ - অস্থি। عِظَامٌ - ব-ب عَظْمٌ - থেকে প্রাণ বের হয়ে গেছে।
 - إِظْلَالًا - ছায়া গ্রহণ করা। (بِه) تَظَلَّلًا - ছায়াদার স্থান - مَكَانٌ ظَلِيلٌ -
 - أَظْلَكَ اللَّهُ تَحْتَ ظِلِّ عَرْشِهِ - আল্লাহ তোমাকে আরশের নীচে
 ছায়া দান করুন। (س) تَبَعًا অনুসরণ করা। (ض) رَمِيًا - নিষ্ফেপ করা।

دَعْوَةُ هُودٍ

وَقَامَ هُودٌ فِي قَوْمِهِ يَدْعُو وَيَقُولُ : "يَقَوْمِ أَعْبُدُوا اللَّهَ
 مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ".

وَقَالَ هُودٌ : يَا قَوْمِ كَيْفَ تَعْبُدُونَ الْحِجَارَةَ وَلَا تَعْبُدُونَ
 الَّذِي خَلَقَكُمْ!؟ يَا قَوْمِ هَذِهِ الْحِجَارَةُ الَّتِي نَحْتَمُوهَا أَمْسِ،
 كَيْفَ تَعْبُدُونَهَا الْيَوْمَ؟ إِنَّ اللَّهَ خَلَقَكُمْ وَرَزَقَكُمْ، وَيَبَارِكُ لَكُمْ
 فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَالْحَرْثِ وَالنَّسْلِ.

وَجَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ وَرَزَقَكُمْ قُوَّةً فِي
 الْجِسْمِ. كَانَ مِنْ حَقِّ هَذِهِ التَّعِيمِ أَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تَعْبُدُوا
 غَيْرَهُ. إِنَّ هَذَا الْكَلْبَ الَّذِي تَرْمُونَ إِلَيْهِ بِعَظْمٍ لَا يُفَارِقُ بَيْتَكُمْ
 وَيَتَّبِعُكُمْ كَالظِّلِّ. أَفَرَأَيْتُمْ كَلْبًا يَتْرُكُ سَيِّدَهُ وَيَذْهَبُ إِلَى
 غَيْرِهِ؟ أَوْ رَأَيْتُمْ حَيَوَانًا يَعْْبُدُ حَجْرًا، أَوْ رَأَيْتُمْ حَيَوَانًا يَسْجُدُ
 لِصَنِيمٍ؟ هَلِ الْإِنْسَانُ أَذَلُّ مِنَ الْحَيَوَانِ، أَمْ هُوَ أَجَلُّ مِنَ
 الْحَيَوَانِ؟

হুদ (আঃ) এর দা'ওয়াত

হুদ (আ:) কওমের মাঝে দাঁড়িয়ে দা'ওয়াত দিলেন, হে আমার কওম। তোমরা আল্লাহর ইবাদত কর, তিনি ছাড়া তোমাদের কোন মা'বুদ নেই। তিনি আরও বললেন হে আমার কওম! যিনি তোমাদের সৃষ্টি করেছেন তাঁর ইবাদত না করে তোমরা প্রাণহীন পাথরের পূজা কর কিভাবে? কিছুদিন পূর্বে যে পাথর খোদাই করেছ আজ কিভাবে তার ইবাদত কর! অথচ আল্লাহ তোমাদের সৃষ্টি করেছেন, রিযিক দান করেছেন এবং তোমাদের ধন-সম্পদ, সন্তান সন্ততি, ফল-ফসল ও গবাদি পশুতে বরকত দান করেছেন এবং নূহ (আ:) এর উম্মতের পর তোমাদেরকে যমীনের উত্তরাধীকারী করেছেন এবং দৈহিক শক্তি দান করেছেন। এসব নে'য়ামতের অপরিহার্য দাবী তো এটাই ছিল যে, তোমরা শুধুমাত্র আল্লাহর ইবাদত করবে। (চিন্তা কর) কুকুরের প্রতি তোমরা মাংসহীন হাড় ছুঁড়ে আর। তবুও সে তোমাদের বাড়ি ছেড়ে চলে যায় না, বরং ছায়ার মত তোমাদের অনুসরণ করে। তোমরা কি এমন কুকুর দেখেছ, যে তার মনিবকে ছেড়ে অন্যের কাছে চলে যায়? অথবা তোমরা কি এমন প্রাণী দেখেছ, যে পাথর পূজা করে কিংবা মূর্তি পূজা করে? তাহলে এবার বল, মানুষ কি প্রাণীর চেয়ে উত্তম না অধম?

إِعْرَابُ الْكَلِمِ

বাক্য বিশ্লেষণ

مفعول به ফে'য়েলের (كَمْ) (وَجَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ) (مِنْ) অতিরিক্ত অব্যয় (بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ) দ্বিতীয় মাফ'উলুন বিহী, (مِنْ) দ্বিতীয় মাফ'উলুন বিহী ও মাফ'উলুন ফীহি মিলে ফে'য়েল ফা'য়েল, মাফ'উলুন বিহী ও মাফ'উলুন ফীহি মিলে جملۃ فعلیة হয়েছে।

حرف (مِنْ) فعل ناقص (كَانَ) (كَانَ مِنْ حَقِّ هَذِهِ النَّعْمِ أَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ) অতঃপর مضاف الیه بدل ও مبدل منه (هَذِهِ النَّعْمِ) مضاف (حَقِّ) الجر উভয়টি মিলে মাজরুর, جار و مجرور মিলে مقتضى শিবহুল ফে'য়েলের সাথে মিলিত হয়ে كان এর অগ্রবর্তী খবর, (تَعْبُدُوا اللَّهَ) أَنْ দ্বারা মাছদার হয়ে كان এর পশ্চাত্বর্তী ইসম, পরিশেষে كَانَ তার ইসম ও খবরকে নিয়ে جملۃ فعلیة হয়েছে।

الحرف (إِنَّ) (إِنَّ هَذَا الْكَلْبَ الَّذِي تَرْمُونُ إِلَيْهِ بِعِظْمٍ لَأِيفَارِقُ بَيْتَكُمْ) (الَّذِي تَرْمُونُ إِلَيْهِ بِعِظْمٍ) মওছূফ (الْكَلْبُ) মওছূফ (هَذَا) المشبه بالفعل ইস'মুল মওছূল ও ছিল। মিলে ছিফাত, صفت ও موصوف মিলে تبدیلতারপর উভয় মিলে خبر إن (بِعِظْمٍ) এর "پ" অব্যয়টি অতিরিক্ত, অবশিষ্ট অংশ خبر إن পরিশেষে اسم إن ও اسم خیران মিলে جملۃ الاسمية হয়েছে।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

- (১) بَيْنَ دَعْوَةِ هُودٍ كَمَا قَرَأَتْ فِي كِتَابِكَ
- (২) إِلَى مَنْ دَعَا هُودٌ قَوْمَهُ وَعَمَّ نَهَاہُمْ؟
- (৩) مَنْ حَلَفَ قَوْمَ هُودٍ؟
- (৪) أَأَنْعَمَ اللَّهُ عَلَى قَوْمِ هُودٍ كَمَا أَنْعَمَ عَلَى قَوْمِ نُوحٍ؟
- (৫) هَلْ شَكَرَ قَوْمَهُ مُنْعِمَهُمْ؟
- (৬) أَكْفَرَ قَوْمَ هُودٍ بِرَبِّهِمْ كَمَا كَفَرَ قَوْمُ نُوحٍ بِرَبِّهِمْ؟
- (৭) مَتَى تُزِيدُ التَّعْمَةَ وَمَتَى تَنْقُصُ؟
- (৮) أَتَزِيدُ التَّعْمَةَ بِالشُّكْرِ وَتَنْقُصُ بِالكُفْرِ؟
- (৯) أَتُلَى الْآيَةَ الَّتِي بَشَّرَ اللَّهُ فِيهَا الشَّاكِرِينَ وَحَذَرَ الْكَافِرِينَ .
- (১০) أَعْرَبَ هَذِهِ الْجُمْلَةَ "أَفْرَأُ يَتَمَّ كَلْبًا يَتْرُكُ سَيِّدَهُ؟"

شَرْحُ الْكَلِمَاتِ

৯. শব্দ বিশ্লেষণ

ডাক্তার (وَصَفَ الطَّبِيبُ) - গুণাধিত - مَوْصُوفٌ - গুণ বর্ণনা করা, (ض) - وَضَعًا - ব্যবস্থা পত্র দিয়েছে। - تَبَشَّرَ اللَّهُ بِالْجَنَّةِ - সুসংবাদ দেওয়া। - (بِه) - تَبَشِيرًا - আলাহ্ জান্নাতের সুসংবাদ দিয়েছেন। - تَبَيَّنًا - স্পষ্টভাবে প্রকাশ করা। - স্পষ্টভাবে প্রকাশিত হওয়া। - إِطْمِينَانًا - নিশ্চিত হওয়া, مُطْمَئِنُّ - নিশ্চিত। - مُسْتَشْفَى - পাগল। - مَجَانِزُ - ব-ব-مَجْنُونٌ - নিশ্চিত মন। - مُطْمَئِنُّ الْبَالِ - السَّفِينَةُ حُرْفِي تَصْرُفِهِ - পাগলামি। - جُنُونٌ - পাগলা গারদ, - الْمَجَانِزِينَ - পাগলে কিনা কয় ছাগলে কিনা খায়। - جُنٌّ (مَجْهُولٌ) - পাগল হল।

جَوَابُ الْقَوْمِ

كَانَ الْقَوْمُ فِي شُغْلٍ مِّنَ الْأَكْلِ وَالشُّرْبِ وَاللَّهْوِ وَاللَّعِبِ .
 وَقَدْ رَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَأَطْمَأَنَّنُوا بِهَا . ضَاقَ قَلْبُهُمْ بِكَلَامِ
 هُودٍ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ : مَا يَقُولُ هُودٌ؟ مَاذَا يُرِيدُ هُودٌ؟

نَحْنُ لَأَنْفَهُمْ كَلَامُهُ! . قَالُوا : سَفِيهٌ أَوْ مَجْنُونٌ! وَلَمَّا دَعَاهُمْ
هُودٌ مَرَّةً أُخْرَى، قَالَ أَشْرَافُ قَوْمِهِ : "إِنَّا لَنَرَاكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا
لَنُظَنُّكَ مِنَ الْكٰذِبِينَ". قَالَ : يَا قَوْمِ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلٰكِنِّي
رَسُولٌ مِّنْ رَبِّ الْعٰلَمِينَ". "أَبْلَغُكُمْ رَسُولًا مِّنْ رَبِّي وَأِنَّا لَكُم
نٰصِحٌ أٰمِينَ".

জাতির উত্তর

কওমের লোকেরা উদর পূর্তি ও আমোদ ফুর্তিতে লিপ্ত ছিল। ইহজীবন নিয়েই তারা সন্তুষ্ট ও পরিতুষ্ট ছিল। হুদ (আঃ) এর কথায় তাদের অন্তর সংকোচিত হয়ে গেল। ফলে তারা একে অপরকে বলল, হুদ বলেটা কি? সে কী চায়? আমরাতো তার কথাবার্তা কিছু বুঝি না। তারা আরও বলল, মাথা খারাপ হয়েছে নাকি? যখন হুদ (আঃ) তাদেরকে দ্বিতীয়বার দা'ওয়াত দিলেন তখন তার কওমের অভিজাত লোকেরা বললো, আমরা তোমাকে নির্বোধ ও মিথ্যাবাদী মনে করি। তিনি বললেন, হে কওম! আমি নির্বোধ নই, বরং আমি বিশ্ব জাহানের প্রতিপালকের পক্ষ থেকে প্রেরিত রাসূল। তোমাদের নিকট আমার প্রতিপালকের বাণী প্রচারক ও তোমাদের বিশ্বস্ত শুভাকাংখী।

إِعْرَابُ الْكَلَامِ

বাক্য বিশ্লেষণ

مِنَ الْأَكْلِ) এর ইসম, كَانَ (القوم) كَانَ الْقَوْمُ فِي سُغْلٍ مِّنَ الْأَكْلِ وَالشَّرْبِ) মুতা'য়াল্লিক হয়েছে سُغْلٌ মাছদারের সাথে, মাছদার তার মুতা'য়াল্লিক কে নিয়ে মাজরুর হয়েছে। জর-মাজরুর মিলে غَارِئًا শিবহল ফে'য়েলের সাথে মিলিত হয়ে كَانَ এর খবর। পরিশেষে الجملة الفعلية হয়েছে।
(مَائِقُولُ هُودٌ) أَيُّ شَيْءٍ এর অর্থে মুবতাদা, পরবর্তী 'ইবারত জুমলা হয়ে খবর, মুবতাদা ও খবর মিলে জুমলা ইসমিয়া।

أَجَبَ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

(১) هَلْ كَانَ النَّاسُ فِي سُغْلٍ مِّنَ الْأَكْلِ وَالشَّرْبِ؟

(২) أَعْرَضَ النَّاسُ عَنِ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَقَلُوا عَنِ الْأَجْرَةِ؟

(৩) أَرْضَوْا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنَّنُوا بِهَا؟

- (৬) مَنْ يَفْرَحُونَ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَرْضَوْنَ بِهَا؟
 (৭) وَمَنْ يَفْرَحُونَ بِالْحَيَاةِ الْآخِرَةِ وَيَرْضَوْنَ بِهَا؟
 (৮) أَلَيْسَ الْمُسْلِمُونَ فَرِحِينَ بِالْآخِرَةِ؟
 (৯) أَلَيْسَ الْكَافِرُونَ فَرِحِينَ بِالدُّنْيَا؟
 (১০) كَيْفَ ضَاقَتْ قُلُوبُ النَّاسِ؟
 (১১) أَبِكَلَامِ هُودٍ ضَاقَتْ قُلُوبُهُمْ؟
 (১২) هَلْ سَبَّ هُودٌ قَوْمَهُ؟
 (১৩) هَلْ جَرَحَ هُودٌ قُلُوبَهُمْ؟
 (১৪) مَاذَا قَالَ أَشْرَافُ قَوْمِهِ وَمَاذَا أَجَابَ هُودٌ؟
 (১৫) بِمِ اتِّهَمَهُ الْقَوْمُ؟
 (১৬) أَبِالسَّفَاهَةِ وَالْكَذِبِ اتِّهَمَهُ النَّاسُ؟

شَرْحُ الْكَلِمَاتِ

৮. শব্দ বিশ্লেষণ

حِكْمَةٌ - কৌশলী, প্রজ্ঞাময়। حُكْمَاءُ - ব-ব- حَكِيمٌ। পদ্ধতি। أَسْأَلُ (ج) أَسْأَلُ (ج) - কৌশল, প্রজ্ঞা। حِكْمٌ - ব-ব- رَفِيقَةٌ الْحَيَاةِ - কোমল, সঙ্গী। رُفَقَاءُ - ব-ব- رَفِيقٌ। জীবন সঙ্গিনী। أَجْرًا - মজদুর। أَجْرَاءُ - ব-ব- أَجِيرٌ। হওয়া। رُفَقًا - (س) رُفَقًا। অবাক - (س مِنْهُ) عَجَبًا। আলোচনা, উপদেশ, ذِكْرٌ - প্রতিদান। أَجُوزٌ - ব-ব- هَوَى. أَعْجَبْتِ مِنْ كَلَامِي؟ - তুমি কি আমার কথায় অবাক হয়েছ? فَدَانًا (ض) هَارَانُو. نَقْصًا (ن) হ্রাস করা।

حِكْمَةُ هُودٍ

وَمَا زَالَ هُودٌ يَنْصَحُ لِقَوْمِهِ وَيَدْعُوهُمْ بِحِكْمَةٍ وَرَفِيقٍ.

قَالَ هُودٌ يَا قَوْمِ أَنَا أَخُوكُمْ وَصَدِيقُكُمْ بِالْأَمْسِ!

أَلَا تَعْرِفُونَنِي؟ يَا إِخْوَانِي! لِمَاذَا تَخَافُونَنِي وَتَفِرُّونَ مِنِّي؟

إِنِّي لَا أَنْقُصُ مِنْ مَالِكُمْ شَيْئًا. يُقَوْمُ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا

إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ. يَا قَوْمِ! مَاذَا تَخَافُونَ إِنْ آمَنْتُمْ

بِاللَّهِ؟ وَاللَّهِ لَا تَفْقِدُونَ مِنْ أَمْوَالِكُمْ شَيْئًا إِذَا آمَنْتُمْ بِاللَّهِ! بَلْ يَبَارِكُ اللَّهُ لَكُمْ فِي الرِّزْقِ وَيَزِيدُ فِي قَوْتِكُمْ. وَبَا قَوْمِ! لِمَآذَا تَتَعَجَّبُونَ مِنْ رِسَالَتِي؟ إِنَّ اللَّهَ لَا يَكَلِّمُ وَاحِدًا وَاحِدًا! إِنَّ اللَّهَ لَا يُخَاطَبُ كُلَّ أَحَدٍ بِقَوْلِهِ: أَفْعَلْ كَذَا، أَفْعَلْ كَذَا! إِنَّ اللَّهَ يُرْسِلُ إِلَى كُلِّ قَوْمٍ رَجُلًا مِنْهُمْ يُكَلِّمُهُمْ وَيَنْصَحُ لَهُمْ. وَقَدْ أُرْسَلَنِي إِلَيْكُمْ أَكَلِّمُكُمْ وَأَنْصَحُ لَكُمْ: "أَوْعَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ"؟

হুদ (আঃ) এর প্রজ্ঞা

হুদ (আঃ) অভ্যন্ত প্রজ্ঞা ও কোমলতার সাথে তাঁর কণ্ঠকে দা'ওয়াত ও উপদেশ দিতে থাকলেন। হুদ (আঃ) বললেন, হে আমার কণ্ঠ! আমি তো ইতিপূর্বে তোমাদের ভাই ও বন্ধু ছিলাম। তোমরা কি আমাকে চিনতে পারছো না? ভাইসব! তোমরা কিসের ভয়ে আমার থেকে পালাচ্ছে? আমি তো তোমাদের ধন সম্পদের কিছুই কমাতে না। হে আমার কণ্ঠ! আমি তোমাদের কাছে সম্পদ চাই না। আমার প্রতিদানতো একমাত্র আল্লাহ দিবেন। হে কণ্ঠ! আল্লাহর প্রতি ঈমান আনলে তোমাদের কিসের ভয়? আল্লাহর কসম, আল্লাহর প্রতি ঈমান আনলে তোমাদের ধন সম্পদ কিছুই খোঁয়াবে না। উপরন্তু আল্লাহ তোমাদের রিযিকে বরকত দান করবেন এবং তোমাদের শক্তি বৃদ্ধি করবেন। হে কণ্ঠ! তোমরা কেন আমার রেসালাতের ব্যাপারে আশ্চর্য হচ্ছো? আল্লাহতো এক এক করে কারো সাথে কথা বলেন না। আল্লাহতো প্রত্যেককে সম্বোধন করে বলবেন না, এটা কর ওটা কর। বরং আল্লাহর বিধান হলো, তিনি প্রত্যেক কণ্ঠের নিকট তাদের মধ্য থেকে একজনকে রাসূলরূপে প্রেরণ করেন, যিনি তাদের সাথে কথা বলেন ও তাদেরকে উপদেশ দান করেন। অনুরূপভাবে আল্লাহ আমাকে তোমাদের নিকট পাঠিয়েছেন তোমাদের সাথে কথা বলার ও তোমাদেরকে উপদেশ দেওয়ার জন্য। তোমরা কি আশ্চর্য হচ্ছো যে, তোমাদের প্রতিপালকের পক্ষ হতে তোমাদেরকে সতর্ক করার জন্য তোমাদেরই একজনের মাধ্যমে তাঁর উপদেশ এসেছে?

إِعْرَابُ الْكَلَامِ

বাক্য বিশ্লেষণ

(قَالَ هُوْدٌ) - (قَالَ هُوْدٌ يَا قَوْمِ ! اَنَا اُخُوْكُمْ وَصَدِيْقُكُمْ بِالْاُمْسِ)
 মضاف টি كسرة, মুযাফ, (قَوْم) حرف النداء (يَا) قول ফে'য়েল-ফা'য়েল মিলে
 এৰ পৰিবৰ্তে এসেছে। মূলত য়اقومী ছিল। মুযাফ-মুযাফুন ইলাইহি মিলে
 منادى তারপর উভয় মিলে جملة النداء হয়েছে (أنا) মুবতাদা, (صَدِيْقُكُمْ)
 এৰ الكائنات (بِالْاُمْسِ) মিলে মওছূফ, (مَعطوف عليه و معطوف) (أخُوْكُمْ-
 সাথে মিলিত হয়ে ছিফাত, موصوف و صفت মিলে খবর, مبتدأ, خبر মিলে
 জুমলা হয়ে جواب النداء হয়েছে। পরিশেষে مقول القول হয়েছে।

المركب (أَجْرِي) الحرف المشبه بليس (إن) (إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ)
 مستثنى হয়ে এর সাথে মিলিত হয়ে (عَلَى أَحَدٍ) এর ইসম, (إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ)
 এর সাথে (عَلَى اللَّهِ) जर-মাজরুর মিলে (إِلَّا) منه
 মিলিত হয়ে তারপর উভয় মিলে (عَلَى اللَّهِ) जर-মাজরুর মিলে (إِلَّا) منه
 তার ইসম ও খবরকে নিয়ে জুমলা।

(أَوْ عَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ)
 حرف (أَنْ) ফে'য়েল-ফা'য়েল (عَجِبْتُمْ) زائدة (واو) حرف الاستفهام (أ)
 এর সাথে (مِنْ رَّبِّكُمْ) মওছূফ (ذِكْرٌ) মাফ উলুন বিহী, (كم)- المصدر
 মিলিত হয়ে ছিফাত, তারপর উভয় মিলে ফায়েল হয়েছে, (عَلَى) হরফুল जर
 এর সাথে মিলিত হয়ে ছিফাত। (مِنْكُمْ) মওছূফ (رَجُلٍ)
 মিলে মাজরুর। जर-মাজরুর মিলে (جَاءَ) ফে'য়েলের প্রথম মুতা'য়াল্লিক
 (لِيُنذِرَكُمْ) জুমলা হয়ে (أَنْ) দ্বারা মাছদার হয়ে (ل) এর مجرور হয়েছে। जर-মাজরুর মিলে
 (جَاءَ) ফে'য়েলের দ্বিতীয় মুতা'য়াল্লিক, ফে'য়েল-ফা'য়েল ও উভয় মুতা'য়াল্লিক মিলে
 জুমলা হয়ে (أَنْ) দ্বারা মাছদার হয়ে (عَلَى) হরফুল जर এর মাজরুর হয়েছে।
 তারপর উভয় মিলে পূর্ববর্তী ফে'য়েলের সাথে متعلق হয়েছে। পরিশেষে
 الجملة الفعلية হয়েছে।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ
 নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

- (১) يَا أَيُّ اسْلُوبٍ دَعَا هُوْدٌ قَوْمَهُ؟
- (২) هَلْ دَعَاهُمْ بِحِكْمَةٍ وَرَفَقَةٍ؟
- (৩) يَا أَيُّ اسْلُوبٍ تَدْعُو النَّاسَ إِلَى اللَّهِ؟
- (৪) هَلْ عَاوَلَهُمْ مُعَامَلَةً قَاسِيَةً؟

- (৫) هَلْ عَامَلَهُمْ مُعَامَلَةً رَحِيمَةً؟
 (৬) أَذْكَرَ بَعْضُ النَّصَائِحِ الَّتِي نَصَحَ بِهَا هُوْدٌ كَوْمَهُ؟
 (৭) مِمَّنْ طَلَبَ هُوْدُ الْجَزَاءِ؟
 (৮) أَيْمُنُكُمْ لِأَحَدٍ أَنْ يَجْزِيَ أَحَدًا كَمَا يَجْزِي اللَّهُ؟
 (৯) مَنْ يُعْطَى الْجَزَاءَ لِلْأَنْبِيَاءِ؟
 (১০) أَلَيْسَ جَزَاءُ اللَّهِ فَوْقَ كُلِّ جَزَاءٍ؟
 (১১) أَلَيْسَ إِكْرَامُ اللَّهِ فَوْقَ كُلِّ إِكْرَامٍ؟
 (১২) أَتُرْجَوُ جَزَاءَ عَمَلِكُمْ مِنَ النَّاسِ؟

شَرْحُ الْكَلِمَاتِ

৯. শব্দ বিশ্লেষণ

অপারগ করা - إِعْجَازًا - অপারগ। - عَاجِزٌ - অপারগ হওয়া, - (ض عنه) عِجْرًا -
 - نَبْرَةٌ, হওয়া - নির্দোষ - (س) بَرَاءَةٌ। - عَاجِزٌ عَنِ الْكَلَامِ - কথা বলতে অপারগ।
 (تَوَكَّلًا) ষড়যন্ত্র করা। (ض) كَبِدًا। - নির্দোষ। - بَرَاءٌ - ব-ব- بِرِيءٌ। -
 (ض) مَلِكًا। - আল্লাহর উপর ভরসা কর। - تَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ। - ভরসা করা - (عَلَيْهِ)
 (ف) قَطْعًا কে? কলমের মালিক কে? - مَن يَمْلِكُ هَذَا الْقَلَمَ। - অধিকারী হওয়া।
 - (ب) اِتِّهَامًا। - অপবাদ দেওয়া। - بَرَاءَةٌ। - নির্দোষিতা।

إِيمَانٌ هُوْدٌ

وَكَمْ يَجِدُ عَادَ جَوَابًا! وَمَا عَلِمُوا كَيْفَ يُجِيبُونَ هُوْدًا! .
 وَلَكِنَّهُمْ قَالُوا لَمَا عَجَزُوا : قَدْ غَضِبْتَ عَلَيْكَ إِلَهْتُنَا
 فَأَصَابَكَ مَرَضٌ فِي عَقْلِكَ! وَقَدْ وَقَعَ عَلَيْكَ وَبَالَ مِنَ الْإِلَهِ.
 قَالَ هُوْدٌ : إِنَّ هَذِهِ الْأَصْنَامَ حِجَارَةٌ لَا تَنْفَعُ أَحَدًا وَلَا تَضُرُّ!
 وَإِنَّ هَذِهِ الْأَصْنَامَ حِجَارَةٌ لَا تَسْكَتُ وَلَا تَسْمَعُ وَلَا تَنْظُرُ! إِنَّ هَذِهِ
 الْأَصْنَامَ لَا تَمْلِكُ خَيْرًا وَلَا شَرًّا! وَلَا تَمْلِكُ لِأَحَدٍ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا!
 وَإِنَّكُمْ أَيْضًا لَا تَمْلِكُونَ خَيْرًا وَلَا شَرًّا! وَلَا تَمْلِكُونَ لِي نَفْعًا
 وَلَا ضَرًّا! إِنِّي لَا أُوْمِنُ بِالْإِلَهَتِكُمْ وَلَا أَخَافُهُمْ. وَإِنِّي بَرِيءٌ

مَمَا تُشْرِكُونَ". وَلَا أَخَافُكُمْ أَيضًا "فَكَيْدُونِي جَمِيعًا". "إِنِّي
تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ". كُلُّ شَيْءٍ تَحْتَ يَدِهِ، وَلَا تَسْقُطُ
وَرَقَّةٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ.

হুদ (আঃ) এর ঈমান

‘আদ জাতি কোন উত্তর খুঁজে পেল না। কিভাবে হুদের কথার জবাব দিবে বুঝতে পারল না। ফলে ব্যর্থ হয়ে বললো, আমাদের উপাস্যরা তোমার প্রতি নারাজ হয়েছে। তাই তোমার মস্তিষ্কে বিকৃতি দেখা দিয়েছে এবং উপাস্যদের পক্ষ থেকে তোমার উপর বিপদ নেমে এসেছে। হুদ (আঃ) বললেন, এই প্রাণহীন পাথরের মূর্তিগুলো কারও উপকার বা অপকার করতে পারে না এবং কারো সাথে কথা বলতে ও দেখাশুনা করতে পারে না। তাছাড়া মূর্তিগুলো কারো ভালো মন্দ ও লাভ লোকসানের মালিক নয়। তোমরাও কারো ভাল মন্দের মালিক নও এবং আমার মঙ্গল অমঙ্গল তোমাদের হাতে নয়। অতএব আমি তোমাদের উপাস্যদের বিশ্বাস করি না এবং তাদের ভয় করি না। তোমরা যা শরীক কর আমি তা থেকে মুক্ত। আমি তোমাদেরও কোন পরওয়া করি না। সুতরাং তোমরা সকলে মিলে আমার বিরুদ্ধে ষড়যন্ত্র করতে পার। সকলের প্রতিপালক আল্লাহর উপর আমি ভরসা রাখি। সবকিছু তার করতলগত। তার হুকুম ছাড়া গাছের একটি পাতাও পড়ে না।

إعراب الكلام

বাক্য বিশ্লেষণ

(بِرَبِّي) এর ইসম, (إِنِّي) এর ইসম, (مَمَا تُشْرِكُونَ) শিবহল ফেয়েল, (مِمَّا) - صلة (تُشْرِكُونَ) - الاسم الموصول (مِمَّا) - উভয় মিলে مجرور হয়েছে। জর-মাজরর মিলে شبه الفعل এর সাথে মিলিত হয়েছে।
এর খবর। পরিশেষে (إِن) তার ইসম ও খবরকে নিয়ে জুমলা।

(إِنِّي) এর ইসম, (تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ) এর ইসম, (إِنِّي) এর ইসম, (مَمَا تُشْرِكُونَ) শিবহল ফেয়েল, (مِمَّا) - صلة (تُشْرِكُونَ) - الاسم الموصول (مِمَّا) - উভয় মিলে مجرور হয়েছে। জর-মাজরর মিলে شبه الفعل এর সাথে মিলিত হয়েছে।
এর খবর। পরিশেষে (إِن) তার ইসম ও খবরকে নিয়ে জুমলা।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

(১) هَلْ دَعَا هُودٌ قَوْمَهُ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ؟

(২) كَيْفَ كَانَتْ نَصِيحَةَ هُودٍ؟

(৩) أَكَانَتْ نَصِيحَتُهُ جَادِبَةً؟

(৪) كَيْفَ كَانَتْ أُدْلَةُ هُودٍ؟

(৫) أَكَانَتْ أُدْلَتُهُ قَوِيَّةً؟

(৬) أَقَدَّرَ الْقَوْمُ أَنْ يَتَّبِعُوا دَعْوَاهُمْ وَيَقْطَعَ أُدْلَةَ هُودٍ؟

(৭) مَاذَا أَجَابَ الْقَوْمُ لَمَّا عَجَزُوا عَنِ الْجَوَابِ؟

(৮) وَمَاذَا قَالَ هُودٌ لَمَّا اتَّهَمَهُ الْقَوْمُ بِالْجُنُونِ؟

(৯) مِمَّ أَظْهَرَ هُودٌ بِرَاءَتَهُ؟

(১০) أَأَظْهَرَ الْبِرَاءَةَ مِمَّا يُسْرِكُونَ؟

(১১) عَلَى مَنْ تَوَكَّلَ هُودٌ؟

(১২) عَلَى مَنْ تَتَوَكَّلُونَ أَنْتُمْ؟

شَرْحُ الْكَلِمَاتِ

১০. শব্দ বিশ্লেষণ

প্রমাণ। - أدلة ব-ব-دليل (إلى) সোপর্দ করা। (إلى) تفويضًا

কোরআনের আয়াত - استدل بأية القرآن করা পেশ করা (به) استدلالًا

সাহসী। - جراء ب-ব-جرى। সহসী হওয়া। - (ن) جراءة। দ্বারা প্রমাণ পেশ করা

হঠকারী, - عنيدًا। হঠকারিতা করা - عنادًا। স্পষ্ট প্রমাণ। - بينات ب-ব-بينات

আমি - أشتاق إلى الجنة। আগ্রহী হওয়া। - (إليه) اشتياقًا। অবাধ্য।

عديم العلم خير من العلم، বিদ্যা। - علوم ب-ব-علم। বেহেশতের আকাংখী।

করা। - انتظارًا। অপ্রমাণিত করা। - إثباتًا। অল্প বিদ্যা ভয়ঙ্কর। - قليله

عِنَادُ عَادٍ

سَمِعْتُ عَادَ كُلَّ ذَلِكَ وَلَكِنَّهُمْ لَمْ يُؤْمِنُوا! ضَاعَتْ فِيهِمْ

نَصِيحَةُ هُودٍ! ضَاعَتْ فِيهِمْ حِكْمَةُ هُودٍ. وَقَالُوا يَا هُودُ مَا عِنْدَكَ

دَلِيلٌ وَلَا بَيِّنَةٌ! . وَلَا نَتَّبِعُكَ يَا هُودُ إِلَهَتُنَا الْقَدِيمَةَ لِقَوْلِكَ

الْجَدِيدِ. أَتُبْرِكُ الْإِلَهَةَ الَّتِي كَانَ يَعْبُدُهَا آبَاؤُنَا لِقَوْلِ قَائِلٍ؟

أَبْدًا، أَبْدًا. وَيَا هُوْدُ إِنَّكَ لَا تُؤْمِنُ بِآلِهِنَا وَلَا تَخَافُهُمْ. فَإِنَّا
لَأُؤْمِنُ بِآلِهِكَ وَلَا نَخَافُ عَذَابَهُ. وَإِنَّا نَسْمَعُكَ كَثِيرًا تَذَكَّرُ
الْعَذَابَ، فَأَيْنَ هُوَ يَا هُوْدُ؟ وَمَتَى يَجِيئُ؟.

قَالَ هُوْدُ: "إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ".

قَالَتْ عَادُ: فَإِنَّا نَنْتَظِرُ ذَلِكَ الْعَذَابَ وَنَشْتَأِقُ أَنْ نَرَاهُ.
وَتَعْجَبُ هُوْدُ مِنْ جُرْأَتِهِمْ وَتَأْسَفُ هُوْدُ عَلَى سَفَاهَتِهِمْ.

‘আদ জাতির হঠকারিতা

আ’দ জাতি এতো কিছু শুনেও ঈমান আনলো না। হুদ (আ:) এর উপদেশ ও প্রজ্ঞা সব তাদের মাঝে বিফলে গেল। তারা বললো, হে হুদ! তোমার কাছে কোন দলীল প্রমাণ নেই। সুতরাং তোমার নতুন কথায় আমাদের পুরাতন উপাস্যদের ত্যাগ করতে পারি না। আমরা কি একজন সাধারণ লোকের কথায় আমাদের পূর্ব পুরুষদের অনুসৃত উপাস্যদের ছেড়ে দেব? কখনও তা হতে পারে না। হে হুদ! তুমি যেমন আমাদের উপাস্যদের প্রতি ঈমান আননা ও তাদের ভয় কর না, তেমনি আমরাও তোমার মা’বুদের প্রতি ঈমান আনবো না এবং তাকে ভয় করবো না। তোমার মুখে বহুবার ‘আযাবের কথা শুনেছি, তা কোথায় এবং কবে আসবে? হুদ (আ:) বললেন, “তার সঠিক জ্ঞান আল্লাহর নিকট। আমি শুধুমাত্র স্পষ্ট সতর্ককারী। তারা বললো, তাহলে আমরা তা উপভোগ করার জন্য অধীর অপেক্ষায় রইলাম। হুদ (আ:) তাদের স্পর্ধা দেখে অবাক হলেন এবং তাদের নির্বুদ্ধিতা দেখে আক্ষেপ করলেন।

إِغْرَابُ الْكَلَامِ

বাক্য বিশ্লেষণ

المركب (عِنْدَكَ) الحرف المشبه بليس (مَا) (مَا عِنْدَكَ ذَلِيلٌ وَلَا بَيِّنَةٌ) হয়ে তুফুন (ذَلِيلٌ) এর সাথে মিলিত হয়ে مَا এর খবর নিয়ে আসবে, উভয় মিলে (بَيِّنَةٌ) الحرف الزائد (لَا) আত্ফ হরফুল (وَإِنَّا) হরফুল, উভয় মিলে مَا এর ইসম। অবশেষে مَا তার ইসমও খবরকে নিয়ে جملۃ اسمیة হয়েছে।

الالهة (الالهة) (أَنْتَرُكَ الْآلِهَةَ الَّتِي كَانَ يَعْبُدُهَا آبَاؤُنَا لِقَوْلِ قَانِلِ) জর মাজরুর (لِقَوْلِ قَانِلِ) ছিফাত (أَبْدًا) মূলত ছিল (أَبْدًا) ফে’য়েলের সাথে متعلق হয়েছে। (أَبْدًا) শব্দদ্বয়ের প্রথমটি مؤكّد এবং দ্বিতীয়টি تاكيد তারপর تاكيد ও

وَكَانَ عَادٌ يَنْتَظِرُونَ الْمَطَرَ كُلَّ يَوْمٍ، وَيَنْظُرُونَ إِلَى السَّمَاءِ
فَلَا يَرُونَ قِطْعَةَ سَحَابٍ. وَكَانُوا فِي حَاجَةٍ إِلَى الْمَطَرِ، وَكَانَ
لَهُمْ شَوْقٌ عَظِيمٌ إِلَى الْمَطَرِ. ذَاتَ يَوْمٍ رَأَوْا سَحَابَةً تَأْتِي
إِلَيْهِمْ، فَفَرَحُوا جِدًّا.

وصأحوا : هذِهِ سَحَابَةٌ مَطَرٍ! هذِهِ سَحَابَةٌ مَطَرٍ! وَرَقِصَ
النَّاسُ فَرَحًا، وَنَادَى بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَقَالُوا : سَحَابَةٌ مَطَرٍ!
سَحَابَةٌ مَطَرٍ! وَلَكِنَّ هُوَذَا فِيهِمْ أَنَّ الْعَذَابَ قَدْ جَاءَ، وَقَالَ لَهُمْ
هُودٌ : لَيْسَ هَذَا سَحَابٌ رَحْمَةٌ، بَلْ هُوَ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ.
وَكَانَ كَذَلِكَ، فَقَدْ هَبَّتْ رِيحٌ شَدِيدَةٌ مَا رَأَى النَّاسُ مِثْلَهَا، وَمَا
سَمِعَ النَّاسُ بِمِثْلِهَا. وَهَبَّتِ الْعَاصِفَةُ تَقْلَعُ الْأَشْجَارَ وَتَهْدِمُ
الْبُيُوتَ وَتَحْمِلُ الدَّوَابَّ وَتَرْمِيهَا إِلَى مَكَانٍ بَعِيدٍ. وَطَارَتْ
رِمَالُ الصَّحْرَاءِ وَأَظْلَمَتِ الدُّنْيَا فَلَا يَرَى الْإِنْسَانُ شَيْئًا.
وَدَخَلَهُمُ الرَّعْبُ فَدَخَلُوا بُيُوتَهُمْ وَأَغْلَقُوا أَبْوَابَهَا.

وَاعْتَنَقَ الْأَطْفَالَ بِالْأُمَّهَاتِ، وَاعْتَنَقَ النَّاسُ بِالْجُدْرَانِ
وَدَخَلَ النَّاسُ الْحُجُرَاتِ. الْأَطْفَالَ يَبْكُونَ، وَالنِّسَاءُ
يَبْصَحْنَ، وَالرِّجَالُ يَدْعُونَ وَيَسْتَعِيثُونَ. وَكَانَ قَائِلًا يَقُولُ : "لَا
عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ". كَانَ ذَلِكَ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَانِيَةَ أَيَّامٍ.
وَمَاتَ الْقَوْمُ، فَكَانُوا كَأَشْجَارِ التَّخِيلِ سَقَطَتْ عَلَى الْأَرْضِ،
وَكَانَ مَنْظَرًا غَرِيبًا جِدًّا، النَّاسُ أَمْوَاتٌ يَأْكُلُهُمُ الطَّيْرُ،
وَالْبُيُوتُ حُرَابٌ يَسْكُنُهَا الْبُومُ. وَنَجَا هُودٌ وَالْمُؤْمِنُونَ
بِإِيمَانِهِمْ وَهَلَكَتْ عَادٌ بِكُفْرِهَا وَعِنَادِهَا. "أَلَا إِنَّ عَادًا كَفَرُوا
رَبَّهُمْ، أَلَا بُعْدًا لِعَادٍ قَوْمِ هُودٍ".

আল্লাহর 'আযাব

'আদ জাতি বৃষ্টির অপেক্ষায় প্রতিদিন আকাশের দিকে তাকিয়ে থাকতো, কিন্তু এক খন্ড মেঘও দেখতে পেত না। তাদের বৃষ্টির খুব প্রয়োজন ছিল এবং বৃষ্টির জন্য তাদের প্রচন্ড আগ্রহ ছিল। একদিন এক খন্ড মেঘ ভেসে আসতে দেখে তারা পরম আনন্দে চীৎকার শুরু করলো। এই যে বৃষ্টির মেঘ! এই যে বৃষ্টির মেঘ। লোকেরা আনন্দে নেচে উঠলো এবং একে অপরকে ডাকাডাকি করে বলতে লাগলো, মেঘ এসেছে, মেঘ এসেছে। কিন্তু হুদ (আ:) বুঝতে পারলেন যে, 'আযাব অত্যাসন্ন। তাই তিনি তাদেরকে বললেন, এটা রহমতের মেঘ নয় বরং তা কঠিন আযাববাহী বায়ু। আর তাই হলো। প্রচন্ড ঝড় শুরু হলো। এমন ঝড় ইতিপূর্বে মানুষ কখনও চোখে দেখেনি ও কানে শুনেনি। ঝড়ে গাছ পালা উপড়ে ফেলল, বাড়ী ঘর ধ্বংসে দিল এবং পশু পাখিকে উড়িয়ে দূরে নিয়ে গেল। মরুভূমির ধুলাবালি উড়ে সারা দুনিয়া অন্ধকার হয়ে গেল। ফলে লোকেরা কিছুই দেখতে পাচ্ছিল না। তারা ভয়ে বাড়ী ঘরে ঢুকে দরজা জানালা বন্ধ করে দিল। শিশুরা মায়ের বুক জড়িয়ে ধরলো।

লোকেরা ঘরে ঢুকে দেয়াল আঁকড়ে ধরলো। শিশুরা কান্নাকাটি শুরু করল। আর মহিলারা চীৎকার করতে লাগলো এবং পুরুষেরা সাহায্যের জন্য ডাকাডাকি করতে লাগলো। তখন কোন ঘোষক যেন ঘোষণা দিল "আজ আল্লাহর 'আযাব থেকে কোন রক্ষাকারী নেই। এ অবস্থা আট দিন, সাত রাত অব্যাহত ছিল। কওমের লোকেরা মরে গোড়া কাটা খেজুর গাছের ন্যায় যমিনে পড়ে রইলো। তখন এক করুণ দৃশ্যের সৃষ্টি হয়েছিল। মানুষের মৃত দেহ পাখিরা ঠোকরে ঠোকরে খাচ্ছে। বাড়ি ঘর জনশূন্য সেখানে প্যাচা বাসা বেঁধেছে। হুদ (আ:) ও মুমিনগণ তাদের ঈমানের বদৌলতে রক্ষা পেলেন, আর 'আদ সম্প্রদায় তাদের কুফরী ও হঠকারিতার কারণে ধ্বংস হলো। জেনে রাখ, 'আদ সম্প্রদায় তাদের প্রতিপালকের সঙ্গে কুফরী করেছে। হুদ (আ:) এর কওমের 'আদ জাতি ধ্বংস হোক।

إِعْرَابُ الْكَلَامِ

বাক্য বিশ্লেষণ

(سَحَابَةٌ) مفعول فيه অর্থবর্তী (ذَاتُ يَوْمٍ) (ذَاتُ يَوْمٍ رَأَوْا سَحَابَةً تَأْتِي إِلَيْهِمْ) মওছূফ (تَأْتِي إِلَيْهِمْ) জুমলা হয়ে ছিফাত, মওছূফ-ছিফাত মিলে رأى ফে'য়েলের به مفعول হয়েচ্ছে। পরিশেষে جملة فعلية হয়েচ্ছে।

مفعول له - فَرَحًا (النَّاسُ) ফে'য়েল এবং فَرَحًا (رَقُصٌ) (رَقُصُ النَّاسِ فَرَحًا) কিংবা (النَّاسُ) আর مميز (فَرَحًا) হয়েচ্ছে।

এর موجود (فِيهَا) মওছূফ (رِيحٌ) للإضراب (بَل) (بَلْ هُوَ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ) সাথে মিলিত হয়ে মبدء مؤخر মিলে ছিফাত মওছূফ-ছিফাত (عَذَابٌ أَلِيمٌ) - خبر مقدم হয়ে মিলিত

হয়েছে। মুবতাদা ও খবর মিলে জুমলা হয়ে খবর। অবশেষে মুবতাদা-খবর মিলে الجملة الاسمية হয়েছে।

(تَقْلَعُ الْأَشْجَارَ) - ذوالحال (الْعَاصِفَةُ) (هَبَّتِ الْعَاصِفَةُ تَقْلَعُ الْأَشْجَارَ) জুমলা হয়ে حال হয়েছে حال ও ذوالحال মিলে ফা'য়েল। পরিশেষে الجملة الفعلية হয়েছে।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

- (১) مَاذَا كَانَ يَنْتَظِرُ عَادٌ كُلَّ يَوْمٍ؟
- (২) لِمَاذَا كَانُوا يَنْظُرُونَ إِلَى السَّمَاءِ؟
- (৩) ذَاتَ يَوْمٍ رَأَوْ سَحَابَةً تَأْتِي إِلَيْهِمْ فَمَاذَا فَعَلُوا؟
- (৪) أَفْرِحَ النَّاسُ وَصَاحُوا؟ وَرَقَصَ النَّاسُ وَنَادَوْا؟
- (৫) أَظَنَّتْهَا هُوْدٌ سَحَابَةً مَطِيرًا كَمَا ظَنَّ الْقَوْمُ؟
- (৬) مَاذَا قَالَ هُوْدٌ حِينَ رَأَى الْعَذَابَ؟
- (৭) كَيْفَ أَصْبَحَتِ الْحَالُ لَمَّا جَاءَ الْعَذَابُ أَجِبْ بِعِبَارَةٍ صَاحِبِ الْكِتَابِ؟
- (৮) أَلَا يَمْتَلِي قَلْبُكَ خَوْفًا بَعْدَ أَنْ قَرَأْتَ الصَّفْحَةَ الْمَذْكُورَةَ؟
- (৯) كَمْ يَوْمًا دَامَ الْعَذَابُ؟
- (১০) كَيْفَ نَجَا هُوْدٌ وَالْمُؤْمِنُونَ وَكَيْفَ هَلَكَتْ عَادٌ وَالْمُشْرِكُونَ؟

الْقِصَّةُ الثَّلَاثَةُ - نَاقَةُ ثَمُودَ

كَالْجِبَالِ كَأَنَّمَا بَنَاهَا الْجِنُّ، وَرَأَىٰ أَزْهَارًا جَمِيلَةً فِي الْجُدْرَانِ
كَأَنَّمَا أَنْبَتَهَا الرَّبِيعُ. وَقَدْ فَتَحَ اللَّهُ عَلَىٰ ثُمُودَ بَرَكَاتٍ مِّنَ
السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَقَدْ فَتَحَ اللَّهُ عَلَىٰ ثُمُودَ أَبْوَابَ كُلِّ سَيِّءٍ.
وَجَادَتْ لَهُمُ السَّمَاءُ بِالْأَمْطَارِ، وَجَادَتْ لَهُمُ الْأَرْضُ بِالنَّبَاتِ
وَالْأَزْهَارِ، وَجَادَتْ لَهُمُ الْبَسَاتِينُ بِالْفَوَاكِهِ وَالْأَثْمَارِ، وَكَازَكَ
اللَّهُ لَهُمُ فِي الرِّزْقِ وَالْأَعْمَارِ.

‘আদ সম্প্রদায়ের পর

ছামূদ জাতি ‘আদ জাতির উত্তরাধিকারী হয়েছিল। যেমন ‘আদ জাতি নূহ (আ:) কওমের উত্তরাধিকারী হয়েছিল। ছামূদ জাতি ‘আদ জাতির পদাঙ্ক অনুসরণ করল, যেমন ‘আদ জাতি নূহ (আ:) এর কওমের পদাঙ্ক অনুসরণ করেছিল। ছামূদ জাতির ভূমি অনুরূপভাবে সুন্দর ও সবুজ শ্যামল ছিল। সেখানে অনেক বাগান ও ঝর্ণা ছিল। আর এমন উদ্যান সমূহ ছিল যার তলদেশে নদ নদী প্রবাহিত হতো। তারা ‘আদ জাতির মতই নির্মাণ শিল্পে, এবং বপন ও উদ্যান প্রাচুর্যে ভরপুর ছিল। এমনকি বুদ্ধিমত্তায় তাদেরকে ছাড়িয়ে গিয়েছিল। তারা পাহাড় কেটে সুন্দর সুন্দর প্রশস্ত বাড়ি ঘর তৈরী করতো এবং পাথরে মনোরম ছবি অঙ্কন করতো। তাদের জ্ঞান ও শিল্পের দ্বারা পাথর মোমের মত নরম হয়ে গিয়েছিল। ফলে তারা পাথর দ্বারা মোমের মত বিভিন্ন জিনিস বানাতে পারতো। মানুষ তাদের নগরীতে প্রবেশ করে অবাক হয়ে যেত। পাহাড়ের মতো বিশাল প্রাসাদ দেখে মনে হতো দৈত্যরা তা বানিয়েছে। আল্লাহ ছামূদ জাতির জন্য আসমান যমীনের সকল কল্যাণের দ্বার উন্মুক্ত করে দিয়েছিলেন। ফলে আসমান বৃষ্টি বর্ষণ করতো। যমীন তাদের জন্য ফুল ফুটাতো এবং বাগান ফল ফসল উৎপন্ন করতো। আল্লাহ তাদের হায়াত ও রিযিকে বরকত দান করেছিলেন।

إِعْرَابُ الْكَلَامِ বাক্য বিশ্লেষণ

(النَّاءِ) ফে'য়েল (وَرِثَ) (وَرِثَتْ ثُمُودُ عَادًا كَمَا وَرِثَتْ عَادُ أُمَّةَ نُوحٍ)
حرف الجر (ك) মাফ'উলুনবিহী (عَادًا) ফা'য়েল (ثُمُودُ) (علامة التانيث)
(ما) দ্বারা মাছদার হয়ে মাজরুর।
জর-মাজরুর মিলে وِثْرُتْ ফে'য়েলের সাথে মিলিত হয়েছে। পরিশেষে
ফে'য়েল-ফা'য়েল, মাফ'উলুনবিহী ও মুতা'য়াল্লিক মিলে জুমলায়ে ফে'লিয়া হয়েছে।
(ما) الحرف المشبه بالفعل (كأن) - (كَأَنَّمَا بَنَاهَا الْجِنُّ)

الجملة الفعلية (بناءاً الجِزْنَ) ফে'য়েল, ফা'য়েল ও মাফ'উলুন বিহী মিলে হয়েছে

(كَالجِبَالِ) মওছূফ (رَأَى) (رَأَى) فَصُّورًا عَظِيمَةً كَالجِبَالِ শিবহুল ফে'য়েলের সাথে মিলিত হয়ে ছিফাত। মওছূফ ও ছিফাত মিলে মাফ'উলুন বিহী। পরিশেষে جملة فعلية হয়েছে।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

- (১) مَنْ وَرِثَ عَادًا وَمَنْ وَرِثَ أُمَّةَ نُوحٍ؟
- (২) هَلْ وَرِثْتَ تُمُودَ عَادًا؟
- (৩) عَلَامٌ كَانَتْ تُمُودُ وَعَلَامٌ كَانَتْ عَادٌ؟
- (৪) أَكَانَتْ تُمُودٌ عَلَى أُثْرِ عَادٍ؟
- (৫) أَكَانَتْ عَادٌ عَلَى أُثْرِ أُمَّةِ نُوحٍ؟
- (৬) كَيْفَ كَانَتْ أَرْضُ تُمُودَ؟
- (৭) فِيْمَ فَاقَتْ تُمُودُ عَادًا؟
- (৮) مَاذَا يَنْقُشُونَ فِي الْحِجَازَةِ وَمَاذَا بَضَعُونَ بِهَا؟
- (৯) مَاذَا يَبْرَى الْإِنْسَانُ إِذَا دَخَلَ مَدِينَتَهُمْ؟
- (১০) مَنْ الْآنَ لَهُمُ الْحَجَرُ وَمَنْ وَهَبَهُمْ هَذِهِ الْقُوَّةَ الْعَجِيبَةَ؟
- (১১) أَذْكَرُ التَّعَمُّ الَّتِي أَنْعَمَ اللَّهُ بِهَا عَلَى تُمُودَ.

شَرْحُ الْكَلِمَاتِ

শব্দ বিশ্লেষণ

يَحْمِلُ الشَّيْطَانُ النَّاسَ عَلَى الشَّرِّ। শয়তান সইতান মানুশকে মন্দ কাজের প্রতি প্ররোচিত করে। (ض) حَمَلًا سَهْلًا। সহজ হওয়া (ك) سُهُولَةً। সহজ করা (ل) تَسْهِيلًا। সহজ হওয়া। সহজ করা। ব-ব سُهُولُ সহজ। আল্লাহ তোমার জন্য বেহেশতের পথ সুগম করুন। কঠিন, (ك) صَعَبٌ - صَعَبَتْ هَذَا الْأَمْرَ الْيَسِيرَ। কঠিন হওয়া, কঠিন করা। (ك) صَعُوبَةً। এ সহজ বিষয়টি কঠিন করে ফেলেছে। (ص) هَيْبَةً। দান করা। (ص) غَيْرَارًا। প্রতারিত হওয়া। উদ্বুদ্ধ করা। (ص) تَحْرِيطًا।

كَفْرَانُ ثَمُودَ

وَلَكِنَّ كُلَّ ذَلِكَ لَمْ يَحْمِلْ ثَمُودَ عَلَى الشُّكْرِ وَعِبَادَةِ اللَّهِ تَعَالَى. بَلْ حَمَلَهُمْ ذَلِكَ عَلَى الْكُفْرِ وَ الطُّغْيَانِ وَنَسُوا اللَّهَ وَفَرِحُوا بِمَا أَوْتُوا وَقَالُوا : مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً. وَظَنُّوا أَنَّهُمْ لَايَمُوتُونَ وَلَايُخْرَجُونَ مِنْ قُصُورِهِمْ وَجَنَاتِهِمْ أَبَدًا. وَظَنُّوا أَنَّ الْمَوْتَ لَايَدْخُلُ فِي هَذِهِ الْجِبَالِ وَلَا يَجِدُ إِلَيْهِمْ سَبِيلًا! لَعَلَّهُمْ كَانُوا يَظُنُّونَ أَنَّ أُمَّةَ نُوحٍ إِنَّمَا غَرِقَتْ لِأَنَّهَا كَانَتْ فِي الْوَادِي. وَأَنَّ عَادًا إِنَّمَا هَلَكُوا لِأَنَّهُمْ كَانُوا فِي السَّهْلِ! وَأَنَّهُمْ مِنَ الْخَوْفِ وَالْمَوْتِ بِمَكَانٍ آمِنٍ.

ছামুদ জাতির অকৃতজ্ঞতা

কিন্তু এতসব নে'য়ামত পেয়েও ছামুদ জাতি আল্লাহর শোকর ও তার 'ইবাদতে উদ্বুদ্ধ হলো না। বরং এতে তাদের কুফরী ও অবাধ্যতা আরও বেড়ে গেলো। তারা আল্লাহর দেওয়া নে'য়ামতে সীমাহীন খুশী হয়ে আল্লাহকে ভুলে গেল। উপরত্ব গর্ব করে বললো, আমাদের চেয়ে অধিক শক্তিশালী কে আছে? তারা মনে করতো, তারা কখনও মরবে না এবং তাদের দালান কোঠা ও বাগ বাগিচা থেকে বের হবে না। তারা আরও মনে করতো, এই পাহাড় পর্বতের মাঝে মৃত্যু তাদের কাছে আসার পথ খুঁজে পাবে না। সম্ভবত তারা ভাবতো, নূহ (আ:) এ কণ্ডম উপত্যকায় থাকার কারণে ডুবে মরে ছিল, আর 'আদ জাতি নদীর তীরে থাকায় ধ্বংস হয়েছিল কিন্তু তারাতো এখানে মৃত্যুর ভয় থেকে নিরাপদে আছে।

إِغْرَابُ الْكَلَامِ

বাক্য বিশ্লেষণ

(مَنْ) মুবতাদা (أَشَدُّ) শিবহল ফে'য়েলের মাঝে বিদ্যমান

তামীয ও - তামীয (قُوَّةً) متعلق এর সাথে (مِنَّا) মিম্বর যমীর هو মুমায়্যায মিলে ফা'য়েল, অতঃপর الجملة شبه হয়ে খবর, মুবতাদা ও খবর মিলে জুমলা হয়েছে।

(لَعَلَّهُمْ كَانُوا يَظُنُّونَ أَنْ أُمَّةَ نُوحٍ إِنَّمَا غَرِقَتْ لِأَنَّهَا كَانَتْ فِي الْوَادِ)

এর ইসম, ইসম (الواو) তার ইসম (هم) الحرف المشبه بالفعل (لَعَلَّ) - (أمة نوح) - حرف التأكيد والمصدر (أَنْ) ফে'য়েল-ফা'য়েল (يَظُنُّونَ) - (غرقت) الكافة (ما) الحرف المشبه بالفعل (إِنْ) (إِنَّمَا) إسم أَنْ হয়ে المركب الاضافى ফে'য়েল-ফা'য়েল (لِأَنَّهَا كَانَتْ فِي الْوَادِ) জুমলা হয়ে ل এর মাজরুর। জর-মাজরুর মিলে غرقت এর সাথে متعلق হয়ে أَنْ এর খবর হয়েছে। তারপর الجمله الإسمية হয়ে أَنْ দ্বারা মাছদার হয়ে يظن ফে'য়েলের মাফ'উলুন বিহী। অতঃপর জুমলা হয়ে كان এর খবর। كان তার ইসম ও খবরকে নিয়ে জুমলা হয়ে لَعَلَّ এর খবর। পরিশেষে لَعَلَّ তার ইসম ও খবরকে নিয়ে জুমলা।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

- (১) مَاذَا فَعَلْتَ تُمُوذُ بَعْدَ أَنْ فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ النِّعَمِ؟
- (২) أَحَمَلْتَهُمُ النِّعَمَ الْمَذْكُورَةَ عَلَى الشُّكْرِ وَعِبَادَةِ اللَّهِ تَعَالَى؟
- (৩) عَلَى أَيِّ شَيْءٍ حَمَلْتَ النِّعْمَةَ تُمُوذُ؟
- (৪) أَحَمَلْتَهُمْ عَلَى الْكُفْرِ وَالطُّغْيَانِ؟
- (৫) أَخْرَضْتَهُمْ عَلَى الْفُسُوقِ وَالْعُضْيَانِ؟
- (৬) مَاذَا فَعَلُوا بَعْدَ أَنْ نَسُوا اللَّهَ؟
- (৭) أَفْتَحَرُوا بِقُوَّتِهِمْ وَاعْتَرَوْا بِعَقْلِهِمْ؟
- (৮) مَنْ أَعْطَاهُمْ هَذِهِ الْقُوَّةَ وَمَنْ وَهَبَهُمْ هَذَا الْعَقْلَ؟
- (৯) أَمَا أَعْطَاهُمُ اللَّهُ هَذِهِ الْقُوَّةَ وَهَذَا الْعَقْلَ؟
- (১০) أَلَيْسَ مِنَ السَّفَاهَةِ أَنْ يَفْتَخِرَ الْإِنْسَانُ بِقُوَّةِ اللَّهِ الْمُوهِبَةِ؟
- (১১) أَلَيْسَ مِنَ الضَّلَالَةِ أَنْ يَغْتَرَّ الْإِنْسَانُ بِعَقْلِ اللَّهِ الْمُعْطَى؟
- (১২) هَلِ الْقُوَّةُ دَائِمَةٌ؟
- (১৩) هَلِ الْعَقْلُ خَالِدٌ؟
- (১৪) أَلَيْسَتْ الْقُوَّةُ كُظَلٍ زَائِلٍ؟
- (১৫) أَلَيْسَ الْعَقْلُ كَضَيْفٍ رَاجِلٍ؟

شُرُحُ الْكَلِمَاتِ

(৩) শব্দ বিশ্লেষণ

جَاهِلٌ | যথেষ্ট হওয়া। يَكْفَى / كَانِ | যথেষ্ট করা। كِفَايَةٌ | অখ্যাত গ্রাম। قَرْيَةٌ مَجْهُولَةٌ | অপরিচিত। مَجْهُولٌ | মুখ, অজ্ঞ। جُهْلًا | ব-ব-
 (ف) اِبَاءٌ | অস্বীকার। رَجُلٌ مَعْرُوفٌ | খ্যাত, পরিচিত। مَعْرُوفٌ | করা। عَصَاءٌ | ব-ব-عَصَا |
 - আদর্শ গ্রাম। قَرْيَةٌ مِثَالِيَّةٌ | অবাদ্য সন্তান। وَلَدٌ عَاصٍ | অবাদ্য। تَشْرِيْفًا |
 (ف) خُضُوْعًا | অপমানিত করা। اِهَانَةٌ | মর্যাদা দেওয়া।

عِبَادَةُ الْأَصْنَامِ

وَلَمْ يَكْفِهِمْ هَذَا، بَلْ نَحَتُوا الْحِجَارَةَ وَعَبَدُوا الْأَصْنَامَ.
 وَصَارُوا يَعْبُدُونَ الْحِجَارَةَ كَمَا كَانَتْ أُمَّةٌ نُوحٍ تَعْبُدُهَا،
 وَكَذَلِكَ عَادٌ. إِنَّ اللَّهَ قَدْ جَعَلَهُمْ مُلُوكَ الْحِجَارَةِ، وَلَكِنَّهُمْ مِنْ
 جَهْلِهِمْ صَارُوا عَبَادَ الْحِجَارَةِ. إِنَّ اللَّهَ كَرَّمَهُمْ وَرَزَقَهُمْ مِنْ
 الطَّيِّبَاتِ. وَلَكِنَّهُمْ أَهَانُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهَانُوا الْإِنْسَانَ.
 "إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ
 يَظْلِمُونَ". عَجَبًا! إِنَّ الْحَجَرَ الَّذِي يَنْحَتُونَهُ بِأَيْدِيهِمْ فَلَا
 يَأْبَى وَلَا يَعْصِيهِمْ. قَدْ خَضَعُوا لَهُ وَوَقَعُوا سَاجِدِينَ! أَيْعْبُدُ
 الْقَوِيُّ الضَّعِيفَ؟ أَيْسَجُدُ السَّيِّدُ لِعَبْدِهِ؟ وَلَكِنَّهُمْ نَسُوا اللَّهَ
 فَنَسُوا أَنْفُسَهُمْ، وَأَبَوْا أَنْ يَعْْبُدُوا اللَّهَ فَاذْلَهُمُ اللَّهُ.

মূর্তি পূজা

এতটুকুতেই তারা ক্ষান্ত হলো না, বরং পাথরের মূর্তি তৈরী করে তার পূজা শুরু করলো। তারা নূহ ও 'আদ সম্প্রদায়ের ন্যায় পাথর পূজা করতে লাগলো। আল্লাহ তাদেরকে পাথরের মালিক বানিয়েছেন। কিন্তু তারা নিজেদের নির্বুদ্ধিতার কারণে পাথরের গোলাম বনে গিয়েছে। আল্লাহ তাদেরকে পবিত্র রিযিক দ্বারা সম্মানিত করেছেন। কিন্তু তারা নিজেদেরকে ও গোটা মানব সম্প্রদায়কে কলংকিত করেছে। নিশ্চয় আল্লাহ কারে প্রতি জুলুম করেন না। কিন্তু মানুষ

নিজেরাই নিজেদের উপর জুলুম করে। আশ্চর্য! যে পাথর তারা নিজ হাতে খোদাই করে এবং সেটা তাদের অবাধ্য হয় না, তারা সেই পাথরের সামনে নত হয় ও সিজদায় লুটিয়ে পড়ে। সবল কি কখনও দুর্বলের পূজা করে? মনিব কি কখনও গোলামকে সিজদা করে? কিন্তু তারা আল্লাহকে ভুলে গিয়ে বস্তৃত নিজেদেরকে অপদস্থ করেছিল।

إِعْرَابُ الْكَلَامِ

বাক্য বিশ্লেষণ

(اللَّهُ) (إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ)

হলো ইন এর ইসম, (النَّاسِ) প্রথম মাফ 'উলুন বিহী, (شَيْئًا) দ্বিতীয় মাফ 'উলুন বিহী, অতঃপর জুমলা হয়ে ইন এর খবর। পরিশেষে الجملة الإسمية হয়ে (النَّاسِ) الحرف المشبهة بالفعل (لَكِنَّ) حرف العطف (وَ) معطوف عليه তার ইসম, (أَنْفُسُهُمْ) পরবর্তী ফে'য়েলের অথবর্তী مفعول به অতঃপর জুমলা হয়ে لَكِنَّ এর খবর হয়েছে। لَكِنَّ তার ইসম ও খবরকে নিয়ে জুমলা হয়ে معطوف হয়েছে।

(عَجَبًا) মূলত ছিল عَجِبْتُ عَجَبًا উহ্য ফে'য়েল থেকে مطلق হয়েছিল।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

- (১) مَاذَا كَانَ يَعْْبُدُ قَوْمٌ ثَمُودَ؟
- (২) هَلْ كَانُوا يَعْْبُدُونَ الْأَصْنَامَ كَأُمَّةِ نُوحٍ وَهُودٍ؟
- (৩) هَلْ تَبِعَتْ ثَمُودُ عَادًا وَأُمَّةَ نُوحٍ؟
- (৪) أَمَا جَعَلَهُمُ اللَّهُ مُلُوكَ الْحِجَازِ؟
- (৫) أَلَيْسَ مِنْ جَهْلِهِمْ أَنَّهُمْ يَعْْبُدُونَ مَا يَصْنَعُونَ بِأَيْدِيهِمْ؟
- (৬) بِسْمِ كَرَّمَ اللَّهُ قَوْمٌ ثَمُودَ؟
- (৭) أَكْرَمَهُمُ بِالنَّبَاتِ وَالْأَزْهَارِ؟
- (৮) بِسْمِ شَرَّفَ اللَّهُ قَوْمٌ ثَمُودَ؟
- (৯) أَشَرَّفَهُمُ بِالْفَوَاكِهِ وَالْأَنْصَارِ؟
- (১০) أُنْسَى اللَّهُ قَوْمٌ ثَمُودَ وَأَذَلَّهُمْ؟
- (১১) أَيْنَقَّضَ اللَّهُ نَوَابِ الْمُطْبِيعِ؟
- (১২) أَيَزِيدُ اللَّهُ عِقَابَ الْعَاصِي؟

شَرْحُ الْكَلِمَاتِ

(8) শব্দ বিশ্লেষণ

ب-ب- لَيْبِمٌ । সুশীল হওয়া - (ك) نَجَابَةٌ । সুশীল, ভদ্র, نَجِيْبًا - ব-ব- نَجِيْبٌ
 উপার্জন করা - (ض) كَسْبًا । আশা করা - (ن) رَجَاءٌ । অভদ্র, ইতর । لُئْمَاءٌ
 - (إليه) إِشَارَةٌ । তোমাদের হাতের কামাই بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ ।
 ইঙ্গিত করা । أَنَا طَوْعٌ إِشَارَتِكَ - আমি আপনার ইশারার গোলাম ।
 إِسْتَشْرْتُ الْمُعَلِّمَ । পরামর্শ চাওয়া । (فِي) إِسْتِشَارَةٌ । পরামর্শ করা - مُشَاوَرَةٌ
 একটি কঠিন বিষয়ে শিক্ষকের নিকট পরামর্শ চেয়েছি ।
 فِي أَمْرِ صَعِبٍ
 شَرَّفَنِي । সম্মানিত করা - تَشْرِيفًا । পরামর্শ দেওয়া - (عَلَيْهِ - بِهِ) أَشَارَ
 - شَرَفًا । মর্যাদা - كَرَامَةً । গ্রহণ করে আমাকে ধন্য করুন । بِالْقُبُولِ
 ভদ্রতা বাস্তবায়িত হওয়া । تَحَقُّقًا

صَالِح (عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ

وَأَزَادَ اللَّهُ أَنْ يُرْسِلَ إِلَيْهِمْ رَسُولًا كَمَا أُرْسِلَ إِلَى أُمَّةٍ نُوحٍ
 وَأُرْسِلَ إِلَى عَادٍ رَسُولًا. إِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَى لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ .
 إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ. وَكَانَ فِيهِمْ رَجُلٌ اسْمُهُ
 صَالِحٌ، وُلِدَ فِي بَيْتٍ شَرِيفٍ وَنَشَأَ عَلَى عَقْلِ وَصَلَحٍ.
 وَكَانَ وَلَدًا نَجِيْبًا جَدًّا، وَكَانَ وَلَدًا رَشِيْدًا جَدًّا، يُشِيرُ إِلَيْهِ
 النَّاسُ. وَيَقُولُونَ: هَذَا صَالِحٌ، هَذَا صَالِحٌ. وَكَانَ لِلنَّاسِ فِيهِ
 رَجَاءٌ كَثِيرٌ، يَقُولُونَ: سَيَكُونُ لَهُ شَأْنٌ سَيَكُونُ لَهُ شَأْنٌ. يَرَى
 النَّاسُ أَنَّ صَالِحًا يَكُونُ مِنْ أَشْرَافِهِمْ، وَيَكُونُ مِنْ أَعْيَانِهِمْ.
 وَيُرَوْنَ أَنَّهُ سَيَكُونُ لَهُ قَصْرٌ جَمِيْلٌ، وَيُسْتَأْنُ كَثِيرٌ.

وَيَرَى أَبْوَهُ أَنْ ابْنَهُ يَكْسِبُ بِعَقْلِهِ مَالًا عَظِيْمًا، وَيَخْرُجُ فِي
 النَّاسِ. يَخْرُجُ عَلَى فَرَسٍ وَوَرَاءَهُ الْخَدَمُ فَيَسَلِّمُ عَلَيْهِ النَّاسُ،
 وَيَقُولُونَ هَذَا ابْنُ فُلَانٍ، هَذَا ابْنُ فُلَانٍ!. وَكَمْ يَكُونُ سُرُورُهُ إِذَا

سَمِعَ النَّاسَ يَقُولُونَ إِنَّهُ سَعِيدٌ جَدًّا، إِنَّ ابْنَهُ غَنِيٌّ جَدًّا. وَلَكِنَّ اللَّهَ أَرَادَ غَيْرَ ذَلِكَ، إِنَّ اللَّهَ أَرَادَ أَنْ يُشَرِّفَهُ بِالنَّبُوءَةِ وَيُرْسِلَهُ إِلَى قَوْمِهِ، لِيُخْرِجَهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ. وَهَلْ فَوْقَ ذَلِكَ شَرَفٌ؟ وَهَلْ فَوْقَ ذَلِكَ كَرَامَةٌ؟

আল্লাহর নবী ছালেহ (আ:)

আল্লাহ তাদের নিকট একজন রাসূল পাঠাতে চাইলেন, যেমন নূহ (আ:) এর কওম ও 'আদ জাতির নিকট রাসূল পাঠিয়েছিলেন। কারণ আল্লাহ বান্দাদের কুফরী পছন্দ করেন না এবং পৃথিবীতে বিশৃংখলা ভালোবাসেন না। তাদের মাঝে ছালেহ নামক এক ব্যক্তি ছিলেন। তিনি এক সম্ভ্রান্ত পরিবারে জন্মগ্রহণ করেন এবং জ্ঞান ও সততার মাঝে প্রতিপালিত হন। তিনি অত্যন্ত সুশীল ও ভদ্র বালক ছিলেন। লোকেরা তাকে দেখিয়ে বলতো, এই যে, ছালেহ! এই যে ছালেহ। তাকে নিয়ে মানুষের অনেক আশা ভরসা ছিল। তারা পরস্পর বলাবলি করতো, বড় হয়ে এ বিরাট কিছু হবে। লোকেরা ভাবতো, ছালেহ তাদের শ্রেষ্ঠ ও ধনীদের মধ্যে গণ্য হবে এবং সে অনেক সুন্দর সুন্দর প্রাসাদ ও বড় বড় উদ্যানের মালিক হবে। তার পিতারও আশা ছিল, ছেলে তার জ্ঞান বুদ্ধি দ্বারা বিপুল সম্পদ উপার্জন করবে। আর সে ঘোড়ায় চড়ে সেবক বেষ্টিত অবস্থায় লোকালয়ে বের হবে। তখন লোকেরা তাকে সালাম করে বলাবলি করবে, এই তো অমুকের ছেলে যায়। তার কত খুশী লাগবে, যখন লোকদের বলতে শুনবেন, ইনি বড় সুখী। তাঁর ছেলে অনেক ধনী কিন্তু আল্লাহর ইচ্ছা ছিল অন্য রকম। তিনি চেয়েছিলেন, তাকে নবুওয়্যাতের মর্যাদা দান করবেন এবং মানুষকে অন্ধকার থেকে আলোতে বের করে আনার জন্য তাকে তার কওমের নিকট রাসূলরূপে প্রেরণ করবেন। এর চেয়ে বড় সম্মান ও মর্যাদা আর কী হতে পারে?

إِعْرَابُ الْكَلَامِ

বাক্য বিশ্লেষণ

خبر এর সাথে মিলিত হয়ে موجودا (فيهم) (كَانَ فِيهِمْ رَجُلٌ اسْمُهُ صَالِحٌ) মওছূফ (رَجُلٌ) - كان ছিফাত মিলে হয়েছে। الجمله الفعلية পরিশেষে اسم كان ছিফাত

مُؤَيَّضٌ (فَوْقَ ذَلِكَ) حرف الاستفهام (هَلْ) هَلْ فَوْقَ ذَلِكَ شَرَفٌ) মুযাফ-মুযাফুন ইলাইহি মিলে ثابت এর সাথে متعلق হয়ে অগ্রবর্তী (شَرَفٌ) পশ্চাত্বর্তী উভয় মিলে الإسمية হয়েছে। مبتدأ

উভয় মিলে (مقدارا) مميز (كَمْ) (وَكَمْ يَكُونُ سُورُورُهُ إِذَا سَمِعَ النَّاسَ يَقُولُونَ)

মিলে অর্থ (إِذَا) اسم ناقص (سُرُورُهُ) فعل ناقص (يَكُونُ) خبر ناقص
 মিলে অর্থ (النَّاسُ) حين (يُقُولُونَ) জুমলা হয়ে حال হয়েছে। হাল ও যুলহাল
 মিলে অর্থ (سَمِعَ) - এর মفعول به অতঃপর জুমলা হয়ে মুদাফুন ইলাইহ, মضاف ও
 মিলে অর্থ (مِثْلِهِ) মفعول فيه হয়েছে। পরিশেষে ফে'য়েলে নাকেস তার ইসম,
 খবর ও মাফউলুন ফীহিকে নিয়ে جملة فعلية হয়েছে।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

(১) هَلْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يُرْسِلَ إِلَى تَمُودَ رَسُولًا كَمَا أُرْسِلَ إِلَى الْأُمَمِ

الْمَاضِيَةِ؟

(২) مَنْ أَرْسَلَهُ اللَّهُ إِلَى قَوْمِ تَمُودَ؟

(৩) كَيْفَ كَانَ صَالِحٌ؟

(৪) أَكَانَ وَلَدًا نَجِيبًا وَرَشِيدًا؟

(৫) فِي أَيِّ أُسْرَةٍ وُلِدَ صَالِحٌ وَعَلَامَ نَشَأَ؟

(৬) مَاذَا كَانَ النَّاسُ يَظُنُّونَ بِهِ؟

(৭) أَأَصَابَ ظَنَّهُمْ فِيهِ؟

(৮) مَاذَا كَانَ النَّاسُ يَرْجُونَ لَهُ؟

(৯) أَتَحَقَّقَ رَجَاؤُهُمْ؟

(১০) مَاذَا كَانَ النَّاسُ يَتَمَنُّونَ لَهُ؟

(১১) أَتَكَمَلَتْ أُمَّتُهُمْ؟

(১২) مَاذَا كَانَ النَّاسُ يَقُولُونَ عَنْهُ؟

(১৩) مَاذَا كَانَ يَحْلِمُ بِهِ أَبْوَاهُ وَمَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهِ؟

شَرْحُ الْكَلِمَاتِ

(৫) শব্দ বিশ্লেষণ

(ف) بَعَثًا - প্রতিদান - أَجْرِيَّة - ব-ব- جَزَاء - প্রতিদান দেওয়া - (ض) جَزَاء

পুনর্জীবিত করা। - অসহায়। - مَسَاكِين - ব-ব- مَسْكِين - ফসল - زُرْع - ব-ব- رَزَع

- خُدَام - ব-ব- خَادِم - ধনি - أَصْوَاتٌ - ব-ব- صَوْتٌ - ধনি দেওয়া - (ن) صَوْتًا

সেবক। (ج) أُمْنِيَّةٌ أَسْبَكَ جَاتِيْر نَائِك جَاتِيْر سَبِك - سَيِّدُ الْقَوْمِ حَادِمُهُمْ أَسْبَكَ
আকা জকা। (ف) حُلْمًا স্বপ্ন দেখা।
পূর্ণ হওয়া। تَكْمَلًا আকা জকা করা।
স্বপ্ন। (ح) حُلْمًا

دَعْوَةُ صَالِحٍ

وَقَامَ صَالِحٌ فِي قَوْمِهِ يَقُولُ بِأَعْلَى صَوْتِهِ :

"يَقَوْمِ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ". وَكَانَ الْأَغْنِيَاءُ فِي
شُغْلٍ مِنَ الْأَكْلِ وَالشُّرْبِ، وَكَانُوا فِي لَهْوٍ وَلَعِبٍ.

وَكَانُوا يَعْبُدُونَ الْأَصْنَامَ وَلَا يَرَوْنَ إِلَهًا غَيْرَهَا، فَمَا أَعْجَبَتْهُمْ
دَعْوَةُ صَالِحٍ، غَضِبَ الْأَغْنِيَاءُ ثَمُودَ وَقَالُوا : مَنْ هَذَا؟

قَالَ الْخَدَّامُ : هَذَا صَالِحٌ. قَالُوا : مَاذَا يَقُولُ؟ قَالُوا : يَقُولُ :
أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ، وَيَقُولُ إِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُكُمْ بَعْدَ
مَوْتِكُمْ وَبِحُزْبِكُمْ. وَيَقُولُ : أَنَا رَسُولُ اللَّهِ أُرْسَلَنِي إِلَى
قَوْمِي. ضَحِكَ الْأَغْنِيَاءُ وَقَالُوا : مَسْكِينٌ! هَلْ يَكُونُ هَذَا
رَسُولًا؟ مَا عِنْدَهُ قَصْرٌ وَلَا بُسْتَانٌ، وَمَالُهُ زَرْعٌ وَلَا نَخِيلٌ! فَكَيْفَ
يَكُونُ هَذَا رَسُولًا؟

ছালেহ (আঃ) এর দা'ওয়াত

ছালেহ (আঃ) তার কওমের মাঝে দাঁড়িয়ে উদাস্ত কণ্ঠে ঘোষণা করলেন, হে কওম! তোমরা আল্লাহর ইবাদত কর। তিনি ছাড়া তোমাদের কোন মা'বুদ নেই। আর কওমের ধনী লোকেরা উদর পূর্তি ও আনন্দ ফুর্তিতে মত্ত ছিল। তারা মূর্তি পূজা করতো, অন্য কিছুকে ইলাহ মানত না। ফলে ছালেহ (আঃ) এর দা'ওয়াত তাদের মনপূত হলো না। তারা ক্রোদ্ধ হয়ে বললো, সে কী বলতো চায়? সেবকরা উত্তর দিল, সে বলছে, তোমরা আল্লাহর ইবাদত কর। তিনি ছাড়া তোমাদের আর কোন মা'বুদ নেই। তিনি তোমাদেরকে মৃত্যুর পর পুনর্জীবিত করবেন এবং তোমাদের কর্মের প্রতিদান দিবেন। সে আরও বলে, আমি আল্লাহর রাসূল। তিনি আমাকে রাসূল বানিয়ে আমার কওমের নিকট পাঠিয়েছেন। তখন ধনী লোকেরা বিক্রপের হাসি হেসে বললো, ভিক্ষুক! সে আবার রাসূল হবে? তার না আছে প্রাসাদ, না আছে বাগান, না আছে ফল ফসল, তাহলে এ কি করে রাসূল হবে?

إِعْرَابُ الْكَلَامِ

বাক্য বিশ্লেষণ

(صَالِحٌ) استثنائية (واو) (وَقَامَ صَالِحٌ فِي قَوْمِهِ يُقُولُ بِأَعْلَى صَوْتِهِ) জার-মাজরুর মিলে ফে'য়েলের সাথে متعلق হয়েছে, এবং পরবর্তী অংশ জুমলা হয়ে حال হয়েছে। حال ও ذوالحال মিলে ফায়েল, পরিশেষে جملة فعلية হয়েছে।

(مُسْكِينٌ) قول (مُسْكِينٌ) উহ্য মুবতাদা এর খবর।
মূলত هو مسكين -ছিল।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

- (১) بِأَيِّ طَرِيقٍ دَعَا صَالِحٌ قَوْمَهُ؟
- (২) هَلْ أَجَابَ الْأَغْنِيَاءُ دَعْوَةَ صَالِحٍ؟
- (৩) هَلْ أَعْجَبَتْ الْأَغْنِيَاءُ دَعْوَةَ صَالِحٍ؟
- (৪) لِمَاذَا لَمْ تُعْجِبَهُمْ دَعْوَةُ صَالِحٍ؟
- (৫) غَضِبَ الْأَغْنِيَاءُ وَمَاذَا قَالُوا؟
- (৬) مَاذَا قَالَ الْخُدَّامُ؟
- (৭) ضَحِكَ الْأَغْنِيَاءُ وَمَاذَا قَالُوا؟
- (৮) لِمَاذَا ضَحِكَ الْأَغْنِيَاءُ عَلَيَّ صَالِحٍ؟
- (৯) أَيْتَبَغَى لِلرَّسُولِ أَنْ يَكُونَ لَدَيْهِ قَصْرٌ وَيُسْتَأْنَى؟
- (১০) أَيْجِبْ عَلَيَّ الدَّاعِيَ أَنْ يَكُونَ عِنْدَهُ زُرْعٌ وَتَخِيلُ؟
- (১১) أَذْكَرُ أَضْدَادَ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةِ -
سَعَادَةٌ - شَقِيٌّ - أَشْرَافٌ - شَرٌّ - مُطِيعٌ -

شَرْحُ الْكَلِمَاتِ (৬)

শব্দ বিশ্লেষণ

إِمَالَةً - ঝোঁকানো, আকৃষ্ট করা। - آكُشْتُ هَوَيَا, ঝোঁকা - إِلَى (ض) مَبِيلًا -
- دَعَايَةً। - كَبُوتَرٍ چَلِه كَبُوتَرِهَرِ ঝোঁকে। - الْجِنْسُ بِمَبِيلٍ إِلَى الْجِنْسِ -
- (س) رِيحًا। - ক্ষতিগ্রস্ত হওয়া। - خَاسِرٌ - (س) حَسَارَةٌ, প্রোপাগাগা -

লাভবান হওয়া। اَتْرَبَ - ب-تُرَابٌ - মাটি। (س) حَيَاةٌ - জীবন যাপন করা। عَلَيْهِ) اِفْتِرَاءٌ - দূর হয়েছে। (اسم الفعل) هَيَّهَاتَ - জীবন দান করা। اِحْيَاءٌ - অপবাদ দেওয়া।

دَعَايَةُ الْأَغْنِيَاءِ

وَرَأَى الْأَغْنِيَاءُ أَنْ بَعْضَ النَّاسِ يَمِيلُونَ إِلَى صَالِحٍ فَخَافُوا عَلَى رِئَاسَتِهِمْ وَقَالُوا؟ "مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلِكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ". "وَلَكِنَّنِ أَطْعَمْتُمْ بَشَرًا مِثْلَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ إِذَا لَخَسِرُونَ". "أَبِعِدُّكُمْ أَنْكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا أَنْكُمْ مُخْرَجُونَ". "هَيَّهَاتَ هَيَّهَاتَ لِمَا تُوَعَدُونَ". "إِنَّ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ". "إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ".

ধনীদের অপপ্রচার

ধনীরা দেখলো, কিছু লোক ছালেহ (আঃ) এর কথায় আকৃষ্ট হয়ে তার প্রতি ঝুঁকে পড়ছে। তাই নিজেদের নেতৃত্বের ব্যাপারে শংকিত হয়ে তারা বললো, এ তোমাদের মতই সাধারণ মানুষ। তোমরা যা খাও সে তাই খায়। তোমরা যা পান কর সে তাই পান করে। যদি তোমরা তোমাদের মতই সাধারণ মানুষের আনুগত্য কর তাহলে অবশ্যই তোমরা ক্ষতিগ্রস্ত হবে। সে কি তোমাদেরকে এই হুমকি দেয় যে, তোমাদের মৃত্যুর পর অস্তিত্বলো যখন মাটিতে পরিণত হবে তখন তোমাদেরকে পুনরুত্থিত করা হবে? তোমাদেরকে যে হুমকি দেওয়া হয় তা অসম্ভব। পার্থিব জীবনই একমাত্র জীবন, মরি বাঁচি এখানেই, আমরা পুনরুত্থিত হবো না। নিঃসন্দেহে সে আল্লাহ সম্পর্কে মিথ্যা অপবাদ দিয়েছে। সুতরাং আমরা তার প্রতি ঈমান আনবো না।

إِعْرَابُ الْكَلِمِ

বাক্য বিশ্লেষণ

(وَلَكِنَّنِ أَطْعَمْتُمْ بَشَرًا مِثْلَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ إِذَا لَخَسِرُونَ)

مثلکم (بَشَرًا) حرف الشرط (إِنْ) لتأكيد (ل-) استثنافية (واو)

الضبط (ك)۔ শর্ত. হয়ে মفعول به ফে'য়েলের উভয় মিলে পর্ববর্তী

- خبر إن (خَاسِرُونَ) للتأكيد (ل) حرف الجواب (إذا) اسم إن المنصوب
 الجملة হয়ে। শর্ত-জাযা মিলে الجملة
 অতঃপর إن তার ইসম ও খবরকে নিয়ে جزء হয়েছে।

الشرطية হয়েছে। উল্লেখ্য, এখানে جزء এর শুরুতে ف উহ্য আছে।

(أَيْعِدُكُمْ أَنْتُمْ إِذَا مُتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا أَنْتُمْ مُخْرَجُونَ)

(أَنْتُمْ) (أَنْتُمْ) ফে'য়েলের প্রথম মাফ'উলুন বিহী, (كُمْ) حرف الاستفهام (أ)

حرف (واو) 'আলাইহি 'আলাইহি (মতম) اسم الشرط (إذا) এর ইসম أن এর (كم) (كم)

মা'তুফ, অতঃপর মা'তুফ-মা'তুফ 'আলাইহি

মিলে শর্ত, (أنكم مخرجون) জুমলা হয়ে জাযা, শর্ত ও জাযা মিলে জুমলা হয়ে

পূর্ববর্তী এএর খবর। أن তার ইসম ও খবরকে নিয়ে الجملة الإسمية হয়ে

দ্বিতীয় به مفعول হয়ে। অবশেষে ফে'য়েল-ফা'য়েল ও উভয় মাফ'উলুন বিহী

মিলে الجملة الفعلية হয়েছে।

اسم الفعل (هَيَّات) (هَيَّات) (هَيَّات) اسم الموصول (ما) الحرف الزائد (ل) التأكيد (هَيَّات)

ফে'য়েল توعدون - اسم الموصول (ما) الحرف الزائد (ل) التأكيد (هَيَّات)

নায়েবুল ফা'য়েল মিলে صلة তার পর ইসমুল মাওছুল ও ছিল মিলে ফা'য়েল।

ইসমুল ফে'য়েল ও ফা'য়েল মিলে জুমলা হয়েছে।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

(١) عَلَى أَيِّ حَالٍ رَأَى الْأَعْنِبَاءُ النَّاسَ؟

(٢) هَلْ رَأَهُمْ يَمِيلُونَ إِلَى صَالِحٍ؟

(٣) عَلَامَ خَافَ الْأَعْنِبَاءُ؟

(٤) أَخَافُوا عَلَى رِئَاسَتِهِمْ؟

(٥) إِلَى مَنْ مَالَ النَّاسُ؟

(٦) مَاذَا قَالَ الْأَعْنِبَاءُ خَوْفًا عَلَى رِئَاسَتِهِمْ؟

(٧) بِسْمِ وَعَدَهُمْ صَالِحٍ؟

(٨) أَوْعَدَهُمْ أَنْتَهُمْ مُخْرَجُونَ مِنْ قُبُورِهِمْ؟

(٩) أَصَدَّقَهُ النَّاسُ أَمْ كَذَّبُوهُ؟

(١٠) مَاذَا تَقُولُ أَيُّسَ اللَّهُ بِقَادِرٍ عَلَى أَنْ يُخْرِجَ الْمَوْتَى مِنْ

قُبُورِهِمْ؟

(١١) بِسْمِ يَتَعَلَّقُ الْجَارُ وَالْمَجْرُورُ فِي قَوْلِهِ "وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ"؟

شُرْحُ الْكَلِمَاتِ (৯)

শব্দ বিশ্লেষণ

الإنسان مركب من الخطأ - أخطأ؛ ب-ب خطأ - ভুল করা। (س) خطأ / إخطأ؛ سঠিক - صواب। سঠিক করা, পৌছা। إصابت - মানুষ মাত্রই ভুল করে। والنسيان - সঠিক বলেছ। الصواب معك - ধারণা। ظنون ب-ব ظن - তার সম্পর্কে খারাপ ধারণা করে না। فقر - দারিদ্র। দারিদ্র হওয়া। افتقارا - দারিদ্র আমার গৌরব। النबी (সা.) বলেছেন- الفقر فخرى - ব্যর্থ হওয়া। تخبيا - ব্যর্থ করা। مرورا (ب-ن) - অতিক্রম করা।

قَدْ أَخْطَأَ ظَنَّنَا

وَكَفَرَ النَّاسُ بِصَالِحٍ وَلَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ وَلَمَّا وَعَظْتَهُمْ صَالِحٌ وَمَنْعَهُمْ مِنْ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ قَالُوا : يَا صَالِحُ كُنْتَ وَلَدًا نَجِيبًا جِدًّا ، وَكُنْتَ وَلَدًا رَشِيدًا جِدًّا ، وَكُنَّا نَظُنُّ أَنَّكَ سَتَكُونُ مِنْ كِبَارِ النَّاسِ وَأَشْرَافِهِمْ . وَكُنَّا نَظُنُّ أَنَّكَ سَتَكُونُ مِثْلَ فُلَانٍ وَفُلَانٍ فَلَمْ تَكُنْ شَيْئًا . وَالَّذِينَ كَانُوا فِي سِنِكَ وَكَانُوا دُونَكَ فِي الْعَقْلِ أَضْبَحُوا رِجَالًا كِبَارًا . وَأَنْتَ يَا صَالِحُ أَخَذْتَ سَبِيلَ الْفَقْرِ قَدْ أَخْطَأَ ظَنَّنَا فِيكَ ، قَدْ خَابَ رَجَاؤُنَا فِيكَ . مَسْكِينُ أَبُوكَ ، مَا نَالَ خَيْرًا مِنْكَ . مَسْكِينَةُ أُمِّكَ ، لَقَدْ ضَاعَ تَعَبُهَا فِيكَ ! . سَمِعَ صَالِحٌ كُلُّ هَذَا وَتَأَسَّفَ عَلَى قَوْمِهِ ، وَإِذَا مَرَّ صَالِحٌ بِقَوْمٍ قَالُوا : رَجِمَ اللَّهُ أَبَا صَالِحٍ لَقَدْ ضَاعَ ابْنُهُ .

আমাদের ধারণা ভুল প্রমাণিত হয়েছে।

লোকেরা ছালেহ (আঃ) কে অস্বীকার করলো। তার প্রতি ঈমান আনলো না। যখন ছালেহ (আঃ) তাদেরকে মূর্তি পূজা থেকে বিরত থাকার উপদেশ দিলেন তখন তারা বললো, ছালেহ! তুমিতো সভ্য ও ভদ্র ছিলে। আমাদের ধারণা ছিল, তুমি বড় ও অভিজাত লোকদের মত হবে। তুমি অমুক অমুকের মত হবে। কিন্তু কিছুই হতে পারলে না। অথচ যারা তোমার সমবয়সী ছিল এবং জ্ঞান বুদ্ধিতে তোমার চেয়ে কম ছিল তারা বড় লোক হয়ে গিয়েছে। পক্ষান্তরে তুমি দরিদ্রের পথ বেছে নিয়েছ।

তোমার ব্যাপারে আমাদের সমস্ত আশা ভরসা ভুল প্রমাণিত হয়েছে। হতভাগা তোমার পিতা, তোমাকে দিয়ে সে ভালো কিছু লাভ করতে পারেনি। হতভাগিনী তোমার মাতা, তোমার জন্য তার সমস্ত পরিশ্রম নিষ্ফল হয়েছে। ছালেহ (আঃ) এসব শুনে কওমের জন্য আক্ষেপ করতে। ছালেহ (আঃ) যখন কোন কওমের নিকট দিয়ে যেতেন, তখন লোকেরা বলতো, আল্লাহ্ ছালেহের পিতার প্রতি রহম করুন, তার ছেলে একেবারে গোল্লায় গেছে।

إِغْرَابُ الْكَلَامِ

বাক্য বিশ্লেষণ

(قَالُوا رَجِمَ اللَّهُ أَبَا صَالِحٍ لَقَدْ ضَاعَ ابْنُهُ)

(أَبَا صَالِحٍ) ফে'য়েল ফা'য়েল الله ফে'য়েল (رَجِمَ) قول (رَجِمَ) ফে'য়েল-ফা'য়েল মিলে (قالوا) - মাফ'উলুন বিহী। সব মিলে الجملة المعترضة الدعائية - হয়েছে।

ياأيها) مقول القول হয়ে জুমলা (ضَاعَ ابْنُهُ) للتأكيد (قد) للتأكيد (ل) لقد حرف التنبيه (ها) (المعلم) موقوع في (أى) حرف النداء (يا) (المعلم) (منادى) و ندا - তার পর (منادى) (المعلم) (منادى) মিলে (منادى) ও ندا - তার পর (منادى) (المعلم) (منادى) মিলে الجملة الندائية হয়েছে।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

- (১) هَلْ آمَنَ النَّاسُ بِصَالِحٍ؟
- (২) هَلْ كَفَرَ النَّاسُ بِصَالِحٍ؟
- (৩) مَاذَا قَالَ النَّاسُ لَنَا وَعَظَّمَهُمْ صَالِحٌ وَمَنَعَهُمْ مِنْ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ؟
- (৪) مَاذَا فَعَلَ صَالِحٌ عَقِيبَ مُعَامَلَتِهِمُ السَّيِّئَةِ؟
- (৫) أَعَامَلَهُمْ مُعَامَلَةً حَسَنَةً؟
- (৬) مَاذَا كَانَ النَّاسُ يَقُولُونَ إِذَا مَرَّ صَالِحٌ بِقَوْمٍ؟
- (৭) مَاذَا أَرَادَ النَّاسُ لِصَالِحٍ وَمَاذَا أَرَادَ اللَّهُ لَهُ؟
- (৮) هَلْ أَرَادَ النَّاسُ أَنْ يَكُونُوا صَالِحٌ مِنْ كِبَارِ النَّاسِ وَأَشْرَافِهِمْ؟
- (৯) هَلْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَكُونَ صَالِحٌ هَادِيًا لِلنَّاسِ وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ؟
- (১০) يَا صَالِحُ! أَذْذَرِ إِغْرَابَ الْمُنَادِي مَعَ بَيَانِ سَبَبِهِ

شُرُحُ الْكَلِمَاتِ (b)

শব্দ বিশ্লেষণ

مَدِينَةُ الْمَدِينَةِ - খেজুর। - تَمْرٌ ب-ব - تَمْرٌ - খেজুর গাছ। - نَخْلٌ -
 - أَكَلْتُ التَّمْرَةَ وَلَفَطْتُ النَّوَاةَ - খেজুর রস। - عَصِيرُ النَّخْلِ - খেজুর।
 لاذع - বিরত থাকা। - تَجَنَّبَا - নি'য়ামত।। - نَعِيم - খেজুর খেয়ে আঁটি ফেলে দিয়েছি।
 عَطْفًا - স্নেহশীল। - عَطُوف - পাষণ হৃদয়। - غَلِيظُ الْقَلْبِ - কটু ভাষী। - اللسان -
 العين (ض) - স্নেহ করা। - وجه جاذب - আকর্ষণীয় চেহারা। - (ض) -
 - التَّمَسَّلَكَ - আঁকড়ে ধরা। - بعثا (ف) - পুনরুত্থিত করা। - بعث (ف) -
 - غلاظة - কটুতা। - رقتا -

نصيحة صالح

وَلَمْ يَزَلْ صَالِحٌ يَنْصَحُ لِقَوْمِهِ وَيَدْعُوهُمْ إِلَى اللَّهِ بِحِكْمَةٍ
 وَرَفْقٍ. يَقُولُ: يَا إِخْوَانِي! أَتُظَنُّونَ أَنَّكُمْ هُنَا إِلَى الْأَبَدِ?
 أَتُظَنُّونَ أَنَّكُمْ تَسْكُنُونَ فِي هَذِهِ الْقُصُورِ دَائِمًا?.

أَتُظَنُّونَ أَنَّكُمْ لَاتَزَالُونَ فِي هَذِهِ الْبُسَاتِينِ وَالْأَنْهَارِ؟ وَأَنَّكُمْ
 لَاتَزَالُونَ تَأْكُلُونَ مِنْ هَذِهِ الزُّرُوعِ وَالْأَشْجَارِ.

وَأَنَّكُمْ لَاتَزَالُونَ تَنْحَتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بِيُوتًا؟

أَبَدًا! أَبَدًا! إِنَّ ذَلِكَ لَا يَكُونُ! إِنَّ ذَلِكَ لَا يَكُونُ!

فَلِمَذَا مَاتَ آبَاؤُكُمْ يَا إِخْوَانِي؟ كَانَتْ لَهُمْ قُصُورٌ، وَكَانَتْ
 لَهُمْ كَذَلِكَ بُسَاتِينٌ وَعَيْون. وَكَانَتْ لَهُمْ زُرُوعٌ وَنَخِيلٌ، وَكَانُوا
 يَنْحَتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بِيُوتًا يَسْكُنُونَ فِيهَا.

وَلَكِنَّ كُلَّ ذَلِكَ لَمْ يَنْفَعَهُمْ! وَلَكِنَّ كُلَّ ذَلِكَ لَمْ يَمْنَعَهُمْ!
 وَوَصَلَ إِلَيْهِمْ مَلَكُ الْمَوْتِ وَوَجَدَ إِلَيْهِمْ سَبِيلًا! كَذَلِكَ تَمُوتُونَ
 أَنْتُمْ أَيْضًا. وَبِعَثُّكُمْ اللَّهُ وَيَسْأَلُكُمْ عَنْ هَذَا النَّعِيمِ.

(৭) هَلْ أَرشَدَهُمْ أَنْ يَتَمَسَّكُوا بِالْحِكْمَةِ وَالرِّفْقِ

وَيَتَجَبَّبُوا مِنَ الْغِلَاطَةِ وَاللَّذَاعَةِ؟

(৮) أَيْقِرْبُ النَّاسُ مِنَ الدَّاعِي إِذَا كَانَ عَطُوفًا؟

(৯) أَيْ فَائِدَةٌ إِذَا كَانَ الدَّاعِي حَكِيمًا وَعَطُوفًا؟

(১০) أَيْ نُقْصَانٌ إِذَا كَانَ الدَّاعِي غَلِيظَ الْقَلْبِ وَلَاذِعَ اللِّسَانِ؟

(১১) أَيَبْعُدُ النَّاسُ عَنِ الدَّاعِي إِذَا كَانَ غَلِيظَ الْقَلْبِ؟

(১২) أَيْقِرْبُ النَّاسُ مِنَ الدَّاعِي إِذَا كَانَ رَقِيقَ الْقَلْبِ؟

(১৩) هَلْ دَعَا صَالِحٌ قَوْمَهُ بِكَلِمَاتٍ تَلِينُ الْقُلُوبَ وَتَسِيلُ الْعَبُورَ؟

(১৪) أَذْكَرُ نَصَائِحَ صَالِحٍ لِقَوْمِهِ عَلَى اسْتُلُوبِ الْكِتَابِ؟

شَرْحُ الْكَلِمَاتِ (৯)

শব্দ বিশ্লেষণ

أَجْرًا. ব-ব. أَجِيرٌ। - পাগিষ্ঠ। - فُجَّارٌ ব-ব. فَاجِرٌ। - পাপ কাজ করা। - (ن) فُجُورًا

মজদুর। - أيها الأجراء. اتحدوا। - মজদুর পার্টি। - حزب الأجراء. - মজদুর

সাহর। - ساحر। - যাদু করা। - ساحرا (ف) سحرا। - মজদুর রাখা। - اسْتَيْجَارًا

এক হও। - ب-ب. سحرة। - যাদু কর। - مسحور। - যাদুগ্রস্ত। - مسحور

ভাষাতো নয়। - إن من البيان لسحرا। - যাদু ঘর। - متاحف। - متحف। - যেন যাদু

কমে যাওয়া। - نُقْصَانًا (ن) - دَفْعًا (ف) - أَلْعَيْنُ - অশ্রু বরানো।

مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ

وَمَا إِخْوَانِي لِمَاذَا تَفَرُّونَ مِنِّي؟ مَاذَا تَخَافُونَ؟ أَنَا لَا أَنْقُصُ

مِنْ مَالِكُمْ شَيْئًا، أَنَا لَا أَطْلُبُ مِنْكُمْ شَيْئًا. أَنَا أَنْصَحُ لَكُمْ

وَأُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي. "وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِي

إِلَّا عَلَى اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ". وَمَا إِخْوَانِي لِمَاذَا لَا تُطِيعُونَنِي

وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ؟ وَلِمَاذَا تُطِيعُونَ الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ

وَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَهُمْ؟ وَالَّذِينَ يَفْجُرُونَ وَيَفْسُدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا

يُصْلِحُونَ! وَعَجَزَ الْقَوْمُ وَلَمْ يَجِدُوا عَلَى ذَلِكَ جَوَابًا.

فَقَالُوا : "إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمَسْحُورِينَ. مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا فَأْتِ بَيَّةً إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ".

আমি তোমাদের নিকট প্রতিদান চাই না

ভায়েরা! তোমরা কেন আমার থেকে পালিয়ে যাচ্ছ? তোরা কিসের আশংকা কর? আমি তোমাদের ধন-সম্পদ কিছুই কমাব না। আমি তোমাদের কাছে কিছুই চাই না। আমি শুধু তোমাদেরকে উপদেশ দান করি এবং তোমাদের নিকট আমার প্রতিপালকের বাণী পৌছাই। আমি তোমাদের নিকট কোন প্রতিদান চাই না, আমার প্রতিদান তো বিশ্ব জগতের প্রতিপালক আল্লাহ দিবেন। ভাইসব! তোমরা আমার আনুগত্য করনা কেন, আমি তো তোমাদের বিশ্বস্ত সুভাষক। যারা মানুষের প্রতি জুলুম করে সম্পদ আত্মসাৎ করে এবং পৃথিবীতে শান্তির পরিবর্তে অশান্তি সৃষ্টি করে তাদের আনুগত্য কর কেন? জাতি উত্তর দানে অপারগ হয়ে বললো, তুমি যাদুকর ছাড়া আর কিছু না। তুমি তো আমাদের মতই মানুষ, অতএব সত্যবাদী হলে কোন প্রমাণ পেশ কর।

إعراب الكلام

বাক্য বিশ্লেষণ

(مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أُجِرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)

الحرف المشبه بليس (إن) | ماফ 'উলুন বিহী | (أجر) - অতিরিক্ত অব্যয় (من) (من أجر) (الله) حرف الاستثناء - (إلا) | উহ্য আছে | مستثنى منه (على أحد) (أجرى) | মুবদাল মিনহ (رب العالمين) | বদল | উভয় মিলে মাজরুর, উভয় মিলে مستثنى তার পর مستثنى ৩ | পরিশেষে إن তার ইসম ও খবরকে নিয়ে জুমলা ইসমিয়া হয়েছে।

(إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمَسْحُورِينَ)

من المسحورين, أنت - الكافة (ما) | الحرف المشبه بالفعل - (إن) (إنما) | জর-মাজরুর মিলে معدود এর সাথে متعلق হয়ে খবর। মুবতাদা-খবর মিলে স্বতন্ত্র বাক্য।

أجب عن الأسئلة الآتية بالعربية

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

(১) هَلْ كَانَ صَالِحٌ يَنْصَحُ لِقَوْمِهِ وَيُبَلِّغُ رِسَالَاتِ رَبِّهِ؟

(২) هَلْ أَطَاعَ النَّاسُ هَذَا النَّاصِحَ الْأَمِينُ؟

(৩) لِمَاذَا لَمْ يُطِيعُوهُ؟ أَخَافُوا عَلَىٰ رِئَاسَتِهِمْ؟

(৪) أَطَلَبَ صَالِحٌ الْأَجْرَ عَلَىٰ دَعْوَتِهِ؟

(৫) مِمَّنْ طَلَبَ صَالِحٌ الْأَجْرَ؟

(৬) أَطَلَبَ الْأَجْرَ مِنَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ؟

(৭) مِمَّنْ تَطْلُبُونَ أَجُورَكُمْ؟

(৮) مَاذَا كَانَ يُعْمَلُ الظَّالِمُونَ وَالْمُفْسِدُونَ؟

(৯) أَكَانَ الظَّالِمُونَ يُظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَهُمْ بِالْبَاطِلِ؟

(১০) أَكَانَ الْمُفْسِدُونَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يَصْلِحُونَ؟

(১১) مَاذَا قَالَ الْقَوْمُ لِصَالِحٍ بَعْدَ أَنْ عَجَزُوا عَنِ الْجَوَابِ؟

(১২) أَيُّنَ جَوَابِ الشَّرْطِ فِي قَوْلِهِ "فَأْتِ بِآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ؟"

شرح الكلمات (১০)

শব্দ বিশ্লেষণ

উট পাখি - نَعَامَاتٌ - উট - نُوقٌ - উট - نَاقَةٌ - উট - جِمَالٌ - উট - جَمَلٌ
নিশ্চিত হওয়া। اِيْقَانًا। প্রসব করা। (البهيمة) اِنْتِجَاً। উটশালা। مَبَارِكٌ - ব-ব - مَبْرُكٌ
তোমার - لَاشْكَ فِى كَلَامِكَ। সন্দেহ করা। فِيهِ (ن ش كَا)। নিদর্শন। آيَاتٍ - ব-ব - آيَةٌ
(على) استِحَالَةً। মাধ্যম। واسطَةً। বিশ্বাস করা। تَيَقُّنًا। কথায় আমার সন্দেহ নেই। مُسْتَحِيلٌ - অসম্ভব - অসম্ভব হওয়া।
দৃঢ় - لَاشْئٍ مُسْتَحِيلٍ عَلَى الْقَلْبِ الْعَازِمِ। অসম্ভব। مُسْتَحِيلٌ - অসম্ভব। অসম্ভব হওয়া।
প্রত্যয়শীল হৃদয়ের নিকট অসম্ভব কিছুই নেই। حَامِلٍ গর্ভবতী।

১. - نَاقَةُ اللَّهِ

قَالَ صَالِحٌ : وَأَيُّ آيَةٍ تُرِيدُونَ؟

قَالُوا : إِنْ كُنْتَ صَادِقًا فَأَخْرِجْ لَنَا مِنْ هَذَا الْجَبَلِ نَاقَةً حَامِلًا؛ وَكَانَ النَّاسُ يَعْلَمُونَ أَنَّ النَّاقَةَ لَاتَلِدُهَا إِلَّا النَّاقَةُ .
وَأَنَّ النَّاقَةَ لَاتَنْبُتُ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَنْتَجُ مِنَ الْحَجَرِ . وَأَيَقِنُوا أَنَّ صَالِحًا سَيَعْجِزُ وَأَنَّهُمْ سَيَنْجَحُونَ!

وَلَكِنَّ صَالِحًا كَانَ قَوِيَّ الْإِيمَانِ بِرَبِّهِ، وَكَانَ يَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. فَدَعَا اللَّهَ صَالِحٌ، وَكَانَ كَمَا طَلَبَ
النَّاسُ، خَرَجَتْ مِنَ الْجَبَلِ نَاقَةٌ حَامِلٌ وَّوَلَدَتْ . وَتَحَيَّرَ النَّاسُ
وَدَهَشُوا، وَلَكِنْ لَمْ يُؤْمِنْ مِنْهُمْ إِلَّا وَاحِدٌ

আল্লাহর (কুদরতী) উটনী

ছালেহ (আ:) বললেন, তোমরা কী প্রামাণ্য চাও? তারা বললো, তুমি সত্যবাদী
হলে এই পাহাড় থেকে একটি গর্ভবতী উটনী বের করে দেখাও। লোকেরা
জানতো যে, উট শুধুমাত্র উটনী থেকে জন্ম নেয়। তারা আরও জানতো, উট জন্ম
থেকে অংকুরিত হয় না এবং পাথর থেকে উৎপন্ন হয় না। তারা ধরে নিয়েছিল যে,
ছালেহ (আঃ) ব্যর্থ হবে, আর তারা সফল হবে। কিন্তু ছালেহ (আঃ) তার
প্রতিপালকের প্রতি পূর্ণ আস্থাশীল ছিলেন। তার বিশ্বাস ছিল, আল্লাহ সর্ব বিষয়ে
ক্ষমতাবান। তখন ছালেহ (আঃ) আল্লাহর কাছে দু'আ করলেন, ফলে লোকেরা
যা চেয়েছিল তাই হলো। পাহাড় থেকে একটি গর্ভবতী উটনী বেরিয়ে এসে
গর্ভপাত করলো। লোকেরা খুব হতভম্ব ও হতবাক হলো। কিন্তু এক ব্যক্তি ছাড়া
কেউ ঈমান আনলো না।

إعراب الكلام

বাক্য বিশ্লেষণ

(وَكَانَ النَّاسُ يَعْلَمُونَ أَنَّ النَّاقَةَ لَا تَلِدُهَا إِلَّا النَّاقَةُ) এর ইসম,

অবশিষ্ট অংশ أن (الناقة) এর পরবর্তী অংশ (يعلم) এর

শয়: شئ (الإستثناء) (إلا) এর খবর أن এর ইসম, অবশিষ্ট অংশ

تلد ফে'য়েলের ফা'য়েল। مستثنى (الناقة) উহ্য রয়েছে مستثنى منه

ك (অর্থ) (كما) (الفاعل التام) (كان-) حرف العطف (واو) (وكان كما طلب الناس)

مما (জুমলা হয়ে ما দ্বারা মাছদার হয়ে) (طلب الناس) - حرف المصدر (ما) মুযাফ (مثل)

إليه মুদাফ ও মুদাফুন ইলাইহি মিলে فاعل হয়েছে। ফে'য়েল-ফা'য়েল

মিলে জুমলা।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

- (১) أَيُّ آيَةٍ طَلَبَ الْقَوْمُ مِنْ صَالِحٍ؟
- (২) أَطَلَبَ مِنْهُ أَنْ يُخْرِجَ مِنَ الْجَبَلِ نَاقَةً حَامِلًا؟
- (৩) مَاذَا كَانَ النَّاسُ يَعْلَمُونَ عَنِ النَّاقَةِ؟
- (৪) إِنْ كَانُوا عَالِمِينَ بِهِ فَمَا سَبَبُ سُؤَالِهِمْ؟
- (৬) أَكَانَ سَبَبُ سُؤَالِهِمْ أَنْ يَظْهَرَ عَجْزُ صَالِحٍ؟
- (৭) كَيْفَ كَانَ إِيمَانُ صَالِحٍ بِرَبِّهِ؟
- (৮) أَكَانَ صَالِحٌ شَاكًّا فِي قُدْرَةِ رَبِّهِ؟
- (৯) أَكَانَ صَالِحٌ مُتَبَقِّنًا بِأَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ؟
- (১০) أَيَسْتَحِيلُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يَخْلُقَ شَيْئًا بِلَا وَاسِطَةٍ؟
- (১১) أَمَا خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ وَحَوَّاءَ بِلَا أَبٍ وَأُمٍّ؟
- (১২) أَفَلَا يَسْتَطِيعُ مَنْ خَلَقَهُمَا بِلَا أَبَوَيْنِ أَنْ يَخْلُقَ النَّاقَةَ مِنَ الْحَجَرِ؟
- (১৩) هَلْ تَقْبَلُ اللَّهُ دُعَاءَ صَالِحٍ؟
- (১৪) مَاذَا فَعَلَ الْقَوْمُ لَمَّا رَأَوْا قُدْرَةَ اللَّهِ؟
- (১৫) كَيْفَ وَقَعَتْ كَلِمَةُ حَامِلُ صِفَةٍ مِنْ نَاقَةٍ مَعَ أَنَّهَا مُذَكَّرٌ؟

شرح الكلمات (১১)

শব্দ বিশ্লেষণ

- اِحْتِرَامًا - স্পর্শ করা - (ن) مَسًّا - পালাক্রমে কাজ করা - تَنَاوَبًا - পালানো, - نُوْنَةٌ - সম্মান করা।
 - مَوَاطِشُ ب-ب مَاشِيَةٌ - পশুর খাদ্য - عِلْفَةٌ ب-ب عِلْفٌ - মুখের - مُخْتَرِمٌ - সম্মানিত।
 - تَحْذِيرًا - গবাদি পশু - غَرَابِيبُ ب-ب غَرَبِيَّةٌ - অদ্ভুত।
 - إِسْتِئْذَانًا - অন্তরঙ্গতা বোধ করা।
 - إِسْتِحْشَاءًا - অন্তরঙ্গতা বোধ করা।
 - آيَاتٌ (ج) آيَةٌ - নিদর্শন।
 - خَلَقٌ - আকৃতি।

النَّوَّةُ

قَالَ صَالِحٌ : هَذِهِ نَاقَةٌ لِلَّهِ، وَهَذِهِ آيَةٌ اللَّهُ اسْأَلْتُمْ فَخَلَقَهَا
 لَكُمْ بِقُدْرَتِهِ . فَاحْتَرِمُوا هَذِهِ النَّاقَةَ "وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ
 فَيَأْخُذْكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ" . وَإِنَّ هَذِهِ النَّاقَةَ تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللَّهِ
 وَتَشْرَبُ، وَتَأْتِي وَتَذْهَبُ، وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ عِلْفُهَا وَمَاوَاهَا
 فَالْعِلْفُ كَثِيرٌ، وَالْمَاءُ كَثِيرٌ . وَكَانَتْ هَذِهِ النَّاقَةُ كَبِيرَةً جَدًّا
 وَغَرِيبَةً فِي الْخَلْقِ؛ فَكَانَتْ مَاشِيَتُهُمْ تَخَافُهَا وَتَنْفِرُ مِنْهَا .
 وَكَانَتْ كُلَّمَا جَاءَتْ تَشْرَبُ، نَفَرَتْ الْمَاشِيَةُ وَفَرَّتْ .

رَأَى صَالِحٌ ذَلِكَ فَقَالَ : لِلنَّاقَةِ يَوْمٌ وَلِمَاشِيَتِكُمْ يَوْمٌ . فَيَوْمًا
 تَشْرَبُ هَذِهِ النَّاقَةُ، وَيَوْمًا تَشْرَبُ مَاشِيَتِكُمْ . وَكَذَلِكَ كَانَ فَإِذَا
 كَانَتْ نَوَّةُ النَّاقَةِ ذَهَبَتْ فَشَرِبَتْ . وَإِذَا كَانَتْ نَوَّةُ مَاشِيَةِ
 الْقَوْمِ ذَهَبَتْ فَشَرِبَتْ .

পালাক্রমে পানিপান

ছালেহ (আ:) বললেন, এটা আল্লাহর কুদরতী উটনী ও আল্লাহর নিদর্শন ।
 তোমাদের দাবী অনুযায়ী আল্লাহ নিজ কুদরতে তা সৃষ্টি করেছেন । অতএর তোমরা
 তার সম্মান কর, কোন ক্ষতি করো না । অন্যথা অত্যাশন্ন 'আযাব তোমাদেরকে
 পাকড়াও করবে । এই উটনী, আল্লাহর যমীনে দানা পানি খাবে ও বিচরণ করে
 বেড়াবে । তার খাবার পানীর দায়িত্ব তোমাদের নয় । যমীনে বহু খাবার ও পানি
 রয়েছে । উটনীটি অনেক বড়ও উদ্ভুদ আকৃতির ছিল । তাই তাদের পশুপাল তাকে
 দেখে ভয়ে পালিয়ে যেত । যখন উটনীটি পান করতে আসত তখন অন্যান্য পশুরা
 ভয়ে পালিয়ে যেত । এ অবস্থা দেখে ছালেহ (আঃ) বললেন, আল্লাহর উটনী
 একদিন পান করবে, আর তোমাদের পশুপাল একদিন পান করবে । তাই করা
 হলো । যখন উটনীর পালা আসতো তখন সে গিয়ে পান করতো । আর যখন
 কওমের পশুপালের পালা আসতো তখন তারা গিয়ে পান করতো ।

إعراب الكلام

বাক্য বিশ্লেষণ

(ها) (وَلَا تَسْوَهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذُكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ) পূর্ববর্তী ফে'য়েলের মাফ'উলুন (السببية (ف) (فَيَأْخُذُكُمْ) হলো (بِسُوءٍ) ফে'য়েলের সাথে متعلق হয়ে জুমলা। (يَأْخُذُ) এর পূর্বে أن উহ্য থেকে نصب দিয়েছে। (يَأْخُذُ) মওছূফ-ছিফাত মিলে ফা'য়েল হয়েছে। পরিশেষে জুমলা হয়ে উহ্য শর্ত এর جزء হয়েছে। (الجملة الشرطية) "إِنْ تَسْوَهَا بِسُوءٍ" অবশেষে শর্ত ও জাযা মিলে হয়েছে।

(وَكَاثَتْ كُلَّمَا جَاءَتْ تَشْرَبُ نَفَرْتِ الْمَاشِيَةِ وَفَرَّتِ)

(جاءت تشرب) - اسم الشرط (كلما) এর ইসম (كان) এর যমীর (هى) - للتانيث (الناء) শর্ত, অবশিষ্ট অংশ জাযা, উভয় মিলে كان এর খবর। كان তার ইসম ও খবরকে নিয়ে الجملة الفعلية হয়েছে।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

- (১) مِمَّ خَلَقَ اللَّهُ النَّاقَةَ؟ أَمْ خَلَقَهَا مِنَ الْجَبَلِ؟
- (২) كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ النَّاقَةَ مِنَ الْجَبَلِ؟
- (৩) مَاذَا قَالَ صَالِحٌ لِقَوْمِهِ بَعْدَ أَنْ خَلَقَهَا اللَّهُ؟
- (৪) أَمْرَ صَالِحٌ قَوْمَهُ بِاخْتِرَامِ النَّاقَةِ؟
- (৫) أَحْذَرُ صَالِحٌ قَوْمَهُ مِنْ إِهَانَةِ النَّاقَةِ؟
- (৬) مَا يَضُرُّ النَّاسَ إِذَا مَسَّوَهَا بِسُوءٍ؟
- (৭) أَيَّنَ تَأْتِي النَّاقَةُ وَتَذْهَبُ وَمَنْ يُطْعِمُهَا؟
- (৮) كَيْفَ كَانَتْ صُورَةُ النَّاقَةِ؟
- (৯) أَسْتَأْنِسُ بِهَا كُلُّ مَاشِيَةٍ أَمْ تَسْتَوْجِسُ؟
- (১০) لِمَاذَا تَخَافُهَا الْمَاشِيَةُ وَتَنْفِرُ مِنْهَا؟
- (১১) مَاذَا فَعَلَ صَالِحٌ لَمَّا رَأَى هَذِهِ الْحَالَةَ؟
- (১২) أَلَسَّ صَالِحٌ مِيعَادَ الشَّرْبِ بَيْنَ نَاقَةِ اللَّهِ وَمَا شِيَةِ الْقَوْمِ؟

شرح الكلمات (১২)

শব্দ বিশ্লেষণ

ضَجْرًا - জীবন থেকে অতিষ্ঠ হয়ে
 سَعْدَاءُ - ব-ব- سَعِيدٌ অহংকারী। اِسْتَكْبَارًا - অহংকার করা। (س) ضَجْرًا
 شَقَاوَةٌ - ভাগ্যবান হওয়া। (س) سَعَادَةٌ - হতভাগা। اَشْقِيَاءُ - ব-ব- شَقِيٌّ
 يوم - ভাগ্যাহত হওয়া। (س) سَهْمٌ - ব-ব- سَهْمٌ
 مُشَاهَدَةٌ - অবোধ হওয়া। (ف) نَحْرًا - তীর। اِسْتَكْبَارًا - অহংকার করা। (س) ضَجْرًا
 مُؤَلَّفُونَ ج مُؤَلَّفٌ - গ্রহণকার।

طُغْيَانٌ ثَمُودَ

وَلَكِنْ اِسْتَكْبَرَ الْقَوْمُ وَطَعُوا، وَقَالُوا لِمَاذَا لَا تَشْرَبُ مَا شِئْتُنَا
 كُلَّ يَوْمٍ. وَضَجَرَ النَّاسُ مِنْ هَذِهِ النَّاقَةِ الَّتِي تَنْفُرُ مِنْهَا
 مَا شِئْتُهُمْ. وَكَانَ صَالِحٌ قَدْ حَذَرُهُمْ مِنْ أَنْ يُهَيِّنُوا هَذِهِ النَّاقَةَ،
 وَلَكِنَّهُمْ لَمْ يَحْذَرُوا. قَالُوا: مَنْ يَقْتُلُ هَذِهِ النَّاقَةَ؟ قَامَ رَجُلٌ
 وَقَالَ: أَنَا! وَقَامَ الْآخَرُ وَقَالَ: أَنَا! وَذَهَبَ الشَّقِيَانِ وَجَلَسَا
 يَنْتَظِرَانِ خُرُوجَ النَّاقَةِ حَتَّى إِذَا خَرَجَتْ النَّاقَةُ رَمَاهَا الْأَوَّلُ
 بِسَهْمٍ، وَنَحَرَهَا الثَّانِي فَقَتَلَهَا.

ছামূদ জাতির অবাধ্যতা

কিন্তু ছামূদ জাতি অহংকারের কারণে অস্বীকার করে বললো, আমাদের পশুপাল কেন প্রতিদিন পান করবে না? উটনীর জালায় মানুষ অতিষ্ঠ হয়ে উঠলো। আল্লাহর উটনীকে অপমান করার ব্যাপারে ছালেহ (আঃ) তাদেরকে সতর্ক করে দিয়েছিলেন। কিন্তু তারা সতর্ক না হয়ে বললো, কে এই উটনীকে হত্যা করতে পারে? তখন একজন দাঁড়িয়ে বললো, আমি পারবো, আর একজন দাঁড়িয়ে বললো, আমি পারবো। দুই হতভাগা গিয়ে উটনী বের হওয়ার অপেক্ষায় গুঁৎ পেতে রইলো। যখন উটনী বের হলো তখন প্রথম জন তাকে লক্ষ্য করে তীর ছুঁড়লো এবং অপর জন তাকে নহর করে হত্যা করে ফেললো।

إعراب الكلام

বাক্য বিশ্লেষণ

(ضَجَرَ النَّاسُ مِنْ هَذِهِ النَّاقَةِ الَّتِي تَنْفِرُ مَعَهَا مَا شِئْتُمْهُمْ)

মুবাদাল (هذه الناقة) - حرف الجر (من) ফে'য়েলের ফা'য়েল (الناس) পূর্ববর্তী ফে'য়েলের সাথে মিনহ ও বদল মিলে মওছূফ, (التي) ইসমুল মওছুল, অবশিষ্ট অংশ ছিল। উভয় মিলে ছিফাত, موصوف ও صفت মিলে مجرور হয়েছে। পরিশেষে ফে'য়েলের সাথে মিলিত হয়ে الجملة الفعلية হয়েছে।

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ

নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

(১) مَاذَا فَعَلَ الْقَوْمُ بَعْدَ أَنْ شَاهَدُوا نَاقَةَ اللَّهِ وَقُدْرَتَهُ؟

(২) هَلْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَأَطَاعُوا نَبِيَّهٗ صَالِحًا؟

(৩) لِمَ اسْتَكْبَرَ الْقَوْمُ وَطَغَوْا؟

(৪) مَاذَا قَالَ النَّاسُ بَعْدَ أَنْ اسْتَكْبَرُوا وَطَغَوْا؟

(৫) أَضَجَرَ النَّاسُ مِنْ نَاقَةِ اللَّهِ؟

(৬) أَحَذَرَ صَالِحٌ قَوْمَهُ مِنْ أَنْ يَهِينُوا نَاقَةَ اللَّهِ؟

(৭) أَحَذَرَ النَّاسُ بَعْدَ أَنْ حَذَرَهُمْ صَالِحٌ؟

(৮) مَاذَا أَزَادَ النَّاسُ بَعْدَ أَنْ ضَجَرُوا مِنْهَا؟

(৯) مَنْ قَتَلَ نَاقَةَ اللَّهِ وَكَيْفَ؟

(১০) مَا إِعْرَابُ قَوْلِ الْمُؤَلِّفِ "خُرُوجَ النَّاقَةِ" وَمَا عَلَامَةُ إِعْرَابِهَا؟

شرح الكلمات (১৩)

শব্দ বিশ্লেষণ

শপথ করা - حَلْفًا (ض)। চীৎকার করা - (ض) صَيْحَةً। উপভোগ করা - تَمَتُّعًا

বিদীর্ণ হওয়া - تَفَطَّرًا। বিদীর্ণ করা - تَفَطَّيرًا। হিজরত করা - مُهَاجِرَةً

মাদ্রাসা বন্ধ - الْمَدْرَسَةُ مُعْطَلَةٌ। ছুটি দেওয়া (الْمَدْرَسَةُ)। অকেজো করে দেওয়া -

পৌছানো - إِبْلَغًا। আক্রান্ত হওয়া - إِصَابَةً। অকেজো কূপ - مُعْطَلَةٌ

ভূমিকম্প - زَلْزَلًا। ভূমিকম্প - زَلْزَلًا ب-ب- زَلْزَلَةٌ। ভূমিকম্প হওয়া (الأرض)

নির্জন - مُوَحِّشًا। নির্জন হওয়া - مُوَحِّشًا।

العذاب

وَلَمَّا عَلِمَ صَالِحٌ أَنَّ النَّاقَةَ قَدْ نُحِرَتْ، تَأَسَّفَ وَحَزِنَ جِدًّا؛ وَقَالَ لِلنَّاسِ : تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ذَلِكَ وَعَدُّ غَيْرِ مَكْذُوبٍ". وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رِجَالٍ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يَصْلِحُونَ. فَحَلَفُوا وَقَالُوا : نَقَتْلُ صَالِحًا وَأَهْلِيهِ فِي اللَّيْلِ، وَإِذَا سُئِلْنَا نَقُولُ مَا عِنْدَنَا عِلْمٌ.

وَلَمَّا كَانَ الْيَوْمَ الثَّلَاثِ جَاءَهُمُ الْعَذَابُ؛ أَصْبَحُوا كَعَادَتِهِمْ فَإِذَا بِصِيْحَةٍ مَعَ زَلْزَالٍ شَدِيدٍ. صِيْحَةٌ تَفْطَرَتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ، وَزَلْزَالٍ تَهْدَمَتْ مِنْهُ الْبُيُوتُ، وَكَانَ يَوْمًا عَلَى ثَمُودَ شَدِيدًا.

وَمَاتَ النَّاسُ كُلُّهُمْ وَخَرِبَتِ الْمَدِينَةُ. وَهَاجَرَ صَالِحٌ وَالْمُؤْمِنُونَ مِنْ تِلْكَ الْمَدِينَةِ الشَّقِيَّةِ. وَمَا يَصْنَعُونَ فِيهَا؟ . وَخَرَجَ

صَالِحٌ وَهُوَ يَنْظُرُ إِلَى قَوْمِهِ وَهُمْ أَمْوَاتٌ، فَقَالَ بِصَوْتٍ حَزِينٍ : "يَقَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رَسُولًا رَأَى وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلَكِنْ لَا تَحِبُّونَ

النَّصِيْحِينَ" . وَلَا يَرَى الْإِنْسَانَ الْيَوْمَ هُنَالِكَ إِلَّا قُصُورًا خَالِيَةً وَبِئْرًا مُعَطَّلَةً. وَلَا يَرَى إِلَّا قُرَى مُوْحَشَةً، لَيْسَ فِيهَا دَاعٍ وَلَا

مُجِيبٌ. وَلَمَّا مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى دِيَارِ ثَمُودَ فِي طَرِيقِهِ إِلَى الشَّامِ قَالَ لِأَصْحَابِهِ :

لَا تَدْخُلُوا مَسَاكِنَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ حَذْرًا مِنْ أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَهُمْ" "أَلَا إِنَّ ثَمُودًا كَفَرُوا

رَبَّهُمْ الْأَبْعَدَا لِثَمُودَ".

আল্লাহর ‘আযাব

যখন ছালেহ (আঃ) জানতে পারলেন, উটনীকে নহর করা হয়েছে, তখন তিনি খুব দুঃখ ও আক্ষেপ করলেন। তিনি লোকদের বলে দিলেন, তোমরা তিন দিন বাড়ী ঘরে ভোগ বিলাস কর। সেটা মিথ্যা প্রতিশ্রুতি নয়। শহরে নয়জন লোক ছিল, তারা যমীনে শান্তি স্থাপনের পরিবর্তে অশান্তি সৃষ্টি করতো। তারা শপথ করে বললো, ছালেহকে স্ব-পরিবারে রাতের অন্ধকারে হত্যা করব। আর যখন আমাদের জিজ্ঞাসা করা হবে, তখন বলবো, এ সম্পর্কে আমরা কিছুই জানিনা। তৃতীয় দিন ‘আযাব এসে গেল। তারা তাদের অভ্যাস মত প্রতিদিনের ন্যায় সকাল করলো। হঠাৎ প্রচন্ড আওয়াজের সাথে ভূমিকম্প শুরু হলো। আওয়াজে হৃৎপিণ্ড ফেটে গেল এবং ভূমিকম্পে বাড়ী ঘর ধ্বংসে গেল। সেই দিনটি ছামূদ জাতির জীবনে মর্মান্তিক দিন ছিল। মানুষ মরে শহর বিরান হয়ে গেল। ছালেহ (আঃ) ও মু‘মিনগণ সেই হতভাগাদের শহর থেকে অন্যত্র চলে গেলেন। আর সেখানে থেকেই বা কি করবেন? ছালেহ (আঃ) বের হওয়ার সময় কওমের মৃতদের প্রতি তাকিয়ে বেদনা বিধুর কণ্ঠে বললেন, হে আমার কওম! আমি তোমাদের কাছে আমার প্রতি পালকের বাণী পৌঁছে দিয়েছিলাম ও তোমাদের মঙ্গল কামনা করেছিলাম। কিন্তু তোমরা তোমাদের মঙ্গলকামীকে পছন্দ করো না। আজ মানুষ সেখানে বিরান ঘর ও পরিত্যক্ত জলাশয় ছাড়া কিছুই দেখতে পায় না এবং সাড়া শব্দহীন বিজন গ্রাম ছাড়া আর কিছুই নজরে পড়ে না। নবী করীম সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়াসাল্লাম সিরিয়া যাওয়ার পথে ছামূদ জাতির বস্তি অতিক্রম করার সময় সাহাবাদের বলেছিলেন, যারা নিজেদের প্রতি অবিচার করেছে তোমরা ক্রন্দনরত অবস্থায় তাদের বস্তি অতিক্রম করবে, যেন তোমরা তাদের অনুরূপ বিপদে আক্রান্ত না হও। খবরদার! ছামূদ জাতি তাদের’ প্রতিপালক কে অস্বীকার করেছে। ছামূদ জাতি ধ্বংস হোক।

إعراب الكلام

বাক্য বিশ্লেষণ

وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةَ رِجَالٍ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ
 (কান) শিবছল ফে‘য়েলের সাথে (في المدينة) الفعل الناقص (কান) মিলিত হয়ে كان এর খবর, (تسعة رجال) عدد ও معدود মিলে (كان) এর অবশিষ্টাংশ حال হয়েছে। হাল ও জুলহাল মিলে كان এর ইসম, অবশেষে كان তার ইসম ও খবরকে নিয়ে الجملة الفعلية হয়েছে।
 (وَكَانَ يَوْمًا عَلَى تَمُودَ شَدِيدًا) (কান) ফে‘য়েলে নাকেস, هو যমীর তার ইসম। যমীরের مرجع হলো ذلك اليوم (يومًا) মওছূফ (شديداً) شبه الفعل (شديداً) (يومًا) ذلك اليوم مرجع

كَانَ এর সাথে ছিফাত। মওছূফ-ছিফাত মিলে كَانَ এর খবর হয়েছে। كان তার ইসম ও খবরকে নিয়ে জুমলা।

اسم (ثمود) - حرف التنبيه (ألا) (أَلَا إِنَّ ثَمُودَ كَفَرُوا رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدًا لَثَمُودَ) (ألا) - خبر إن باقي অংশ خبر إن (بعدا) حرف التنبيه - (ألا) - خبر إن باقي অংশ خبر إن (ثمود) ماسদারের সাথে متعلق হয়েছে। يبعد - ফেয়েল থেকে

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ নীচের প্রশ্নগুলোর আরবীতে উত্তর দাও

- (১) مَاذَا فَعَلَ صَالِحٌ لَمَّا عَلِمَ أَنَّ النَّاقَةَ قَدْ نَحَرَتْ؟
 - (২) كَمْ رَجُلًا كَانُوا يُفْسِدُونَ فِي الْمَدِينَةِ وَلَا يُصْلِحُونَ؟
 - (৩) مَاذَا قَالَ النَّاسُ حَالِيفِينَ؟
 - (৪) كَيْفَ أَصْبَحَتِ الْحَالَةُ لَمَّا جَاءَ الْعَذَابُ؟
 - (৫) مَاذَا فَعَلَ صَالِحٌ وَالْمُؤْمِنُونَ؟
 - (৬) مَاذَا قَالَ صَالِحٌ يُنْظَرُ إِلَى الْأَمْوَاتِ؟
 - (৭) أَيُّ حَالٍ يَزِي النَّاسُ الْيَوْمَ هُنَالِكَ؟
 - (৮) مَاذَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَصْحَابِهِ حِينَ مَرَّ عَلَى دِيَارِ ثَمُودَ؟
 - (৯) أَظَلَّمَ اللَّهُ ثَمُودَ أَمْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ؟
 - (১০) أَيَنْفَعُ اللَّهُ تَعْدِيْبَ الشَّاكِرِينَ وَتَوْهِيْبَ الْمُؤْمِنِينَ؟
 - (১১) أَذْكَرُ تَعَلَّقَ هَذِهِ الْجُمْلَةِ "مَثَلُ مَا أَصَابَهُمْ" بِمَا قَبْلَهَا
- أحمد الله العظيم وأشكر ربي الرحيم الذي بتوفيقه تم شرح الجزء الثاني من قصص النبيين وأسأله أن يديم توفيقه لإتمام الأجزاء الباقية وهو ولي التوفيق ومجيب السائلين اللهم اغفر للشارح ولوالديه وللمن ساهم فيه .